Agriculture and Agri-Food Canada
Agriculture et Agroalimentaire Canada

Market and Industry Services Branch
Direction générale des services à l'industrie et aux marchés

Dairy Market Review

Revue du marché des produits laitiers

1999

www.dairyinfo.agr.ca
www.infolait.agr.ca

Animal Industry Division
Dairy Section

Division de l'industrie animale
Section du secteur laitier

Canada

100-06236/

DAIRY MARKET REVIEW 1999

REVUE DU MARCHÉ DES PRODUITS LAITIERS 1999

Dairy Section
Animal Industry Division
Market & Industry Services Branch

Agriculture & Agri-Food Canada
2200 Walkley Road
Ottawa, Ontario
K1A 0C5
Canadian Dairy Information Centre:
www.dairyinfo.agr.ca

May 2000

Section du secteur laitier
Division de l'industrie animale
Direction générale des services à l'industrie et aux marchés
Agriculture et Agroalimentaire Canada
2200, chemin Walkley
Ottawa (Ontario)
K1A 0C5
Centre canadien d'information laitière:
www.infolait.agr.ca

Mai 2000

Picture on the front cover is a contribution of the National Dairy Council of Canada.
L'image en page couverture est une contribution du Conseil national de l'industrie laitière du Canada.

We invite you to visit us at the Canadian Dairy Information Centre:

www.dairyinfo.agr.ca

The information, which is updated regularly, can be viewed on-line and can also be downloaded on you personal computer, allowing easy access as well as allowing you the capability to restructure the information according to your particular needs.

- The Canadian dairy industry at a glance and highlights of recent months.
- Statistics on the Canadian dairy industry and on international markets:
  - sales of milk and cream
  - production
  - consumption
  - exports
  - imports
  - prices
  - and much more

Your comments and suggestions wouldd be appreciated.

Nous vous invitons à visiter le Centre canadien d'information laitière à l'adresse suivante:

www.infolait.agr.ca

L'information qui est mise à jour régulièrement, peut être visualisée à l'écran et/ou être téléchargée sur votre ordinateur personnel vous permettant ainsi d'avoir l'information sous la main et de la réorganiser selon vos besoins.

- L'industrie laitière canadienne en un coup d'oeil et les faits saillants des derniers mois.
- Les statistiques sur l'industrie laitière canadienne et les marchés internationaux:
  - ventes de lait et de crème
  - production
  - consommation
  - exportations
  - importations
  - prix
  - et bien plus encore.

Vos commentaires et suggestions seront très appréciés.

This publication was prepared by:

Dairy Section, Animal Industry Division,
Agricultural Industry Services Directorate, Market & Industry Services Branch,
Agriculture & Agri-Food Canada
2200 Walkley Rd.
Ottawa, Ontario
K1A 0C5
Fax: (613) 759-6313

CONTACT	EXPERTISE	TEL./E-MAIL
Pierre Doyle, P.Ag. Assistant Director	Export Market Development Dairy Sector Information and Analysis	(613) 759-6264 doylep@em.agr.ca
Catherine Colasante Secretary	Administrative and Secretarial Services	(613) 759-6265 colasantec@em.agr.ca
Market Analysis and Development		
Lucie Dubois Market Development Advisor Dairy Products	Dairy Policy and Market Development	(613) 759-6273 duboisl@em.agr.ca
Stéphan Moreau International Market Analyst Dairy Products	International Markets Analysis	(613) 759-6270 moreaus@em.agr.ca
Sandra Michèle Bisson Industry Analyst Dairy Products	Sectorial Analysis and Dairy Processing	(613) 759-6269 bissonsm@em.agr.ca
Ward Robinson Market Development Advisor Dairy Genetics	Export Market Opportunities and Development for Dairy Genetics	(613) 759-6271 robinsonw@em.agr.ca
Markets Information		
Marylène Gagné Coordinator, Markets Information	Domestic and International Market for Dairy Products Statistics	(613) 759-6276 gagnema@em.agr.ca
Maryse Moreau Markets Information Officer	Domestic and International Market for Dairy Products Statistics	(613) 759-6275 moreaum@em.agr.ca
Isabelle Moreau Markets Information Officer	Domestic and International Market for Dairy Genetic and Products Statistics	(613) 759-6272 moreaui@em agr.ca

Cette publication a été préparée par:

Section du secteur laitier, Division de l'industrie animale,
Direction des services à l'industrie agricole, Direction générale des services à l'industrie et aux marchés,
Agriculture et agroalimentaire Canada
2200, chemin Walkley
Ottawa (Ontario)
K1A 0C5
Fax: (613) 957-9073

PERSONNE RESSOURCE	COMPÉTENCE	TEL./COURRIEL
Pierre Doyle, agr. Directeur adjoint	Dévelopement des marchés d'exportation Information et analyse sur le secteur laitier	(613) 759-6264 doylep@em.agr.ca
Catherine Colasante Secrétaire	Services de secrétariat et d'administration	(613) 759-6265 colasantec@em.agr.ca
Services de la commercialisation		
Lucie Dubois Agente de développement des marchés Produits Laitiers	Politique laitière et développement de marchés	(613) 759-6273 duboisl@em.agr.ca
Stéphan Moreau Analyste des marchés internationaux	Analyse des marchés internationaux des produits laitiers	(613) 759-6270 moreaus@em.agr.ca
Sandra-Michèle Bisson Analyste de l'industrie des marchés du secteur laitier	Analyste sectorielle et transformation laitière	(613) 759-6269 bissonsm@em.agr.ca
Ward Robinson Agent du développement des marchés - Génétique laitière	Stratégie d'exportation et développement de marchés - génétique laitière	(613) 759-6271 robinsonw@em.agr.ca
Informations sur les marchés		
Marylène Gagné Coordonnatrice de l'information sur les marchés	Statistiques - Marché intérieur et commerce international des produits laitiers	(613) 759-6276 gagnema@em.agr.ca
Maryse Moreau Agente, Information sur les marchés	Statistiques - Marché intérieur et commerce international des produits laitiers	(613) 759-6275 moreaum@em.agr.ca
Isabelle Moreau Agente, Information sur les marchés	Statistiques - Marché intérieur et commerce international (matériel génétique et produits laitiers)	(613) 759-6272 moreaui@em.agr.ca

SYMBOLS

.. figure not available.

... figure not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

x confidential figures.

(+) indicates a % variation higher than 200.

(-) indicates a % variation lower than -200.

(i) incomplete total

SIGNES CONVENTIONNELS

.. donnée non disponible.

... donnée n'ayant pas lieu de figurer.

- nul ou zéro.

-- donnée infime.

p donnée provisoire.

x donnée confidentielle.

(+) indique une variation en % supérieure à 200.

(-) indique une variation en % inférieure à -200.

(i) somme partielle

GENERAL REMARKS

- Calendar year: 1st January to 31 December.
  Dairy year: 1st August to 31 July.

- Due to rounding, totals may differ.

- For confidentiality purposes, Newfoundland is included in "Canada" unless otherwise specified.

- Statistics Canada's figures have been updated in March 2000.

- Per capita calculations are based on the average quaterly estimates of the Canadian population (Statistics Canada, Matrix 1)

REMARQUES GÉNÉRALES

Année civile : 1er janvier au 31 décembre.
Année laitière : 1er août au 31 juillet.

- Dû a l'arrondisssement de certaines données, le total peut différer de la somme.

- Pour des raisons de confidentialité, la province de Terre-Neuve est incluse dans «Canada» sauf indication contraire.

- Les données provenant de Statistique Canada ont été mises à jour en mars 2000.

- Les calculs par habitant sont établis selon la moyenne des estimations trimestrielles de la population canadienne (Statistique Canada, Matrice 1)

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Canadian Dairy Industry

L'industrie laitière du Canada

Comments	1	*Commentaires*
Graphs and Tables		***Graphiques et tableaux***
Value of shipments - Food and Beverage	6	Ventes manufacturières - Aliments et boissons
Dairy Farm Cash Receipts	6	Recettes monétaires de la production laitière
Distribution of National Market Sharing Quota	7	Répartition du quota national de mise en marché
Evolution of the National Market Sharing Quota	7	Évolution du quota national de mise en marché
Average Volume of Milk Sold per Farm	8	Volume moyen de lait vendu par ferme
Volume of Milk Sold by Province	9	Volume de lait vendu par province
Milk Utilization per class	9	Utilisation du lait par classe
Milk Utilization per class - by region	10	Utilisation du lait par classe - par région
Milk Class Definitions	11	Définitions des classes de lait

Milk, Volumes and Prices

Volumes et prix du lait

Milk Sales to Processors	14	Ventes de lait aux transformateurs
Milk Prices paid to processors	16	Prix du lait payé par les transformateurs
Milk components content	19	Teneurs du lait en composantes
Milk Quota Prices	18	Prix des quotas

Production

Production

Cheddar	23	Cheddar
Specialty Cheese	24	Fromages de spécialité
Specialty Cheese by Variety	25	Fromages de spécialité par variété
Cottage Cheese	26	Fromage Cottage
Butter	27	Beurre
Whey Butter	28	Beurre de lactosérum
Hard Ice Cream	29	Crème glacée dure
Soft Ice Cream	30	Crème glacée molle
Ice Cream Mix	31	Mélange à crème glacée
Other Ice Cream Products	32	Autres produits de l'industrie de la crème glacée
Yogurt	33	Yogourt
Milk Powders	34	Poudres de lait
Concentrated Milk (Evaporated/Condensed)	35	Laits concentrés (Évaporé/Condensé)

Dairy Sales

Ventes effectuées par les laiteries

Fluid Milk Sales

Ventes de lait de consommation

Canada	39	Canada
British Columbia	40	Colombie-Britannique
Alberta	41	Alberta
Manitoba	42	Manitoba
Ontario	43	Ontario
Quebec	44	Québec
Other Provinces	45	Autres provinces

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Cream Sales — ***Ventes de crème***

Canada ..... 46 ..... Canada
British Columbia ..... 47 ..... Colombie-Britannique
Alberta ..... 48 ..... Alberta
Manitoba ..... 49 ..... Manitoba
Ontario ..... 50 ..... Ontario
Quebec ..... 51 ..... Québec
Other Provinces ..... 52 ..... Autres provinces

Consumption — *Consommation*

Fluid Milk and Cream — ***Lait de consommation et crème***

Canada ..... 55 ..... Canada
British Columbia ..... 56 ..... Colombie-Britannique
Alberta ..... 57 ..... Alberta
Manitoba ..... 58 ..... Manitoba
Ontario ..... 59 ..... Ontario
Québec ..... 60 ..... Québec
Cheese - Canada ..... 61 ..... Fromage - Canada
Powders & Concentrated Milks - Canada ..... 61 ..... Poudres & Laits concentrés - Canada
Other Dairy Products - Canada ..... 61 ..... Autres produits laitiers - Canada
Consumption of Selected Countries - Fluid Milk ..... 62 ..... Consommation de certains pays - Lait de comsommation
Consumption of Selected Countries - Cheese ..... 63 ..... Consommation de certains pays - Fromage
Consumption of Selected Countries - Butter ..... 64 ..... Consommation de certains pays - Beurre
Consumption of Selected Countries - Skim Milk Powder ..... 65 ..... Consommation de certains pays - Poudre de lait écrémé

International Trade — *Commerce international*

Comments ..... 69 ..... ***Commentaires***

International Dairy Trade — ***Commerce laitier mondial***

Share of Dairy Products in World Trade ..... 72 ..... Part des produits laitiers dans le commerce mondial
Dairy Exports by Country or Region ..... 72 ..... Exportations de produits laitiers par pays ou région
World Trade of Dairy Products ..... 73 ..... Commerce mondial des produits laitiers
Dairy Imports by Country of Region ..... 73 ..... Importations de produits laitiers par pays ou région
Canadian Trade Balance ..... 74 ..... Balance commerciale canadienne

Canadian Exports — ***Exportations canadiennes***

By Product. ..... 75 ..... par produit laitier
By Destination ..... 76 ..... par destination
Cheddar ..... 77 ..... Cheddar
Specialty Cheese ..... 78 ..... Fromages de spécialité
Processed Cheese ..... 79 ..... Fromage fondu
Butter ..... 80 ..... Beurre
Ice Cream ..... 81 ..... Crème glacée
Whole Milk Powder ..... 82 ..... Poudre de lait entier
Skim Milk Powder ..... 83 ..... Poudre de lait écrémé
Whey Products ..... 84 ..... Produits de lactosérum

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Canadian Imports — ***Importations canadiennes***

By Product ..... 85 ..... par produit laitier
By Origin ..... 86 .....par origine
Cheddar ..... 87 ..... Cheddar
Specialty Cheese ..... 88 ..... Fromage de spécialité
Processed Cheese ..... 89 ..... Fromage fondu
Whole Milk Powder ..... 90 .....Poudre de lait entier
Skim Milk Powder ..... 91 ..... Poudre de lait écrémé
Whey Products ..... 92 .....Produits de lactosérum
Casein ..... 93 ..... Caséine
Yogurt ..... 94 ..... Yogourt
Buttermilk Powder ..... 94 ..... Poudre de babeurre
Ice Cream ..... 95 ..... Crème glacée
Butter ..... 95 ..... Beurre
Cheese Imports into Canada by Country of Origin ..... 96 .... Importations de fromages au Canada par pays d'origine
Cheese Imports into Canada by Variety ..... 97 ..... Importations de fromages au Canada par variété

A window on... — ***Une fenêtre sur...***

Argentina..... 100 ..... Argentine
Brazil ..... 100 ..... Brésil
Chile ..... 101 ..... Chili
China ..... 101 ..... Chine
Japan ..... 102 ..... Japon
Mexico ..... 102 ..... Mexique
South Africa ..... 103 ..... Afrique du Sud
Korea Republic ..... 103 .....République de Corée
United Kingdom ..... 104 .....Royaume-Uni
United States ..... 104 ..... États-Unis

Others — ***Autres***

Canadian Population ..... 105 .....Population canadienne
Glossary ..... 106 ..... Glossaire

CANADIAN DAIRY INDUSTRY

Importance of the sector

The dairy industry is the third largest sector of the Canadian agri-food economy after grains and red meats. In 1999, dairy farming generated a little over $4 billion in total farm cash receipts and sales from Canadian dairy processors amounted to $8.5 billion, representing 14.1% of all processing sales in the Canadian food and beverage sector.

There are approximately 26,000 people working on 21,561 Canadian dairy farms, and approximately 20,500 other workers are employed in 270 Canadian dairy plants. This makes the dairy sector the second largest employer in the Canadian food industry, right behind red meats.

DAIRY FARMING

Typical dairy farm

The typical Canadian dairy farm has 53 cows and uses state of the art technology. Annual revenues from milk production and dairy cattle sales total approximately $187,000 per farm.

Average milk production per farm stood at 3,494 hectolitres in the 1998-99 dairy year. Average milk production for a cow under official milk recording reached 8,960 kilograms. The Holstein breed makes up 90% of Canadian dairy herds and is one of the world's highest milk producers.

Most dairy farms use advanced technologies such as artificial insemination, genetic selection, automated milking systems and computerized feeding and herd management systems.

L'INDUSTRIE LAITIÈRE DU CANADA

Importance du secteur

L'industrie laitière est le troisième secteur en importance de l'économie agroalimentaire canadienne après les grains et les viandes rouges. En 1999, les exploitations laitières ont réalisé plus de 4 milliards de dollars de recettes monétaires totales. Cette même année, les livraisons des usines laitières canadiennes se sont élevées à 8,5 milliards de dollars et ont représenté 14.1 % de toutes les ventes de l'industrie canadienne des aliments et des boissons.

21 561 exploitations laitières canadiennes et quelque 20 500 autres sont employées dans les 270 usines canadiennes de transformation du lait. Ces chiffres confèrent au secteur laitier le titre de deuxième employeur de l'industrie alimentaire canadienne, derrière le secteur des viandes rouges.

PRODUCTION LAITIÈRE

La ferme laitière type

L'exploitation laitière canadienne type a 53 vaches et utilise une technologie de pointe. Ses revenus tirés de la vente de lait et de bovins laitiers lui procurent, en moyenne, un chiffre d'affaires annuel d'environ 187 000 $.

La production moyenne de lait par exploitation a été de 3 494 hectolitres pendant l'année laitière 1998-1999 et la production moyenne par vache sous contrôle laitier officiel a atteint 8 960 kilogrammes. Les troupeaux laitiers canadiens sont constitués à 90 % de sujets Holstein, race dont la production figure parmi les plus élevées au monde.

La plupart des exploitations agricoles utilisent des techniques modernes comme l'insémination artificielle, la sélection génétique, des installations de traite automatique et des systèmes informatisés de distribution d'aliments et de régie de troupeau.

Farmgate pricing

Producer revenues are generated through the marketing of dairy products and the federal dairy subsidy. The progressive elimination of this subsidy continues and was fixed in February, 2000 at $1.52 per hectolitre.

The target price for industrial milk was set on February 1, 2000 at $57.19 per hectolitre (for milk containing 3.6% butterfat). The support price for butter and skim-milk powder are $5.5407 and $4.6842 per kilogram respectively.

Milk is generally sold to processors on the basis of the percentage of butterfat, protein and other milk solids, according to the type of dairy products manufactured. In 1998-99 the weighted average price paid by processors to milk marketing boards was $53.13 per hectolitre.

DAIRY PROCESSING

In the 1990's, the Canadian dairy processing sector went through an intense period of concentration. Further to the numerous acquisitions and mergers, the dairy industrial fabric is now composed, on one hand, by some large companies manufacturing products with high volume and, on the other hand, small companies manufacturing products for niche markets.

Milk utilization

Nearly 70% of the milk produced in Canada (excluding Newfoundland) goes towards the manufacturing of fluid milk and cream (35.3%) and cheeses (34.6%). Yogurt and ice cream account for 6% of the milk produced in Canada, while 3.1% of the milk is used in the manufacturing of butter, milk powders, condensed milk and animal feed.

Établissement des prix à la production

Les sources de revenu pour les producteurs sont la vente de leurs produits sur le marché de même que la subvention laitière qui leur est versée par le gouvernement fédéral. L'élimination progressive de ce subsides se poursuit et a été fixé en février 2000 à 1,52 $ l'hectolitre.

Le prix cible du lait de transformation a été établi le 1er février 2000 à 57,19$ l'hectolitre (à 3,6 % de matière grasse). Les prix de soutien du beurre et de la poudre de lait écrémé sont respectivement de 5,5407 $ et de 4,6842 $ le kilogramme.

Le lait est généralement vendu aux transformateurs en fonction de ses composantes (matière grasse, protéines et autres solides) et selon le type de produit laitier fabriqué. Le prix moyen pondéré du lait payé par les transformateurs aux offices de mise en marché du lait était de 53,13 $ l'hectolitre en 1998-99.

TRANSFORMATION LAITIÈRE

Au cours de la dernière décennie, le secteur canadien de la transformation laitière a connu une période intense de concentration. Suite aux nombreuses acquisitions et fusions, le tissus industriel laitier est maintenant constitué, d'une part, de quelques entreprises de grande taille fabricant des produits à haut volume et, d'autre part, d'entreprises de plus petite taille fabricant des produits répondant aux besoins de crénaux de marchés spécifiques.

Utilisation du lait

Près de 70% du lait produit au Canada (excluant Terre-Neuve) est destiné à la fabrication de lait et de crème de consommation (35,3%) et de fromages (34,6%). La fabrication de yogourt et de crème glacée compte pour 6 % du lait produit au Canada alors que 3,1 % du lait produit est utilisé pour la production de beurre, de poudres de lait, de lait condensé et de produits pour l'alimentation animale.

Manufactured products and Consumption

Cheeses

Over the past decade, production of cheese has increased from 287,000 tons in 1990 to 352,000 tons in 1999. Nearly all of this growth is due to the growing popularity of Mozzarella used in the fast-food industry and in further processed goods such as frozen pizzas.

In 1999, hard and semi-hard cheeses represented 82% of the total production of cheese. Forty five percent of this category of cheeses being cheddar and 42% Mozzarella. As for specialty and fresh cheeses, they account for 18% of the total Canadian production of cheeses. The province of Quebec remains the major cheese producer in Canada, accounting for 51% of the total production.

Butter

In 1999, butter production amounted to 88.5 million kg, a 3% increase, recovering some of the 4% loss recorded the previous year. The average butter production over the last 10 years has remained around 90 million kg.

Canadian consumption has remained relatively stable in 1999 at 2.81 kg per capita.

Ice Cream

Ice cream production increased slightly over 1998 to 474.3 million litres from 468.2 million litres. Ontario is the major producer of ice cream, supplying about 55 % of the Canadian production.

Produits transformés et consommation

Fromages

Au cours de la dernière décennie, la production de fromages a augmenté de 287,000 tonnes en 1990 à 352,000 tonnes en 1999. Presque toute cette croissance est due à la popularité grandissante du mozzarella utilisé dans la restauration rapide et dans l'industrie de la surtransformation pour la fabrication de produits tels que les pizzas congelées.

En 1999, les fromages fermes et semi-fermes ont représenté 82% de la production totale de fromages. Quarante-cinq pourcent de cette catégorie de fromages étant du cheddar et 42% du mozzarella. Quant aux fromages de spécialités et les fromages frais, ils comptent pour 18% de la production totale canadienne de fromages. La province de Québec demeure le plus grand producteur de fromages au Canada comptant 51% de la production totale.

Beurre

En 1999, la production de beurre s'est chiffrée à 88.5 millions de kg, une hausse de 3 % permettant une récupération de la perte de 4 % enregistrée l'année précédente. La production moyenne de beurre des 10 dernières années se situait aux environs de 90 millions de kg.

La consommation canadienne est demeurée relativement stable en 1999 à 2.81 kg par personne.

Crème glacée

La production de crème glacée a augmenté légèrement en 1999 passant de 468.2 millions de litres à 474.3 millions de litres. L'Ontario est le plus grand producteur de crème glacée, fournissant près de 55% de la production canadienne.

Per capita consumption has remained stable over the past 3 years, averaging 10.45 litres. A level of consumption being situated under the average of the last 10 years (10.9 litres) and much lower than the peak of 11.52 litres achieved in 1995.

La consommation de crème glacée est demeurée sensiblement au même niveau au cours des trois dernières années avec une moyenne annuelle de 10.45 litres par personne. Un niveau de consommation se situant sous la moyenne des 10 dernières années (10.9 litres) et bien inférieur au sommet de 11.52 litres atteint en 1995.

Yogurt

The Canadian yogurt production reached an unprecedented level in 1999 (129 million kg), a growth of 16.8% over 1998 and a level 30% superior to the average of the last 10 years (99.3 million kg). Quebec is the leading manufacturer of yogurt with 45.3% of volumes produced in Canada.

Yogourt

La production canadienne de yogourt a atteint un niveau sans précédent en 1999 (129 millions de kg), une croissance de 16.8% sur 1998 et un niveau de 30% supérieur à la moyenne des 10 dernières années (99.3 millions de kg). Le Québec arrive au premier rang des provinces manufacturières de yogourt avec 45.3% des volumes fabriqués au Canada.

The increase of the production reflects the important growth of the yogurt demand in Canada. Indeed, in 1999 , per capita yogurt consumption in Canada reached an historic level of 4.24 kg, surpassing the record level of 3.66 kg recorded the previous year.

Cette hausse de la production est le reflet de l'importante croissance de la demande de yogourt au Canada. En effet, en 1999, la consommation par personne de yogourt au Canada a atteint un niveau historique de 4.24 kg, surpassant le niveau record de 3.66 kg enregistré l'année précédente.

Fluid Milk

Sales of fluid milk decreased slightly to 2.61 billion litres from 2.68 billion litres in 1998. Forty three percent of these sales were milk at 2% b.f. The production of milk at 2% b.f. is the only category of milk having shown an increase of volume (0.2%). The production of milk at 3.25%, 1% and skimmed fell 4.6%, 3.08% and 1.65% respectively.

Lait de consommation

Les ventes de lait de consommation ont diminué légèrement passant de 2.68 à 2.61 milliards de litres entre1998 et 1999. Quarante-trois pour cent de ces ventes étaient constituées de lait 2 %. Le lait à 2 % m.g. est la seule catégorie de lait ayant connu une augmentation du volume produit (0.2 %), la production des laits à 3.25%, 1% et écrémé ayant chuté de 4.6%, 3.08% et 1.65% respectivement.

Per capita consumption has continued its decline to 86.98 litres in 1999, a drop of 1% compared to the previous year. Canadians opt more and more for milk with a lower fat content (1% and skimmed) to the detriment of milk at 2% and 3.25%.

La décroissance de la consommation de lait par capita s'est poursuivie atteignant 86.98 litres en 1999, un recul de 1% par rapport à l'année précédente. Les Canadiens optent de plus en plus pour les laits à teneur réduite en matière grasse (1% et écrémé) au détriment des laits à 2% et 3.25%.

Cream

Having shown a growth of 8% in 1998 sales of cream increased at a slower pace in 1999, growing by only 1.4%. The table cream (18% m.g.) is still the category presenting the strongest increase of sales.

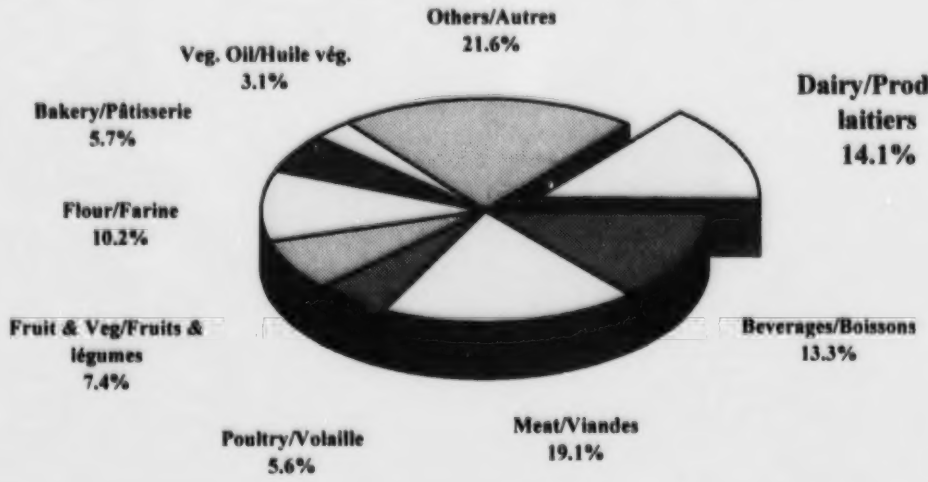
In 1999, per capita consumption of table cream increased to 1.27 litres from 1.09 in 1998. This represents an increase of 72% over 1995 and a 165% increase over 1990. The levels of consumption of the other types of creams (10%, 35% and sour cream) remained relatively stable during the last years.

Crème

Après avoir connu une croissance de 8 % en 1998 les ventes de crème ont cru à un rythme moindre en 1999, soit 1.4%. La crème de table (18 % m.g.) demeure la catégorie présentant la plus forte augmentation des ventes.

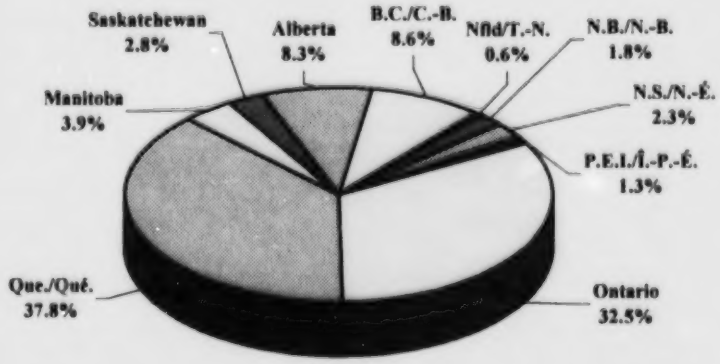
La consommation par capita de crème de table est passée de 1.09 litres en 1998 à 1.27 litres en 1999. Ce niveau de consommation représente une croissance de 72% depuis 1995 et de 165% depuis 1990. Les niveaux de consommation des autres types de crèmes (10%, 35%, et crème sure) sont demeurés relativement stables au cours des dernières années.

CANADA 1999
Value of Manufactured Shipments - Ventes manufacturières



	1994	1995	1996	1997	1998	1999
			('000 $)			
Dairy Products Produits laitiers	7,412,945	7,795,466	8,183,703	8,158,394	8,583,237	8,480,659
Total Food and Beverages Total aliments et boissons	49,488,495	51,765,146	54,845,154	57,652,592	59,332,590	60,330,793

Dairy Farm Cash Receipts - Recettes monétaires de la production laitière
By/Par Province



	1994	1995	1996	1997	1998	1999
			('000 $)			
CANADA	3,332,124	3,694,402	3,685,833	3,856,772	3,976,926	4,026,876

Source: Statistics Canada, Matrix 9550,5651

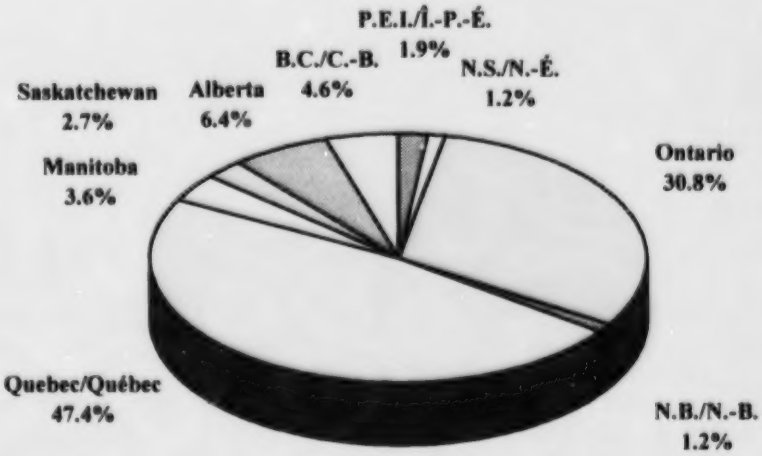
Source: Statistique Canada, Matrices 9550,5651

GRAPH1.XLS

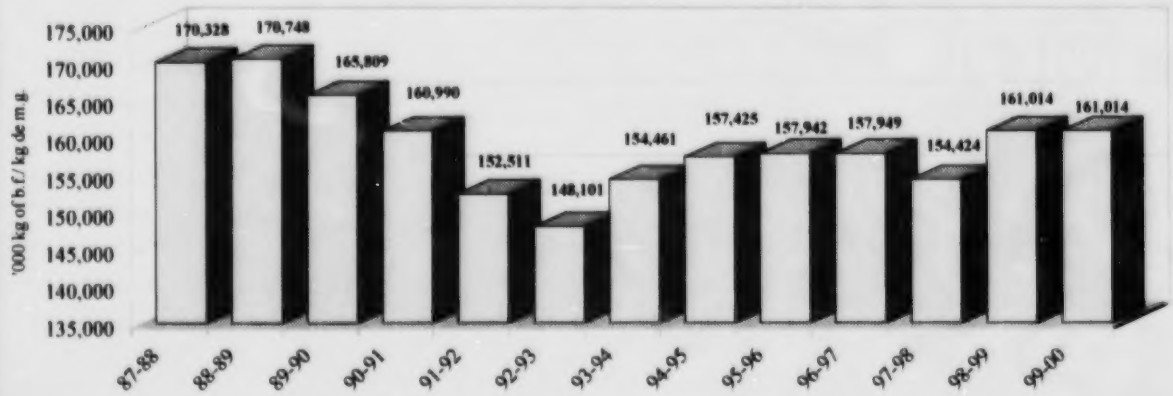
CANADA
ANNÉE LAITIÈRE 1999-2000 DAIRY YEAR

Distribution of the National Market Sharing Quota (MSQ)
Répartition du quota national de mise en marché (QMM)

Total: 161,014,000 kg of b.f./de m.g.



Evolution of the National Market Sharing Quota (MSQ)
Évolution du quota national de mise en marché (QMM)
1987/88 - 1999/00



Source: Canadian Dairy Commission

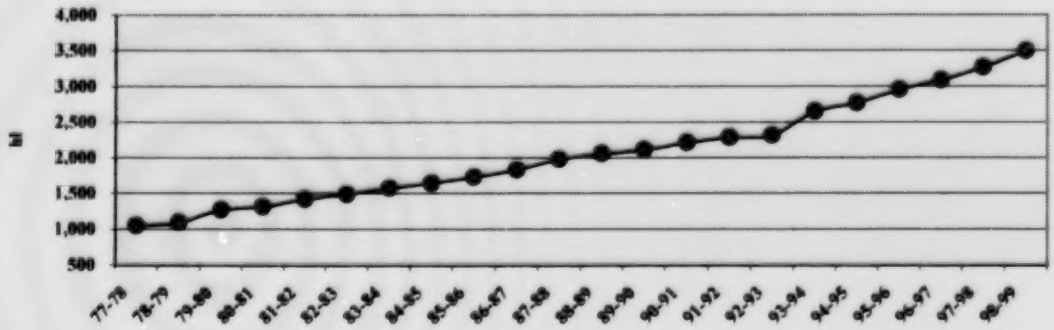
Source : Commission canadienne du lait

GRAPHS XLS

CANADA

Average Volume of Milk Sold Per Farm
Volume moyen de lait vendu par ferme

1977/78 - 1998/99
Dairy Year - Année laitière



Dairy Year Année laitière	Number of Farms Nombre de fermes	Total Milk Lait total (hl)	Average Production per farm Production moyenne par ferme (hl)
1977-78	66,690	69,606,560	1043.73
1978-79	62,545	68,369,050	1093.12
1979-80	56,189	71,163,570	1266.50
1980-81	55,480	72,639,750	1309.30
1981-82	52,567	74,620,690	1419.53
1982-83	49,596	73,918,840	1490.42
1983-84	46,910	73,764,740	1572.47
1984-85	44,673	73,453,350	1644.24
1985-86	42,325	73,031,290	1725.49
1986-87	40,072	73,314,700	1829.57
1987-88	37,949	75,198,030	1981.55
1988-89	36,445	74,854,890	2053.91
1989-90	34,620	73,117,590	2112.00
1990-91	32,678	72,379,040	2214.92
1991-92	31,200	71,056,660	2277.46
1992-93	29,358	67,803,220	2309.53
1993-94	26,199	69,273,210	2644.12
1994-95	25,700	71,044,070	2764.36
1995-96	24,603	72,578,230	2949.97
1996-97	23,818	73,391,960	3081.37
1997-98	22,643	73,909,134	3264.11
1998-99 *	21,561	75,327,262	3493.68

* Since 1998-99, calculations include Optional Export Program (OEP).
Source: Canadian Dairy Commission & Statistics Canada

* Depuis 1998-99 le calcul tient compte du Programme optionnel d'exportation (POE).
Source: Commission canadienne du lait & Statistique Canada

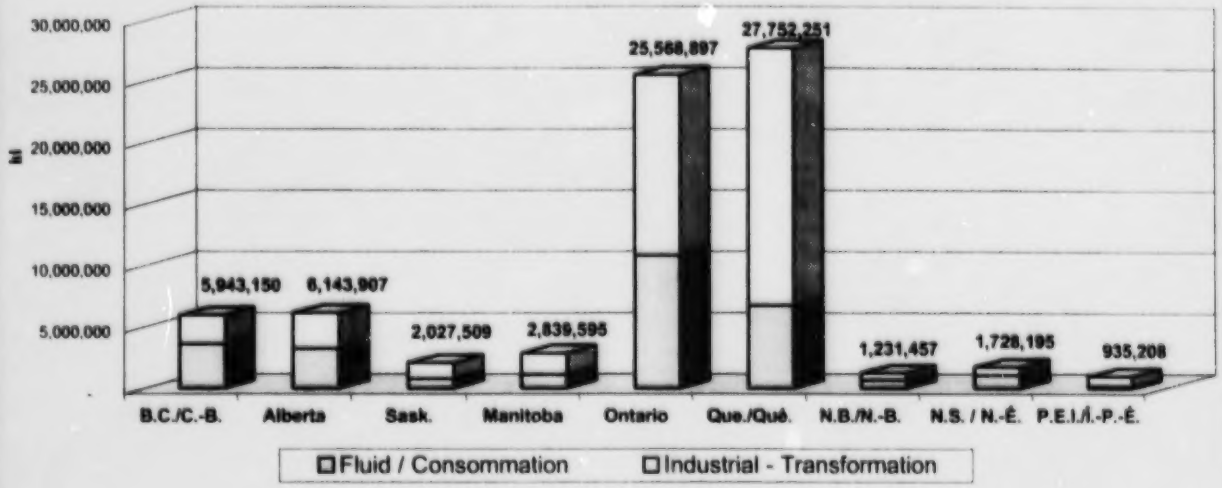
GRAPHICS

CANADA

ANNÉE LAITIÈRE 1998-99 DAIRY YEAR

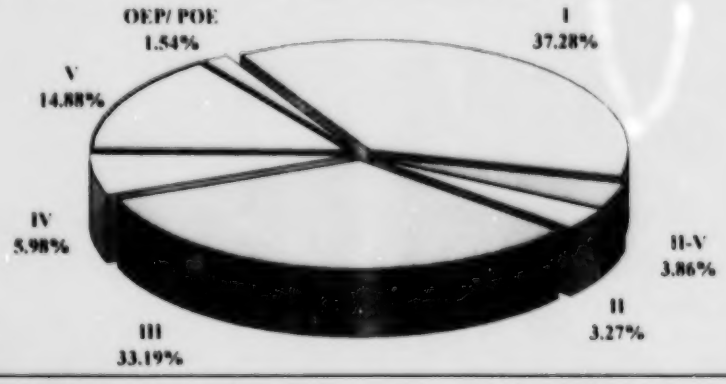
Volume of Milk Sold by Province - Volume de lait vendu par province

Total Production without OEP / Production totale sans POE
Fluid Milk / Lait de consommation: 28,083,437 hl
Industrial Milk / Lait de transformation: 46,086,732 hl



Milk Utilization per class - Utilisation du lait par classe

Total Production with OEP/ Production totale avec POE: 75,327,262 hl



Class/classe I: Fluid milk, fluid cream & milk-based beverages / Laits de consommation, crèmes de consommation et boissons à base de lait
Class/classe II: Yogurt & Ice-cream / Yogourt et crème glacée
Class/classe III: Specialty cheese & Cheddar / Fromages fins et cheddar
Class/classe IV: Butter, milk powders, condensed milk, animal feed and unclassified products / Beurre, poudres de lait et lait condensé, alimentation animale et produits non classés
Class/classe V: Special classes / Classes spéciales
OEP / POE: Optional Export Program / Programme optionnel d'exportation

Source: Milk Marketing Boards
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

Source: Offices de commercialisation du lait
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

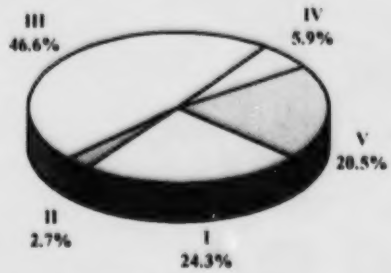
graph2.ch

CANADA 1998-99

MILK UTILIZATION PER CLASS - UTILISATION DU LAIT PAR CLASSE

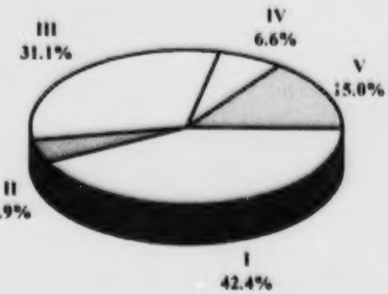
TOTAL SALES - VENTES TOTALES
75,327,262 hl

QUEBEC - QUÉBEC



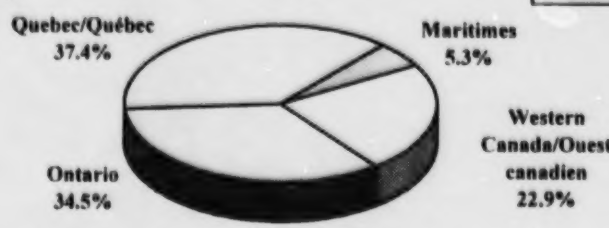
27,752,251 hl

ONTARIO



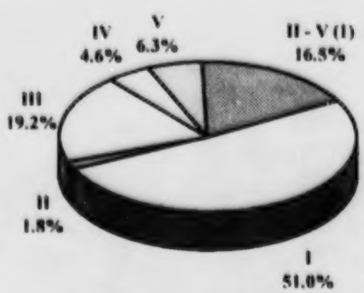
25,568,897 hl

OEP
POE



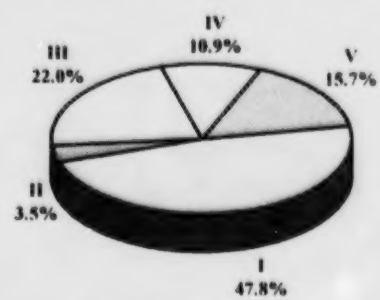
1,157,093 hl

WESTERN CANADA
OUEST CANADIEN



16,954,161 hl

MARITIMES



3,894,860 hl

Source: Milk Marketing Boards
(1) Classes II to V for Alberta are combined due to confidentiality
Calculation done by the Dairy Section, AAFC
graph1.xls

Source: Offices de commercialisation du la
(1) Les classes II à V pour l'Alberta, sont combinées dû à la confidentialit
Calculs réalisés par la Section du secteur laiter, AA

MILK CLASS DEFINITIONS

DÉFINITIONS DES CLASSES DE LAIT

ALL PROVINCES	CLASSES	TOUTES LES PROVINCES
Fluid milks	Ia	Laits de consommation
Fluid creams	Ib	Crèmes de consommation
Milk-based beverages	Ic	Boissons à base de lait
Fluid milk sales in theYukon Territory and the Northwest Territories	Id	Ventes de lait de consommation provenant du Yukon et des territoires du Nord-Ouest
Yogurt and ice cream	II	Yogourt et crème glacée
Specialty cheeses	IIIa	Fromages fins
Cheddar	IIIb	Cheddar
Butter, powders and condensed milk for ingredient purposes	IVa	Beurre, poudres et lait condensé aux fins d'ingrédients
Condensed milk for retail	IVb	Lait condensé destiné à la vente au détail
New products for the domestic market	IVc	Nouveaux produits destinés au marché intérieur
Animal feed and unclassified products	IVd	Alimentation animale et produits non classés
Cheese for further processing	Va	Fromage pour la transformation secondaire
All other dairy products for further processing	Vb	Autres produits laitiers pour la transformation secondaire
Confectionery	Vc	Confiserie
Other competitive markets for dairy products	Vd	Autres marchés compétitifs pour les produits laitiers
Surplus removal	Ve	Retrait des surplus
Optional Export Program (OEP)	OEP - POE	Programme optionnel d'exportation (POE)

Source: Milk Marketing Boards

Source: Offices de commercialisation du lait

MILKDEF.XLS

MILK VOLUMES & PRICES

PRIX ET VOLUMES DU LAIT

DAIRY YEAR 1998-99 ANNÉE LAITIÈRE
MILK SALES TO PROCESSORS - VENTES DE LAIT AUX TRANSFORMATEURS
AUGUST 98 to JULY 99 / AOÛT 98 à JUILLET 99

CLASSES	B.C. C.-B.	AB. AB.	SK. SK.	MB. MB.	ON. ON.	QUE. QUÉ.	N.B. N.-B.	N.S. N.-E.	P.E.I. I.-P.-E.	CANADA TOTAL
					(hl)					
I-V	...	...	...	...	...	...	...	...	935,208	**935,208**
Ia	3,238,987	2,796,655	669,414	975,925	9,497,650	6,318,680	590,275	888,397	X	**24,975,983**
Ib	206,392	156,963	25,364	30,550	681,697	278,673	33,287	72,539	X	**1,485,465**
Ic	123,294	230,958	61,032	73,738	659,022	141,766	38,234	87,933	X	**1,415,978**
Id	3,662	51,942	-	-	...	...	...	...	X	**55,603**
II -V	...	2,907,389	...	...	...	...	...	...	X	**2,907,389**
II	158,224	X	102,257	46,474	1,263,615	757,149	30,510	100,496	X	**2,458,723**
IIIa	1,865,653	X	80,646	565,859	4,676,043	7,625,531	1,667	106,787	X	**14,922,186**
IIIb	-	X	30,380	706,525	3,282,361	5,311,411	7	249,318	X	**9,580,001**
IV(a-d)	...	X	217,294	...	...	...	...	...	X	**217,294**
IVa	166,174	X	-	268,828	1,507,381	1,066,247	94,394	85,503	X	**3,188,527**
IVb	-	X	-	-	45,326	418,478	-	-	X	**463,805**
IVc	-	X	-	720	-	-	-	637	X	**1,357**
IVd	110,544	X	-	10,220	123,598	140,630	7,524	32,180	X	**424,696**
Va	9,785	X	1,463	14,302	422,364	632,843	-	243	X	**1,081,001**
Vb	12,039	X	772	8,014	269,523	270,799	94,678	168	X	**655,992**
Vc	810	X	8,578	1,147	443,574	349,887	118,927	-	X	**922,924**
Vd	16,636	X	506,346	35,278	1,331,201	2,003,575	86,531	833	X	**3,980,399**
Ve	30,950	X	323,963	102,015	1,365,541	2,436,582	135,425	103,162	X	**4,497,637**
OEP / P.O.E.	X	X	X	X	507,296	451,534	X	X	X	**1,157,093**
TOTAL	**5,943,150**	**6,143,907**	**2,027,508**	**2,839,596**	**26,076,193**	**28,203,785**	**1,231,457**	**1,728,195**	**935,208**	**75,327,262**
					Butterfat / Matière grasse (kg)					
I-V	...	...	...	...	...	...	...	...	3,625,831	**3,625,831**
Ia	X	X	X	1,649,407	17,718,902	13,415,970	1,153,964	1,612,944	X	**35,551,187**
Ib	X	X	X	551,768	10,986,426	5,233,568	597,015	1,263,715	X	**18,632,492**
Ic	X	X	X	104,356	518,028	199,317	79,289	180,041	X	**1,081,031**
II	X	4,222,808	X	883,460	11,695,384	2,874,072	463,607	753,510	X	**20,892,841**
IIIa	X	806,294	X	1,763,435	13,999,047	22,181,449	7,107	317,090	X	**39,074,423**
IIIb	X	3,515,423	X	2,605,771	12,905,936	22,594,555	24	975,787	X	**42,597,496**
IVa	X	4,472,929	X	3,087,024	19,214,790	23,040,913	1,449,835	1,330,542	X	**52,596,033**
IVb	X	503,011	X	-	178,703	1,548,315	-	-	X	**2,230,029**
IVc	X	(937)	X	2,752	-	-	-	2,415	X	**4,230**
IVd	X	129,309	X	2,919	838,669	533,038	126,966	68,082	X	**1,698,983**
Va	68,234	142,524	121	41,619	1,232,517	1,782,638	-	919	X	**3,268,572**
Vb	242,027	32,866	15,471	33,892	1,974,254	806,418	113,810	4,888	X	**3,223,626**
Vc	21,380	29,442	30,296	5,062	3,060,623	913,610	97,134	-	X	**4,157,548**
Vd	94,417	108,863	46,058	4,493	2,119,107	4,308,706	8,698	4,922	X	**6,695,264**
Ve	238,129	42,539	276,187	39,847	3,418,489	8,659,331	748,429	40,462	X	**13,463,413**
OEP / P.O.E.	X	X	X	X	1,896,097	1,811,480	X	X	X	**4,462,961**
TOTAL	**664,187**	**14,005,071**	**368,134**	**10,775,806**	**101,756,972**	**109,903,380**	**4,845,878**	**6,555,317**	**3,625,831**	**253,255,960**

DAIRY YEAR 1998-99 ANNÉE LAITIÈRE
MILK SALES TO PROCESSORS - VENTES DE LAIT AUX TRANSFORMATEURS
AUGUST 98 to JULY 99 / AOÛT 98 à JUILLET 99

CLASSES	B.C. C.-B.	AB. AB.	SK. SK.	MB. MB.	ON. ON.	QUE. QUÉ.	N.B. N.-B.	N.S. N.-E.	P.E.I. I.-P.-E.	CANADA TOTAL
					Protein / Protéine (kg)					
I-V	...	...	...	...	...	...	...	...	3,085,818	**3,085,818**
Ia	x	x	x	3,262,150	32,097,310	20,940,110	1,998,047	2,985,425	x	**61,283,042**
Ib	x	x	x	85,206	1,979,784	748,257	93,690	204,056	x	**3,110,993**
Ic	x	x	x	353,541	2,382,955	934,514	119,440	296,361	x	**4,086,811**
II	x	1,010,552	x	129,814	3,916,451	2,506,332	87,841	315,273	x	**7,966,263**
IIIa	x	1,177,033	x	1,923,373	15,672,039	25,538,923	5,455	353,387	x	**44,670,210**
IIIb	x	3,436,388	x	2,383,413	10,811,795	17,506,425	21	822,099	x	**34,960,141**
IVa	x	1,202,249	x	830,530	4,524,528	2,873,478	267,435	247,665	x	**9,945,884**
IVb	x	533,315	x	-	150,997	1,382,195	-	-	x	**2,066,507**
IVc	x	(819)	x	2,428	-	-	-	2,100	x	**3,709**
IVd	x	21,997	x	35,232	394,149	483,759	25,070	66,644	x	**1,026,851**
Va	30,650	162,120	5,087	48,720	1,402,011	2,080,927	-	795	x	**3,730,310**
Vb	32,425	32,980	2,090	27,214	854,637	893,890	320,433	385	x	**2,164,054**
Vc	2,020	1,240	29,123	3,983	1,417,940	1,144,878	406,212	-	x	**3,005,396**
Vd	53,475	730,915	1,785,095	124,775	4,574,912	6,705,213	298,780	2,639	x	**14,275,804**
Ve	90,856	1,083,672	1,094,127	350,979	4,532,836	7,961,295	433,382	340,617	x	**15,887,764**
OEP / P.O.E.	x	x	x	x	1,655,750	1,486,112	x	x	x	3,797,262
TOTAL	**209,425**	**9,391,642**	**2,915,522**	**9,561,356**	**86,368,094**	**93,186,308**	**4,055,806**	**5,637,446**	**3,085,818**	**215,066,818**
					Other Solids / Autres solides (kg)					
I-V	...	...	...	...	...	...	...	...	5,281,602	**5,281,602**
Ia	x	x	x	5,586,292	55,933,563	36,616,767	3,408,023	5,206,580	x	**106,751,225**
Ib	x	x	x	146,119	3,450,071	1,300,804	161,133	356,723	x	**5,414,850**
Ic	x	x	x	467,333	3,888,603	1,105,715	217,032	517,137	x	**6,195,820**
II	x	1,725,276	x	218,896	6,866,195	4,341,490	151,523	553,926	x	**13,857,306**
IIIa	x	2,010,827	x	3,209,105	27,177,184	44,007,669	9,336	615,900	x	**77,030,021**
IIIb	x	5,857,219	x	4,000,566	18,889,830	30,218,571	38	1,430,218	x	**60,396,441**
IVa	x	2,054,897	x	1,387,309	7,833,548	4,870,401	463,410	428,529	x	**17,038,093**
IVb	x	905,737	x	-	261,774	2,392,409	-	-	x	**3,559,920**
IVc	x	(1,430)	x	4,070	-	-	-	3,676	x	**6,316**
IVd	x	27,124	x	58,448	687,279	785,769	43,073	116,271	x	**1,717,963**
Va	51,478	280,766	8,666	81,067	2,454,738	3,687,090	-	1,394	x	**6,565,199**
Vb	54,441	56,294	3,616	44,935	1,497,078	1,564,307	550,195	671	x	**3,771,537**
Vc	3,358	2,118	49,184	6,390	2,464,551	2,038,387	692,167	-	x	**5,256,154**
Vd	89,552	1,233,901	2,999,308	206,437	7,837,831	11,712,015	505,941	4,638	x	**24,589,623**
Ve	153,292	1,880,226	1,908,518	597,112	8,021,703	13,956,085	758,315	611,371	x	**27,886,622**
OEP / P.O.E.	x	x	x	x	2,899,470	2,567,595	x	x	x	6,582,282
TOTAL	**352,121**	**16,032,954**	**4,969,291**	**16,014,078**	**150,163,417**	**161,165,074**	**6,960,186**	**9,847,034**	**5,281,602**	**371,900,974**

... figure not applicable/donnée n'ayant pas lieu de figurer
- nil or zero/nul ou zéro
x confidential figures/donnée confidentielle

Source: Canadian Dairy Commission/Commission canadienne du lait
Compiled by: Dairy Section, AAFC/ **Compilé par:** Section laitière, AAC
Last Updated - Dernière mise à jour: 6/20/00

MILK PRICES PAID BY PROCESSORS - PRIX DU LAIT PAYÉ PAR LES TRANSFORMATEURS
DAIRY YEAR 1998-99 ANNÉE LAITIÈRE

CLASSES	B.C. C.-B.	AB. AB.	SK. SK.	MB. MB.	ON. ON.	QUE. QC.	N.B. N.-B.	N.S. N.-E.	P.E.I. I.-P.-E.	CANADA (1)
				$ per hl @ 3.6 bf - $ par hl @ 3.6 m.g..						
Ia	63.81	62.75	62.31	61.39	62.59	63.14	62.50	62.62	X	62.54
Ib	63.81	62.75	66.24	69.75	57.28	60.37	64.44	52.69	X	59.42
Ic	63.81	62.73	62.30	61.49	62.58	63.31	64.50	63.47	X	62.01
Id	52.78	56.46	-	-	...	...	...	...	X	56.22
II	54.42	54.44	54.49	54.37	58.77	57.96	57.32	59.35	X	57.41
IIIa	52.97	52.22	53.12	52.72	55.10	55.32	54.57	55.57	X	53.60
IIIb	-	51.96	53.47	52.44	53.69	53.84	52.61	54.05	X	52.71
IVa	52.96	52.86	-	52.95	53.10	53.33	52.70	53.72	X	52.74
IVb	-	53.04	-	-	54.35	54.90	-	-	X	42.46
IVc	-	45.60	-	53.16	-	-	-	54.11	X	55.46
IVd	52.76	49.25	-	52.22	52.47	53.09	51.56	53.63	X	52.13
Va	46.64	40.92	48.77	45.53	44.88	45.18	-	47.89	X	44.75
Vb	44.46	42.50	43.44	53.12	47.37	48.80	48.68	42.51	X	48.07
Vc	33.14	32.45	33.13	33.03	33.22	33.20	30.80	-	X	32.90
Vd	29.26	19.35	17.38	18.11	27.27	26.01	17.37	31.72	X	24.66
Ve	26.76	16.72	15.67	16.70	20.44	21.68	17.72	15.07	X	20.08
Total (*)	**59.28**	**54.73**	**41.65**	**54.32**	**54.07**	**51.24**	**49.44**	**56.92**	**53.09**	53.13
				Butterfat / Matière grasse ($/ kg)						
I - V	...	...	...	...	...	...	...	...	5.14	5.14
Ia	...	...	...	5.30	5.62	5.62	5.56	5.55	X	5.56
Ib	...	...	...	5.30	5.62	5.62	5.56	5.55	X	5.57
Ic	...	...	...	5.30	5.65	5.62	5.55	5.55	X	5.32
II	...	5.43	...	5.43	5.63	5.63	5.57	5.68	X	5.56
IIIa	...	5.44	...	5.61	5.62	5.62	5.56	5.67	X	5.46
IIIb	...	5.43	...	5.60	5.63	5.62	5.42	5.67	X	5.55
IVa	...	5.43	...	5.61	5.61	5.62	5.56	5.68	X	5.53
IVb	...	5.44	...	-	5.62	5.62	-	-	X	4.44
IVc	...	-	...	5.62	-	-	-	5.70	X	6.91
IVd	...	5.39	...	4.21	5.56	5.60	5.57	5.66	X	5.50
Va	5.14	4.48	5.88	5.53	5.20	5.45	4.13	5.80	X	5.32
Vb	4.52	4.83	5.04	5.32	4.57	4.48	4.73	4.95	X	4.56
Vc	2.93	2.80	2.87	3.23	2.93	2.80	2.89	-	X	2.90
Vd	2.36	1.75	1.58	1.50	3.42	2.41	1.60	2.58	X	2.68
Ve	2.08	1.51	1.61	1.68	2.09	1.89	1.95	1.42	X	1.90

MILK PRICES PAID BY PROCESSORS - PRIX DU LAIT PAYÉ PAR LES TRANSFORMATEURS
DAIRY YEAR 1998-99 ANNÉE LAITIÈRE

CLASSES	B.C. C.-B.	AB. AB.	SK. SK.	MB. MB.	ON. ON.	QUE. QC.	N.B. N.-B.	N.S. N.-E.	P.E.I. I.-P.-E.	CANADA (1)
					Protein / Protéine ($/kg)					
I - V	...	...	...	...	...	...	...	...	7.07	7.07
Ia	...	...	...	4.76	4.76	4.85	4.78	4.63	X	4.75
Ib	...	...	...	5.70	4.17	4.51	4.99	4.23	X	4.30
Ic	...	...	...	4.78	4.77	4.85	5.01	4.70	X	4.72
II	...	3.92	...	3.92	4.33	4.24	4.19	4.38	X	4.23
IIIa	...	9.09	...	8.76	9.72	9.79	9.64	9.81	X	9.47
IIIb	...	9.09	...	8.68	9.28	9.34	9.19	9.34	X	9.11
IVa	...	3.75	...	3.69	3.70	3.72	3.68	3.74	X	3.69
IVb	...	3.76	...	-	3.84	3.90	-	-	X	3.01
IVc	...	-	...	3.70	-	-	-	3.78	X	4.56
IVd	...	3.64	...	3.64	3.65	3.70	3.63	3.73	X	3.62
Va	7.14	6.57	7.48	6.84	6.62	6.65	-	7.30	X	6.62
Vb	2.97	3.00	2.88	3.10	3.02	3.01	3.01	2.84	X	3.01
Vc	2.55	2.52	2.57	2.62	2.54	2.54	2.56	-	X	2.54
Vd	3.60	1.81	1.37	1.43	3.11	3.67	1.37	3.16	X	3.02
Ve	4.15	1.28	1.25	1.53	1.86	2.74	1.28	1.19	X	2.18
					Other Solids / Autres solides ($/kg)					
I - V	...	...	...	...	...	...	...	...	2.01	2.01
Ia	...	...	...	4.76	4.76	4.81	4.78	4.63	X	4.74
Ib	...	...	...	5.70	4.17	4.51	5.00	4.23	X	4.30
Ic	...	...	...	4.77	4.76	4.85	5.00	4.70	X	4.70
II	...	3.92	...	3.92	4.33	4.24	4.19	4.38	X	4.23
IIIa	...	0.58	...	0.75	0.61	0.61	0.60	0.62	X	0.60
IIIb	...	0.54	...	0.75	0.61	0.61	0.61	0.62	X	0.60
IVa	...	3.75	...	3.69	3.70	3.72	3.68	3.74	X	3.69
IVb	...	3.76	...	-	3.84	3.90	-	-	X	3.02
IVc	...	2.95	...	3.71	-	-	-	3.78	X	3.92
IVd	...	3.20	...	3.64	3.65	3.70	3.64	3.73	X	3.61
Va	0.61	0.63	0.61	0.61	0.69	0.61	-	0.61	X	0.64
Vb	2.96	2.72	2.88	3.10	3.02	3.00	3.01	2.86	X	3.01
Vc	2.55	2.52	2.57	2.62	2.54	2.54	2.40	-	X	2.52
Vd	1.65	1.27	1.37	1.43	1.14	0.99	1.37	2.16	X	1.11
Ve	1.10	1.26	1.25	1.22	1.22	1.07	1.28	1.19	X	1.14

Source: Canadian Dairy Commission
(1) Canada does not include Newfoundland
(*) Total does not include OEP
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

Source : Commission canadienne du lait
(1) Le Canada n'inclus pas Terre-Neuve
(*) Le Total n'inclus pas le POE
Calculs realisés par la Section du secteur laitier, AAC

MILK COMPONENTS CONTENT
TENEUR DU LAIT EN COMPOSANTES

Province	Dairy Year - Année Laitière 98-99	97-98	96-97	95-96	Province
		kg/hl			
BRITISH COLUMBIA					**COLOMBIE-BRITANNIQUE**
Butterfat	3.70	3.66	3.79	3.83	matière grasse
Protein	3.30	3.28	3.29	3.28	protéine
Other Solids	5.51	5.51	5.52	5.51	autres solides
ALBERTA					**ALBERTA**
Butterfat	3.62	3.63	3.65	3.72	matière grasse
Protein	3.29	3.27	3.30	3.35	protéine
Other Solids	5.59	5.58	5.61	5.58	autres solides
SASKATCHEWAN					**SASKATCHEWAN**
Butterfat	3.71	3.69	3.72	3.70	matière grasse
Protein	3.33	3.17	3.18	3.19	protéine
Other Solids	5.73	5.77	5.77	5.76	autres solides
MANITOBA					**MANITOBA**
Butterfat	3.79	3.79	3.82	3.82	matière grasse
Protein	3.36	3.35	3.34	3.35	protéine
Other Solids	5.63	5.62	5.62	5.59	autres solides
ONTARIO					**ONTARIO**
Butterfat	3.91	3.90	3.91	3.98	matière grasse
Protein	3.32	3.31	3.33	3.32	protéine
Other Solids	5.76	5.74	5.72	5.74	autres solides
QUEBEC					**QUÉBEC**
Butterfat	3.88	3.91	3.88	3.90	matière grasse
Protein	3.31	3.29	3.29	3.28	protéine
Other Solids	5.71	5.71	5.71	5.71	autres solides
NEW BRUNSWICK					**NOUVEAU-BRUNSWICK**
Butterfat	3.86	3.78	3.85	3.77	matière grasse
Protein	3.29	3.25	3.31	3.31	protéine
Other Solids	5.65	5.56	5.66	5.61	autres solides
NOVA SCOTIA					**NOUVELLE-ÉCOSSE**
Butterfat	3.80	3.75	3.78	3.79	matière grasse
Protein	3.26	3.27	3.27	3.27	protéine
Other Solids	5.70	5.69	5.71	5.71	autres solides
PRINCE EDWARD ISLAND					**ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**
Butterfat	3.88	3.88	3.88	3.84	matière grasse
Protein	3.30	3.31	3.32	3.31	protéine
Other Solids	5.65	5.62	5.64	5.61	autres solides
NEWFOUNDLAND (1)					**TERRE-NEUVE (1)**
Butterfat	3.53	3.50	3.50	3.55	matière grasse
Protein	3.16	3.16	3.22	3.19	protéine
Other Solids	4.48	4.49	4.50	4.65	autres solides
CANADA (2)					**(2) CANADA**
Butterfat	3.85	3.86	3.89	3.85	matière grasse
Protein	3.31	3.30	3.30	3.28	protéine
Other Solids	5.70	5.69	5.69	5.64	autres solides

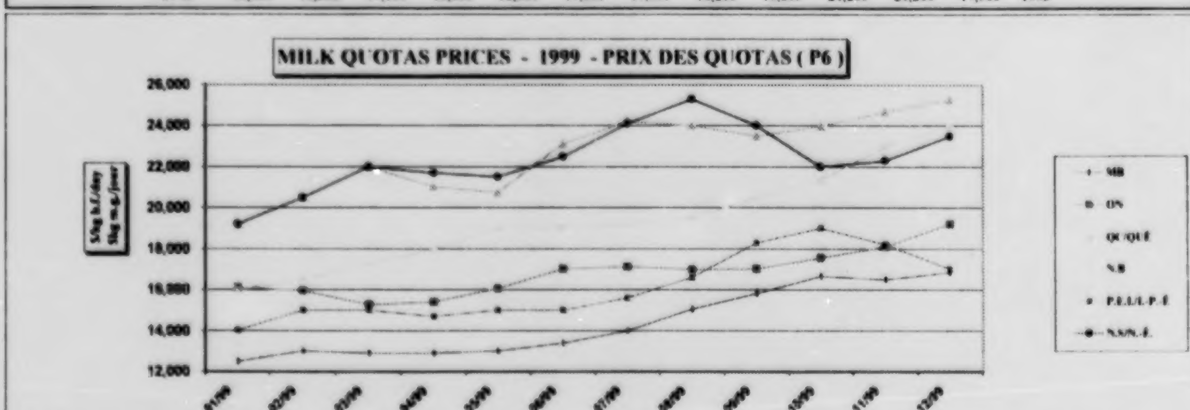
Source: Milk Marketing Boards
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
(1) Simple average
(2) Canada: Weighted average not including Newfoundland

Source: Offices de commercialisation
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC
(1) Moyenne simple
(2) Canada: Moyenne pondérée n'incluant pas Terre-Neuve

MILK QUOTA PRICES / PRIX DES QUOTAS

Type of Quota		Jan. Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Nov. Nov.	Dec. Déc.		Type de quota
BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE															
Industrial Milk ($/kg b.f.)															Lait de transformation ($/kg m.g.)
Unused TPQ															PTQ inutilisé
	1999	43.00	45.25	44.99	46.50	47.50	48.50	48.50	43.20	46.00	46.00	48.00	51.00		
	1998	42.00	45.00	43.00	45.00	45.40	45.40	-	38.00	39.00	39.00	40.00	41.05	1998	
Used TPQ															PTQ utilisé
	1999	36.00	36.01	37.11	38.87	40.00	40.00	40.00	-	-	39.00	38.00	43.00	1999	
	1998	32.00	36.00	37.00	36.00	36.00	36.00	-	-	-	30.05	-	-	1998	
ALBERTA															
Industrial Milk ($/kg b.f.)															Lait de transformation ($/kg m.g.)
Unused MSQ															QMM inutilisé
	1999	34.44	33.58	34.15	36.64	40.09	37.43	42.84	-	40.31	41.95	41.08	41.60	1999	
	1998	30.25	33.67	36.76	40.05	40.10	41.61	42.66	35.00	33.81	37.22	37.62	36.01	1998	
Used MSQ															QMM utilisé
	1999	30.78	31.04	30.55	33.38	35.31	35.52	32.98	-	38.45	-	36.84	39.34	1999	
	1998	27.72	29.59	30.19	31.53	31.53	32.99	33.27	-	33.60	30.77	31.73	34.10	1998	
Fluid Milk ($/litre)															Lait de consommation ($/litre)
	1999	594.42	594.90	595.12	623.69	638.72	613.71	680.51	-	664.34	698.56	692.83	689.07	1999	
	1998	488.23	557.10	538.03	584.71	584.71	604.41	618.05	618.47	612.04	642.13	637.59	603.48	1998	
SASKATCHEWAN															
Industrial Milk ($/kg b.f.)															Lait de transformation ($/kg m.g.)
Unused TPQ															PTQ inutilisé
	1999	-	-	-	-	-	-	-	-	30.20	30.19	27.17	30.22	1999	
Used TPQ															PTQ utilisé
	1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27.00	1999	
Industrial Milk ($/kg milk)															Lait de transformation ($/kg lait)
Unused MSQ															QMM inutilisé
	1999	391.00	420.00	378.00	350.00	380.00	380.00	-	-	-	-	-	-	1999	
	1998									315.00	330.00	350.00	370.00	1998	
Used MSQ															QMM utilisé
	1999	363.00	-	378.00	350.00	370.00	370.00	-	-	-	-	-	-	1999	
	1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1998	

Industrial and Fluid Milk															Lait de transformation et de consommation
All Milk Quota ($/kg bf - day)															Quota Unique ($/kg m.g./jour)
MANITOBA	1999	12,500	13,000	12,900	12,900	13,000	13,400	14,000	15,050	15,800	16,667	16,500	16,850	1999	MANITOBA
	1998	10,990	11,521	11,950	11,890	11,895	11,900	11,500	11,052	11,190	11,500	12,000	12,500	1998	
ONTARIO	1999	16,110	15,950	15,280	15,400	16,050	16,999	17,129	16,975	17,001	17,567	18,111	19,222	1999	ONTARIO
	1998	16,150	16,360	16,501	15,499	14,500	14,500	15,025	15,035	14,499	13,600	14,000	15,500	1998	
QUEBEC	1999	19,202	20,500	22,000	21,002	20,750	23,100	24,200	24,000	23,500	23,975	24,675	25,276	1999	QUEBEC
	1998	16,150	16,360	16,501	17,101	18,000	18,001	17,801	17,802	18,205	19,200	20,200	19,000	1998	
NEW BRUNSWICK	1999	16,010	16,510	17,200	18,001	19,000	19,000	19,150	19,500	20,510	21,325	23,011	23,921	1999	NOUVEAU-BRUNSWICK
	1998	14,100	14,300	15,000	15,578	16,277	16,501	16,751	16,107	16,251	15,751	14,800	15,101	1998	
PRINCE EDWARD ISLAND	1999	14,006	15,000	15,000	14,700	15,000	15,000	15,600	16,600	18,300	19,000	18,200	17,000	1999	ILE DU PRINCE ÉDOUARD
	1998	10,038	11,000	12,500	12,500	12,495	12,500	12,601	13,250	15,000	14,000	14,000	14,000	1998	
NOVA SCOTIA	1999	19,202	20,500	22,000	21,700	21,500	22,500	24,100	25,300	24,000	22,000	22,300	23,500	1999	NOUVELLE-ÉCOSSE
	1998	16,150	16,360	17,101	18,000	18,001	17,801	17,801	18,205	18,205	20,200	20,200	19,000	1998	



Source: Milk Marketing Boards
No exchange
MSQ: Market Sharing Quota
TPQ: Total Production Quota [illegible]
Note: [illegible]

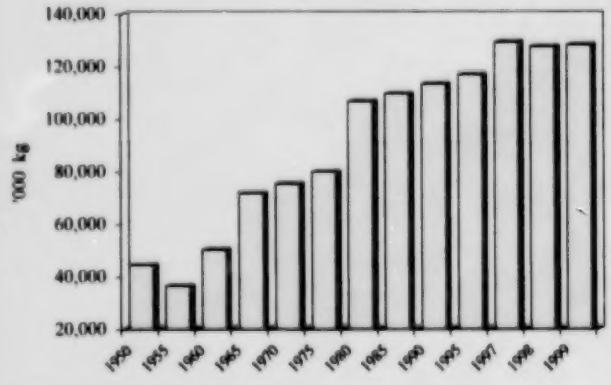
Source: [illegible]
[illegible]
QMM: [illegible]
PTQ: Production Totale [illegible]
Note: [illegible]

PRODUCTION

CHEDDAR (1)

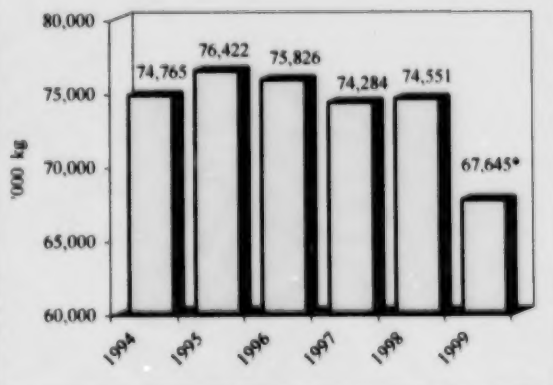
	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Others Autres	Canada (2)	
			Kilograms - '000 - Kilogrammes			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	62,640	39,519	7,637	17,528	127,324	98 - 99
97 - 98	62,360	38,705	7,297	19,011	127,373	97 - 98
96 - 97	58,959	40,675	6,667	17,764	124,065	96 - 97
95 - 96	63,004	32,889	6,159	15,946	117,998	95 - 96
94 - 95	61,424	31,778	6,977	14,352	114,531	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	0.45	2.10	4.66	-7.80	-0.04	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	5.77	-4.84	9.45	7.02	2.67	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-6.42	23.67	8.25	11.40	5.14	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	2.57	3.50	-11.72	11.11	3.03	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	1.98	24.36	9.46	22.13	11.17	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	63,299	40,500	7,142	17,246	128,187	1999
1998	63,890	37,359	7,857	18,360	127,466	1998
1997	64,420	42,198	7,183	15,419	129,220	1997
1996	59,887	34,316	5,846	15,513	115,562	1996
1995	62,911	31,404	7,059	15,494	116,868	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-0.93	8.41	-9.10	-6.07	0.57	99 / 98
98 / 97	-0.82	-11.47	9.38	19.07	-1.36	98 / 97
97 / 96	7.57	22.97	22.87	-0.61	11.82	97 / 96
96 / 95	-4.81	9.27	-17.18	0.12	-1.12	96 / 95
99 / 95	0.62	28.96	1.18	11.31	9.69	99 / 95

Production of Cheddar
Production de fromage cheddar
Canada (1)



Source: Statistics Canada, Cheddar(Matrix 5655), Processed (Matrix 5634)
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Includes cheese used in the making of processed cheese.
* Preliminary figure
(2) Newfoundland excluded.
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

Production of Processed Cheese
Production de fromage fondu
Canada



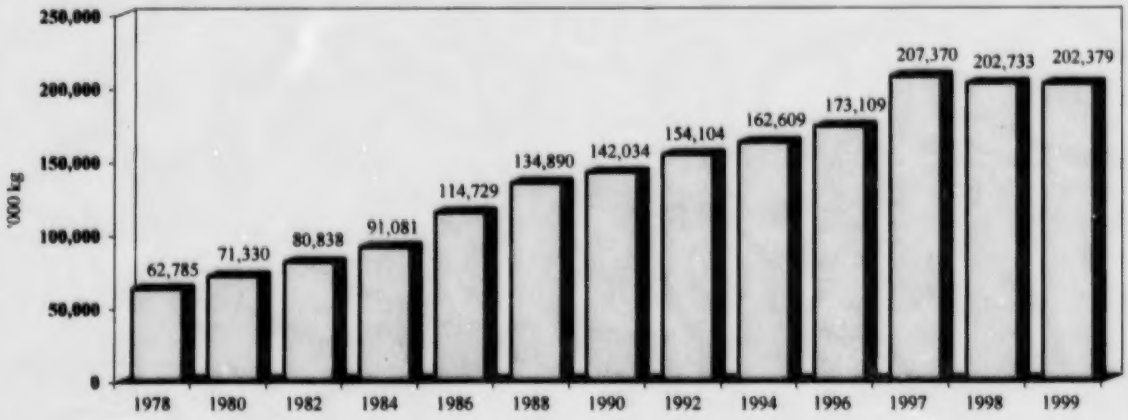
Source: Statistique Canada, cheddar (matrice 5655), fondu (matrice 5634)
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Comprend le fromage servant à la fabrication du fromage fondu.
* Donnée provisoire
(2) Exclue Terre-Neuve
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

PROD2.XLS

SPECIALTY CHEESE - FROMAGES DE SPÉCIALITÉ

	Maritimes	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Alberta	B.C. C.-B.	Canada (1)	
				Kilograms - '000 - Kilogrammes				
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	4,785	117,458	59,824	5,940	6,361	7,376	201,744	98 - 99
97 - 98	3,794	126,597	56,562	5,460	4,600	7,137	204,150	97 - 98
96 - 97	4,076	121,915	52,780	4,762	4,046	7,184	194,763	96 - 97
95 - 96	3,994	97,411	52,878	4,533	4,375	6,275	169,466	95 - 96
94 - 95	3,980	101,410	52,426	3,941	3,769	6,297	171,823	94 - 95
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	26.12	-7.22	5.77	8.79	38.28	3.35	-1.18	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-6.92	3.84	7.17	14.66	13.69	-0.65	4.82	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	2.05	25.16	-0.19	5.05	-7.52	14.49	14.93	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	0.35	-3.94	0.86	15.02	16.08	-0.35	-1.37	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	20.23	15.82	14.11	50.72	68.77	17.14	17.41	98-99 / 94-95
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	4,742	114,910	62,791	6,171	6,605	7,160	202,379	1999
1998	4,373	123,867	57,003	5,431	5,228	6,831	202,733	1998
1997	4,086	131,801	55,331	4,928	4,040	7,184	207,370	1997
1996	3,881	102,294	51,560	4,708	4,534	6,132	173,109 (1)	1996
1995	4,309	100,873	52,738	4,004	3,541	6,672	172,137 (1)	1995
				VARIATION (%)				
99 / 98	8.44	-7.23	10.15	13.63	26.34	4.82	-0.17	99 / 98
98 / 97	7.02	-6.02	3.02	10.21	29.41	-4.91	-2.24	98 / 97
97 / 96	5.28	28.85	7.31	4.67	-10.90	17.16	19.79	97 / 96
96 / 95	-9.93	1.41	-2.23	17.58	28.04	-8.09	0.56	96 / 95
99 / 95	10.05	13.92	19.06	54.12	86.53	7.31	17.57	99 / 95

Production of Specialty Cheese - Production de fromages de spécialité
Canada



Source: Statistics Canada, Matrix 5656.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Canada includes Saskatchewan
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

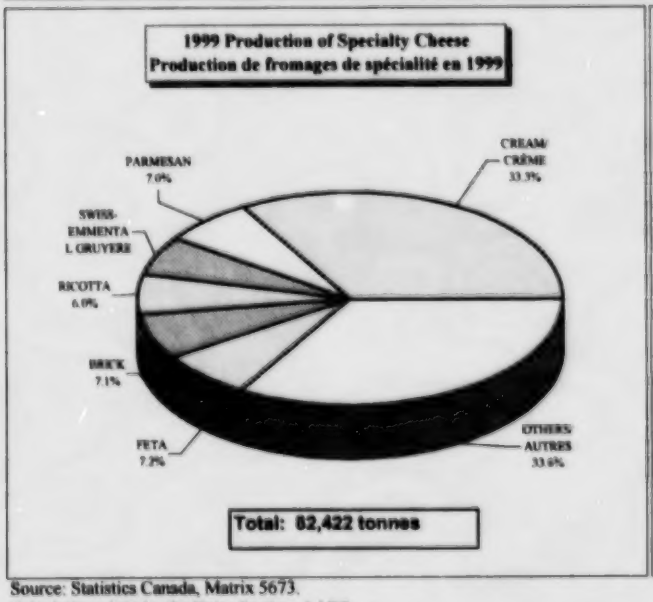
Source: Statistique Canada, matrice 5656.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Canada inclus la Saskatchewan
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

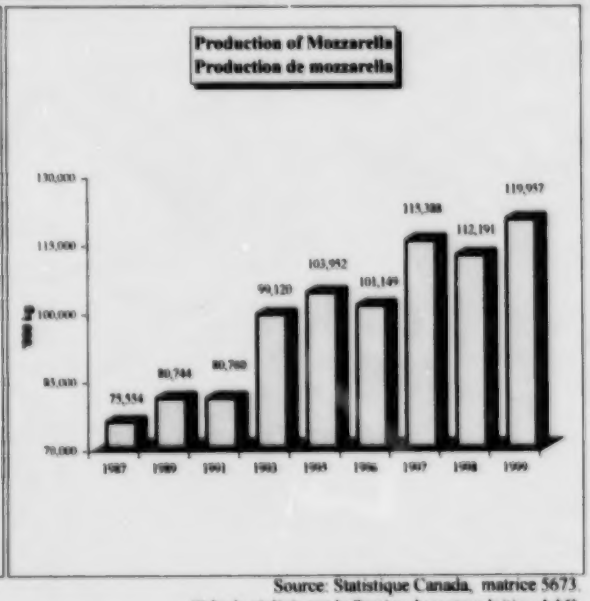
PROD3.XLS

SPECIALTY CHEESE BY VARIETY - FROMAGES DE SPÉCIALITÉ PAR VARIÉTÉ

CANADA

Varieties	1995	1996	1997	1998	1999	Variétés
			Kilograms - '000 - Kilogrammes			
BRICK	4,132	4,208	4,668	5,611	5,816	BRICK
COLBY	1,956	1,407	1,326	825	1,006	COLBY
CREAM	18,126	21,723	23,714	25,643	27,448	CRÈME
FARMERS SKIM MILK	4,642	2,091	2,104	1,367	1,878	FARMERS LAIT ÉCRÉMÉ
FETA	4,461	4,863	5,366	5,661	5,957	FETA
FRIULANO FIOLINA-CASASTA	879	920	957	834	803	FRIULANO FIOLINA-CASASTA
GOUDA	1,526	1,514	5,101	6,189	2,687	GOUDA
HAVARTI	2,870	3,269	3,670	4,235	4,288	HAVARTI
MONTEREY JACK	2,107	1,944	3,672	3,054	4,100	MONTEREY JACK
PARMESAN	5,411	5,619	6,084	4,947	5,782	PARMESAN
PROVOLONE	1,449	1,413	2,721	2,026	1,615	PROVOLONE
RICOTTA	3,431	3,327	4,234	4,582	4,936	RICOTTA
SWISS-EMMENTAL GRUYÈRE	4,668	5,495	4,798	4,910	4,809	SWISS-EMMENTAL GRUYÈRE
OTHERS	12,529	14,168	23,567	20,654	11,297	AUTRES
TOTAL	**68,187**	**71,961**	**91,982**	**90,538**	**82,422**	**TOTAL**
MOZZARELLA	**103,952**	**101,149**	**115,388**	**112,191**	**119,957**	**MOZZARELLA**
TOTAL	**172,137**	**173,109**	**207,370**	**202,733**	**202,379**	**TOTAL**





Source: Statistics Canada, Matrix 5673.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

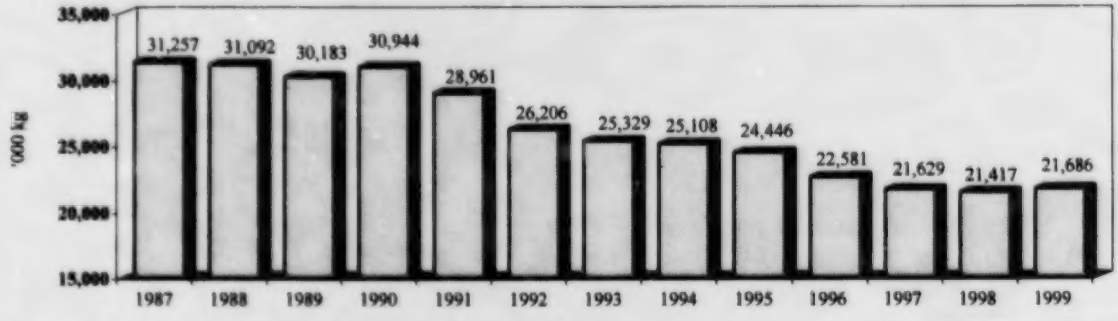
Source: Statistique Canada, matrice 5673.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

PROD34 XLS

COTTAGE CHEESE - FROMAGE COTTAGE (1)

	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	B.C. C.-B.	Others Autres	Canada	
			Kilograms - '000 - Kilogrammes				
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	x	12,532	x	x	8,826	21,358	98 - 99
97 - 98	51	12,244	x	2,139	7,103	21,537	97 - 98
96 - 97	254	12,340	253	5,154	4,095	22,096	96 - 97
95 - 96	229	12,198	665	4,475	5,326	22,893	95 - 96
94 - 95	261	13,544	734	4,671	6,058	25,268	94 - 95
			VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	...	2.35	...	...	24.26	-0.83	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-79.92	-0.78	...	-58.50	73.46	-2.53	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	10.92	1.16	-61.95	15.17	-23.11	-3.48	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-12.26	-9.94	-9.40	-4.20	-12.08	-9.40	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	...	-7.47	...	...	45.69	-15.47	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	x	12,280	x	x	9,406	21,686	1999
1998	x	12,589	x	x	8,828	21,417	1998
1997	196	12,129	x	5,288	4,016	21,629	1997
1996	240	12,400	663	4,525	4,753	22,581	1996
1995	258	12,941	681	4,581	5,985	24,446	1995
			VARIATION (%)				
99 / 98	...	-2.45	...	...	6.55	1.26	99 / 98
98 / 97	...	3.79	...	...	119.82	-0.98	98 / 97
97 / 96	-18.33	-2.19	...	16.86	-15.51	-4.22	97 / 96
96 / 95	-6.98	-4.18	-2.64	-1.22	-20.58	-7.63	96 / 95
99 / 95	...	-5.11	...	...	57.16	-11.29	99 / 95

Production of Cottage Cheese - Production de fromage cottage
Canada



Source: Statistics Canada, Matrix 5664.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Cottage cheese with or without cream added.
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

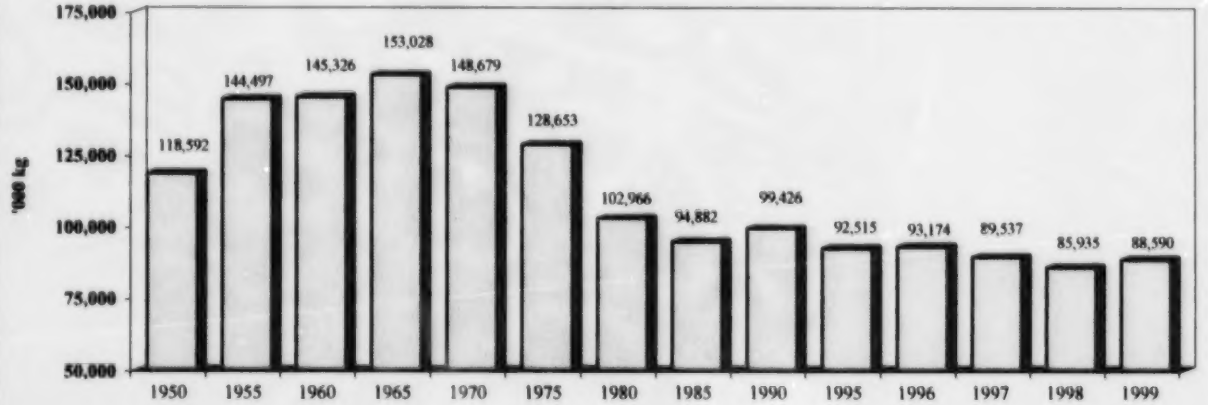
Source: Statistique Canada, matrice 5664.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Fromage cottage avec ou sans crème ajoutée.
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

PROD3 XLS

BUTTER - BEURRE (1)

	Maritimes	Quebec Québec	Ontario	Western Canada/Ouest canadien	Canada	
			Kilograms - '000 - Kilogrammes			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	4,586	36,213	27,894	20,813	89,506	98 - 99
97 - 98	5,313	32,409	28,050	20,433	86,205	97 - 98
96 - 97	5,146	32,426	30,066	22,528	90,166	96 - 97
95 - 96	5,052	34,724	33,762	22,692	96,230	95 - 96
94 - 95	4,407	32,043	32,211	7,708	90,602	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	-13.68	11.74	-0.56	1.86	3.83	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	3.25	-0.05	-6.71	-9.30	-4.39	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	1.86	-6.62	-10.95	-0.72	-6.30	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	14.64	8.37	4.82	194.40	6.21	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	4.06	13.01	-13.40	170.02	-1.21	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	4,124	36,072	28,770	19,624	88,590	1999
1998	5,301	32,753	27,806	20,076	85,936	1998
1997	5,304	33,327	28,494	22,413	89,538	1997
1996	5,153	32,160	33,564	22,297	93,174	1996
1995	4,622	33,283	31,987	8,013	92,515	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-22.20	10.13	3.47	-2.25	3.09	99 / 98
98 / 97	-0.06	-1.72	-2.41	-10.43	-4.02	98 / 97
97 / 96	2.93	3.63	-15.11	0.52	-3.90	97 / 96
96 / 95	11.49	-3.37	4.93	178.26	0.71	96 / 95
99 / 95	-10.77	8.38	-10.06	144.90	-4.24	99 / 95

Production of Butter - Production de beurre Canada



Source: Statistics Canada, Matrix 5653.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Salted butter, unsalted (mild, cultured, with flavour), whipped butter and calorie-reduced butter.
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

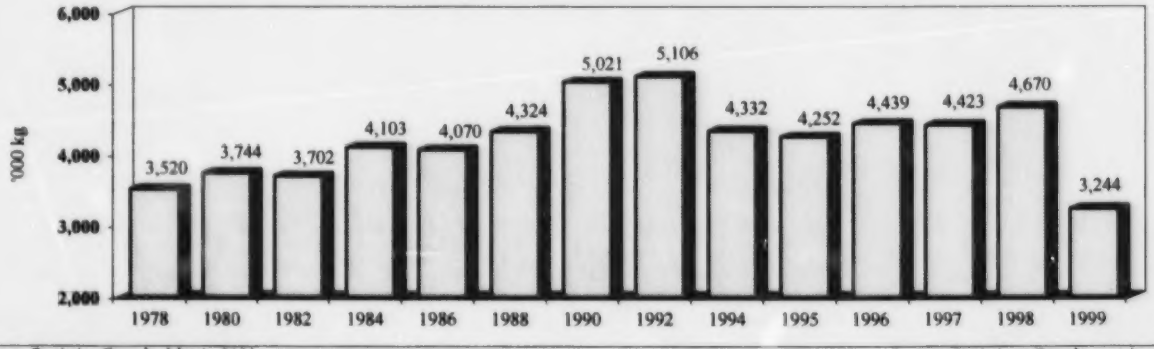
Source: Statistique Canada, matrice 5653.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Beurre salé, non salé (doux, de culture, avec saveur), beurre fouetté et beurre réduit en calories.
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

PROD6.XLS

WHEY BUTTER - BEURRE DE LACTOSÉRUM

	Quebec Québec	Ontario	Others Autres	Canada (1)	
		Kilograms - '000 - Kilogrammes			
		DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	3,150	288	230	3,668	98 - 99
97 - 98	3,925	350	309	4,584	97 - 98
96 - 97	3,874	110	259	4,243	96 - 97
95 - 96	4,151	147	358	4,656	95 - 96
94 - 95	3,512	176	383	4,071	94 - 95
		VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	-19.75	-17.71	-25.57	-19.98	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	1.32	218.18	19.31	8.04	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-6.67	-25.17	-27.65	-8.87	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	18.19	-16.48	-6.53	14.37	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-10.31	63.64	-39.95	-9.90	98-99 / 94-95
		CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	2,766	280	198	3,244	1999
1998	4,015	325	330	4,670	1998
1997	3,927	235	261	4,423	1997
1996	3,977	150	312	4,439	1996
1995	3,707	150	395	4,252	1995
		VARIATION (%)			
99 / 98	-31.11	-13.85	-40.00	-30.54	99 / 98
98 / 97	2.24	38.30	26.44	5.58	98 / 97
97 / 96	-1.26	56.67	-16.35	-0.36	97 / 96
96 / 95	7.28	0.00	-21.01	4.40	96 / 95
99 / 95	-25.38	86.67	-49.87	-23.71	99 / 95

Production of Whey Butter - Production de beurre de lactosérum
Canada



Source: Statistics Canada, Matrix 5654.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Newfoundland excluded.
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

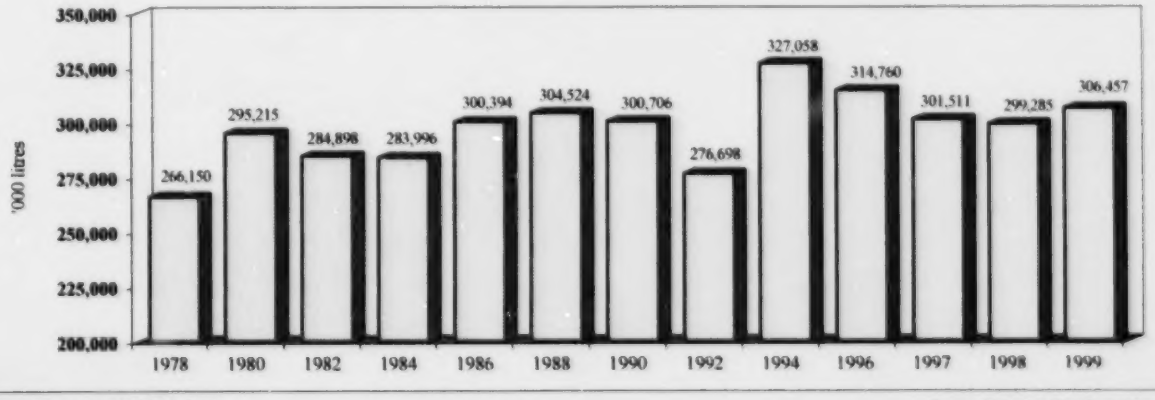
Source: Statistique Canada, matrice 5654.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Exclue Terre-Neuve
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

PROD7.XLS

HARD ICE CREAM - CRÈME GLACÉE DURE

	Quebec Québec	Ontario	Others Autres	Canada (1)	
		'000 Litres			
		DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	28,667	159,588	110,994	299,249	98 - 99
97 - 98	52,351	158,177	97,819	308,347	97 - 98
96 - 97	58,580	144,206	100,597	303,383	96 - 97
95 - 96	58,355	145,989	116,696	321,040	95 - 96
94 - 95	61,106	135,646	117,900	314,652	94 - 95
		VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	-45.24	0.89	13.47	-2.95	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-10.63	9.69	-2.76	1.64	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	0.39	-1.22	-13.80	-5.50	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-4.50	7.62	-1.02	2.03	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-53.09	17.65	-5.86	-4.90	98-99 / 94-95
		CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	21,690	172,491	112,276	306,457	1999
1998	47,779	153,310	98,196	299,285	1998
1997	53,793	148,211	99,508	301,512	1997
1996	55,011	147,762	111,987	314,760	1996
1995	63,739	137,994	116,222	317,955	1995
		VARIATION (%)			
99 / 98	-54.60	12.51	14.34	2.40	99 / 98
98 / 97	-11.18	3.44	-1.32	-0.74	98 / 97
97 / 96	-2.21	0.30	-11.14	-4.21	97 / 96
96 / 95	-13.69	7.08	-3.64	-1.00	96 / 95
99 / 95	-65.97	25.00	-3.40	-3.62	99 / 95

Production of Hard Ice Cream - Production de crème glacée dure
Canada



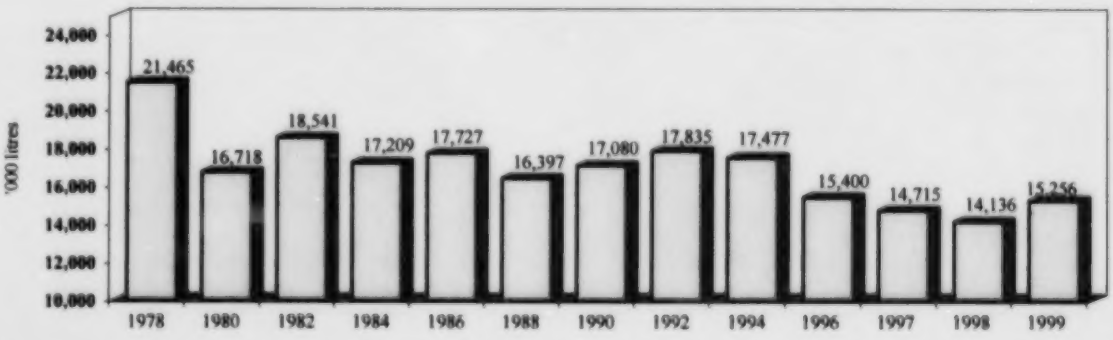
Source: Statistics Canada, Matrix 5660.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Newfoundland Excluded
Note : Figures reflect March 2000 revisions.
PROD8.XLS

Source: Statistique Canada, matrice 5660.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Exclue Terre-Neuve
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

SOFT ICE CREAM - CRÈME GLACÉE MOLLE

	Quebec Québec	Ontario	Others Autres	Canada (1)	
			'000 Litres		
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE		
98 - 99	8,443	1,790	4,971	15,204	98 - 99
97 - 98	7,452	2,321	3,939	13,712	97 - 98
96 - 97	8,135	2,100	5,671	15,906	96 - 97
95 - 96	6,934	1,812	7,054	15,800	95 - 96
94 - 95	10,418	2,830	9,182	22,430	94 - 95
			VARIATION (%)		
98-99 / 97-98	13.30	-22.88	26.20	10.88	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-8.40	10.52	-30.54	-13.79	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	17.32	15.89	-19.61	0.67	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-33.44	-35.97	-23.18	-29.56	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-18.96	-36.75	-45.86	-32.22	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE		
1999	8,185	1,735	5,336	15,256	1999
1998	7,777	2,317	4,042	14,136	1998
1997	7,607	2,174	4,934	14,715	1997
1996	6,999	1,587	6,814	15,400	1996
1995	11,727	2,806	7,478	22,011	1995
			VARIATION (%)		
99 / 98	5.25	-25.12	32.01	7.92	99 / 98
98 / 97	2.23	6.58	-18.08	-3.93	98 / 97
97 / 96	8.69	36.99	-27.59	-4.45	97 / 96
96 / 95	-40.32	-43.44	-8.88	-30.03	96 / 95
99 / 95	-30.20	-38.17	-28.64	-30.69	99 / 95

Production of Soft Ice Cream - Production de crème glacée molle
Canada



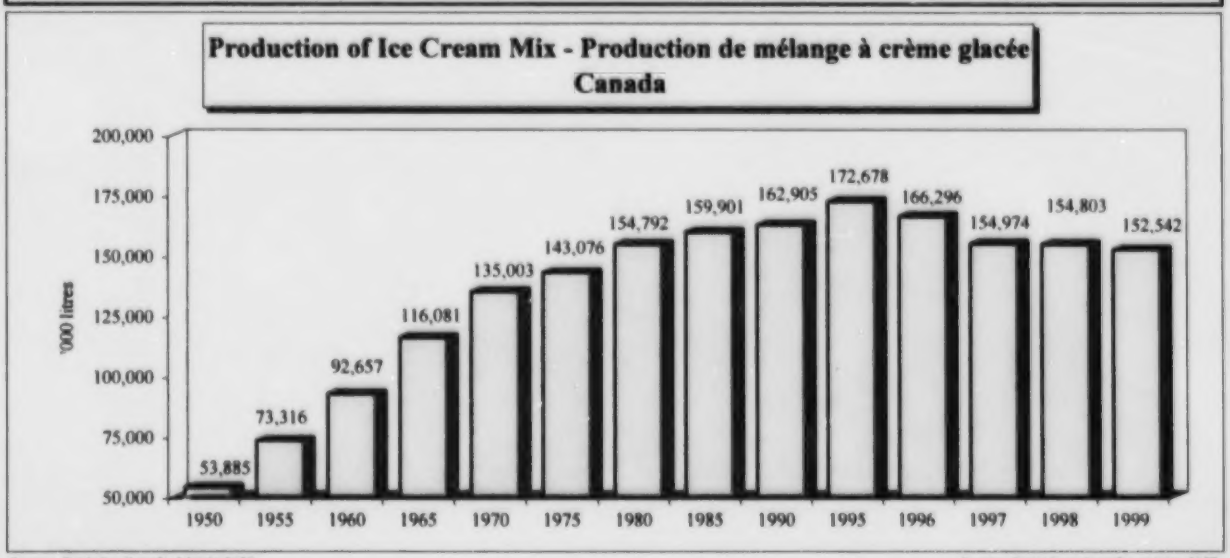
Source: Statistics Canada, Matrix 5660.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Newfoundland Excluded
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

Source: Statistique Canada, matrice 5660.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Exclue Terre-Neuve
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

PRODUCTION

ICE CREAM MIX - MÉLANGE À CRÈME GLACÉE (1)

	Quebec Québec	Ontario	Alberta	B.C. C.-B.	Others Autres (2)	Canada	
			'000 Litres				
DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE							
98 - 99	18,497	79,536	22,425	2,296	49,050	149,379	98 - 99
97 - 98	36,592	79,198	19,419	2,491	41,597	159,878	97 - 98
96 - 97	35,459	72,191	15,097	11,763	38,231	157,644	96 - 97
95 - 96	36,071	72,874	11,900	20,836	40,282	170,063	95 - 96
94 - 95	39,393	67,927	14,691	19,119	44,342	170,781	94 - 95
			VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-49.45	0.43	15.48		17.92	-6.57	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	3.20	9.71	28.63	-78.82	8.80	1.42	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-1.70	-0.94	26.87	-43.54	-5.09	-7.30	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-8.43	7.28	-19.00	8.98	-9.16	-0.42	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-53.04	17.09	52.64	-87.99	10.62	-12.53	98-99 / 94-95
CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE							
1999	15,450	85,833	20,922	2,302	48,957	152,542	1999
1998	30,414	76,805	21,680	2,472	45,112	154,803	1998
1997	37,135	74,207	16,986	3,507	40,125	154,974	1997
1996	33,091	73,596	12,220	22,581	37,028	166,296	1996
1995	40,422	69,610	12,023	19,102	43,544	172,678	1995
			VARIATION (%)				
99 / 98	-49.20	11.75	-3.50	-6.88	8.52	-1.46	99 / 98
98 / 97	-18.10	3.50	27.63	-29.51	12.43	-0.11	98 / 97
97 / 96	12.22	0.83	39.00	-84.47	8.36	-6.81	97 / 96
96 / 95	-18.14	5.73	1.64	18.21	-14.96	-3.70	96 / 95
99 / 95	-61.78	23.31	74.02	-87.95	12.43	-11.66	99 / 95



Source: Statistics Canada, Matrix 5657.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Used in the production of hard and soft ice cream
(2) Maritimes, Manitoba, and Saskatchewan.
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

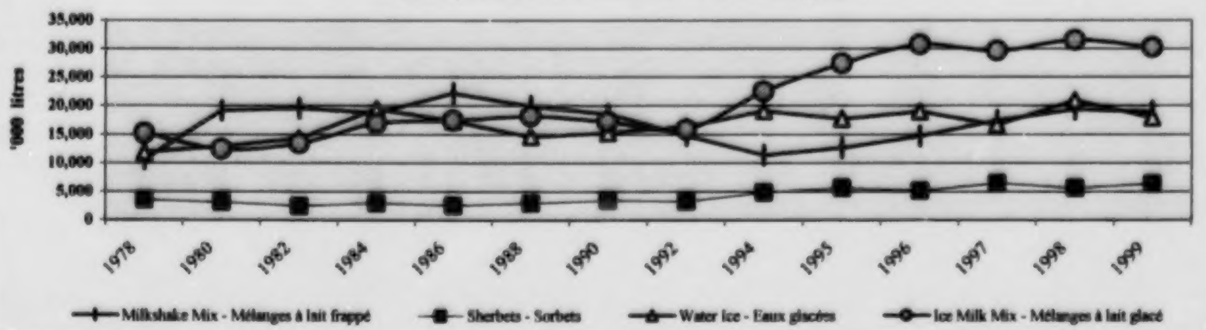
Source: Statistique Canada, matrice 5657.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Utilisé dans la fabrication de crème glacée dure et molle.
(2) Maritimes, le Manitoba et la Saskatchewan.
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

PRODI0.XLS

OTHER ICE CREAM PRODUCTS
AUTRES PRODUITS DE L'INDUSTRIE DE LA CRÈME GLACÉE
CANADA

	Sherbets Sorbets	Water Ices Glaces à l'eau	Ice Milk Mix Mélanges à lait glacé	Milk Shake Mix Mélanges à lait frappé	
		'000 Litres			
		DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	6,275	19,939	28,862	19,141	98 - 99
97 - 98	5,528	17,667	31,959	18,877	97 - 98
96 - 97	6,325	17,116	28,255	16,323	96 - 97
95 - 96	5,396	19,291	31,672	13,802	95 - 96
94 - 95	4,816	17,330	25,087	12,045	94 - 95
		VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	13.51	12.86	-9.69	1.40	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-12.60	3.22	13.11	15.65	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	17.22	-11.27	-10.79	18.27	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	12.04	11.32	26.25	14.59	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	30.29	15.05	15.05	58.91	98-99 / 94-95
		CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	6,354	17,844	30,183	18,956	1999
1998	5,565	20,944	31,468	19,310	1998
1997	6,446	16,591	29,648	17,449	1997
1996	5,061	18,923	30,704	14,660	1996
1995	5,556	17,707	27,384	12,609	1995
		VARIATION (%)			
99 / 98	14.18	-14.80	-4.08	-1.83	99 / 98
98 / 97	-13.67	26.24	6.14	10.67	98 / 97
97 / 96	27.37	-12.32	-3.44	19.02	97 / 96
96 / 95	-8.91	6.87	12.12	16.27	96 / 95
99 / 95	14.36	0.77	10.22	50.34	99 / 95

Production of Other Ice Cream Products
Autres produits de l'industrie de la crème glacée



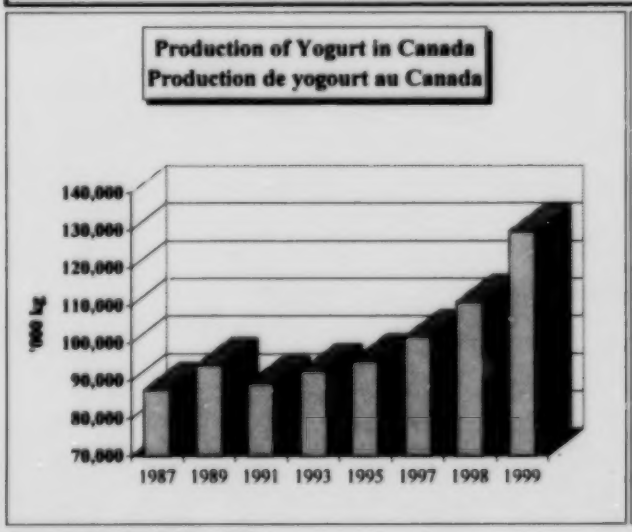
Source: Statistics Canada, Matrix 5661.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

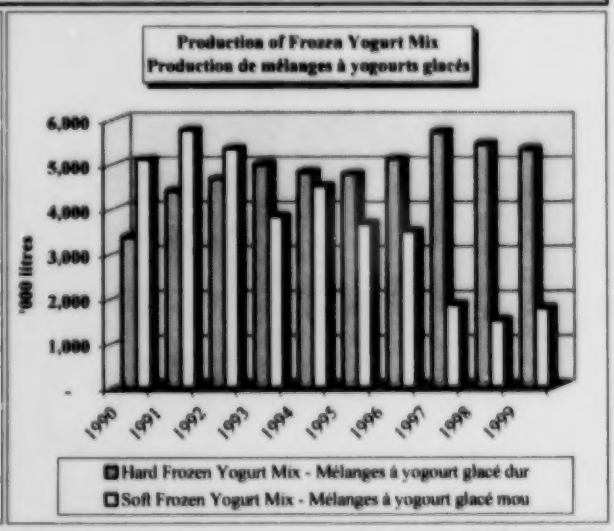
Source: Statistique Canada, matrice 5661.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

PROD11.XLS

YOGURT - YOGOURT

	Quebec Québec	Ontario	Others Autres	Canada	Hard Frozen Yogurt Mix Mélanges à yogourt glacé dur	Soft Frozen Yogurt Mix Mélanges à yogourt glacé mou	
	Kilograms - '000 - Kilogrammes				'000 Litres		
DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE							
98 - 99	57,017	44,267	20,774	122,058	5,291	1,980	98 - 99
97 - 98	52,575	38,151	17,932	108,658	5,771	1,348	97 - 98
96 - 97	49,242	32,294	16,645	98,181	5,145	2,702	96 - 97
95 - 96	48,050	30,209	21,117	99,376	5,211	3,247	95 - 96
94 - 95	42,092	30,621	21,893	94,606	4,724	3,877	94 - 95
				VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	8.45	16.03	15.85	12.33	-8.32	46.88	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	6.77	18.14	7.73	10.67	12.17	-50.11	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	2.48	6.90	-21.18	-1.20	-1.27	-16.78	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	14.15	-1.35	-3.54	5.04	10.31	-16.25	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	35.46	44.56	-5.11	29.02	12.00	-48.93	98-99 / 94-95
CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE							
1999	58,671	47,970	22,863	129,504	5,327	1,767	1999
1998	53,138	40,106	17,649	110,893	5,438	1,499	1998
1997	52,072	33,704	15,816	101,592	5,718	1,848	1997
1996	47,993	31,729	20,368	100,090	5,110	3,488	1996
1995	44,053	29,499	21,638	95,190	4,774	3,659	1995
				VARIATION (%)			
99 / 98	10.41	19.61	29.54	16.78	-2.04	17.88	99 / 98
98 / 97	2.05	18.99	11.59	9.16	-4.90	-18.89	98 / 97
97 / 96	8.50	6.22	-22.35	1.50	11.90	-47.02	97 / 96
96 / 95	8.94	7.56	-5.87	5.15	7.04	-4.67	96 / 95
99 / 95	33.18	62.62	5.66	36.05	11.58	-51.71	99 / 95





Source: Statistics Canada, Matrix 5665.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

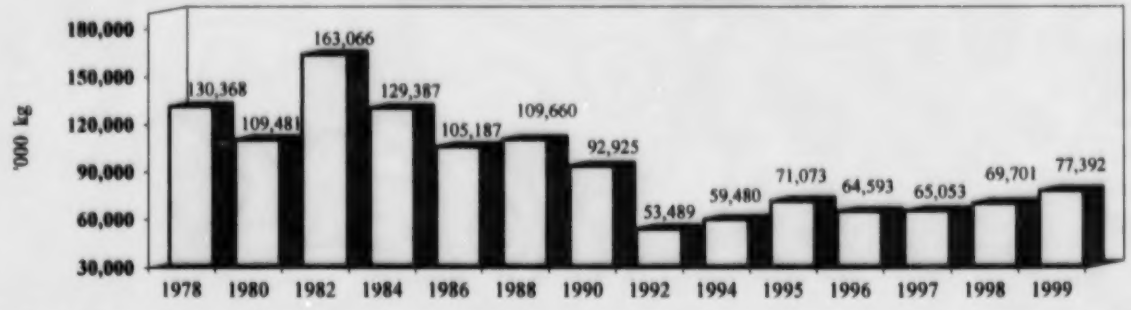
Source: Statistique Canada, matrice 5665.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

PROD12.XLS

MILK POWDERS - LAITS EN POUDRE

	Skimmed Écrémé				Buttermilk Babeurre	Whey Lactosérum	
	Quebec Québec	Ontario	Others Autres	Canada	Canada		
	Kilograms - '000 - Kilogrammes						
DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE							
98 - 99	x	x	x	80,493	5,340	52,776	98 - 99
97 - 98	18,787	17,550	29,686	66,023	5,218	64,664	97 - 98
96 - 97	16,804	18,452	26,721	61,977	4,298	75,538	96 - 97
95 - 96	23,868	19,418	27,515	70,801	6,012	80,879	95 - 96
94 - 95	22,184	17,473	27,475	67,132	4,543	69,935	94 - 95
	VARIATION (%)						
98-99 / 97-98	..	..	..	21.92	2.34	-18.38	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	11.80	-4.89	11.10	6.53	21.41	-14.40	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-29.60	-4.97	-2.89	-12.46	-28.51	-6.60	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	7.59	11.13	0.15	5.47	32.34	15.65	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	..	..	..	19.90	17.54	-24.54	98-99 / 94-95
CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE							
1999	x	x	x	77,392	4,271	51,441	1999
1998	13,344	11,086	45,271	69,701	5,724	59,749	1998
1997	19,652	18,347	27,054	65,053	4,672	71,416	1997
1996	18,303	19,358	26,932	64,593	4,493	78,098	1996
1995	24,566	18,746	27,761	71,073	5,980	74,477	1995
	VARIATION (%)						
99 / 98	..	..	..	11.03	-25.38	-13.90	99 / 98
98 / 97	-32.10	-39.58	67.34	7.14	22.52	-16.34	98 / 97
97 / 96	7.37	-5.22	0.45	0.71	3.98	-8.56	97 / 96
96 / 95	-25.49	3.26	-2.99	-9.12	-24.87	4.86	96 / 95
99 / 95	..	..	..	8.89	-28.58	-30.93	99 / 95

Production of Skimmed Milk Powder
Production de lait écrémé en poudre
Canada



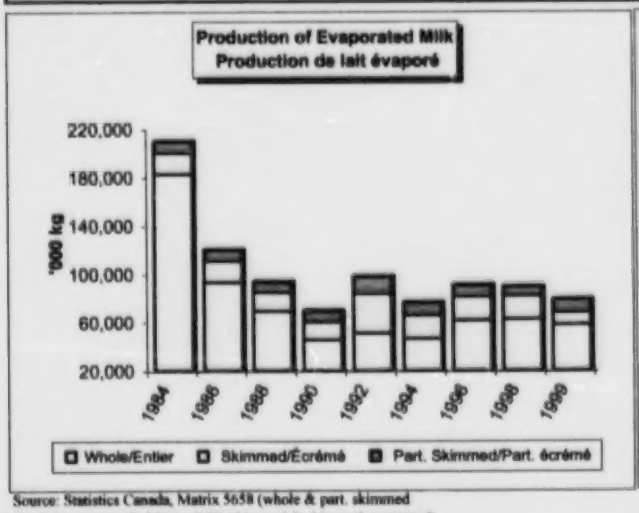
Source: Statistics Canada, Matrix 5659
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
Note : Figures reflect March 2000 revisions.

Source: Statistique Canada, Matrice 5659
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

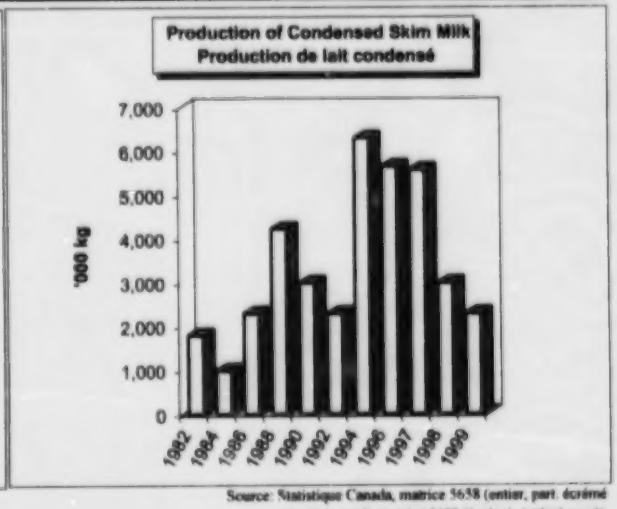
PROD13.XLS

CONCENTRATED MILK - LAITS CONCENTRÉS

	Evaporated / Evaporé			Condensed / Condensé	
	Whole / Entier	Skimmed / Écrémé	Partly Skimmed / Part. Écrémé	Sweetened Skimmed / Écrémé Sucré	
	Kilograms - '000 - Kilogrammes				
	DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	56,147	13,653	9,003	2,703	98 - 99
97 - 98	62,176	19,997	6,445	3,714	97 - 98
96 - 97	74,838	20,021	9,556	5,329	96 - 97
95 - 96	56,280	16,254	7,867	7,441	95 - 96
94 - 95	56,854	16,396	9,424	8,769	94 - 95
	VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-9.70	-31.72	39.69	-27.22	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-16.92	-0.12	-32.56	-30.31	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	32.97	23.18	21.47	-26.38	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-1.01	-0.87	-16.52	-15.14	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-1.24	-16.73	-4.47	-69.18	98-99 / 94-95
	CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	58,041	10,132	10,485	2,287	1999
1998	62,498	19,782	7,046	2,986	1998
1997	74,520	19,033	7,911	5,573	1997
1996	61,747	19,360	9,243	5,646	1996
1995	53,000	15,771	7,856	9,796	1995
	VARIATION (%)				
99 / 98	-7.13	-48.78	48.81	-23.41	99 / 98
98 / 97	-16.13	3.94	-10.93	-46.42	98 / 97
97 / 96	20.69	-1.69	-14.41	-1.29	97 / 96
96 / 95	16.50	22.76	17.66	-42.36	96 / 95
99 / 95	9.51	-35.76	33.46	-76.65	99 / 95



Source: Statistics Canada, Matrix 5638 (whole & part. skimmed & whole sweetened), Matrix 5639 (skimmed & skimmed sweetened).
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
Note : Figures reflect March 2000 revisions.



Source: Statistique Canada, matrice 5638 (entier, part. écrémé et entier sucré), matrice 5639 (écrémé, écrémé sucré)
Calculs réalisés par la Section laitière, AAC.
Note : Les données comprennent les révisions du mois de mars 2000.

PROD14.XLS

DAIRY SALES

VENTES EFFECTUÉES PAR LES LAITERIES

M121

IMPORTANT NOTE CONCERNING THE FOLLOWING PAGES

THE PAGES WHICH FOLLOW HAVE BEEN FILMED TWICE IN ORDER TO OBTAIN THE BEST REPRODUCTIVE QUALITY

USERS SHOULD CONSULT ALL THE PAGES REPRODUCED ON THE FICHE IN ORDER TO OBTAIN A COMPLETE READING OF THE TEXT.

REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LES PAGES QUI SUIVENT

LES PAGES SUIVANTES ONT ÉTÉ REPRODUITES EN DOUBLE AFIN D'AMÉLIORER LA QUALITÉ DE REPRODUCTION

LES UTILISATEURS DOIVENT CONSULTER TOUTES LES PAGES REPRODUITES SUR LA FICHE AFIN D'OBTENIR LA LECTURE DU TEXTE INTÉGRAL

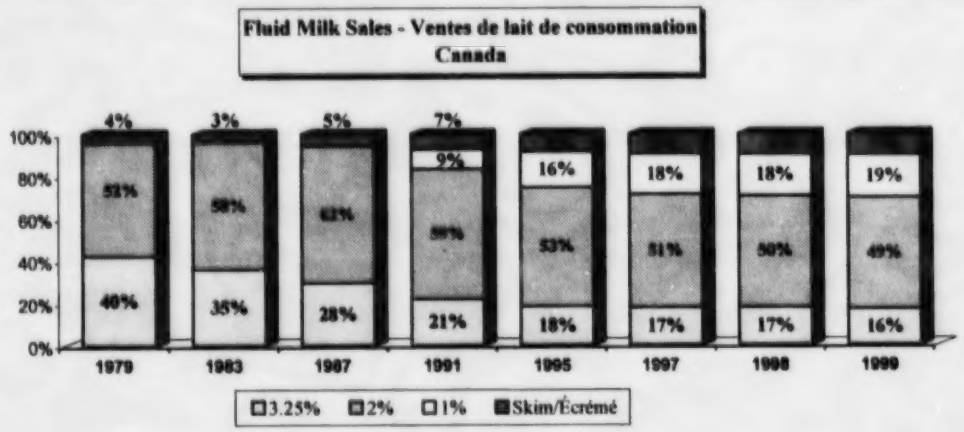
micromedia
a division of IHS Canada

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

CANADA (1)

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Eggnog Lait de poule	Total Sales Ventes totales	
					'000 Litres				
					DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	432,809	1,330,621	499,552	251,840	13,118	132,443	7,116	2,667,499	98 - 99
97 - 98	449,901	1,347,512	490,320	244,178	12,660	125,038	..	2,669,609	97 - 98
96 - 97	448,038	1,372,367	470,982	234,785	11,034	117,849	..	2,655,055	96 - 97
95 - 96	462,879	1,412,495	446,281	225,464	12,490	117,349	..	2,676,958	95 - 96
94 - 95	476,155	1,421,421	400,152	203,670	12,150	115,398	..	2,628,946	94 - 95
					VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-3.80	-1.25	1.88	3.14	3.62	5.92	..	-0.08	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	0.42	-1.81	4.11	4.00	14.74	6.10	..	0.55	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-3.21	-2.84	5.53	4.13	-11.66	0.43	..	-0.82	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-2.79	-0.63	11.53	10.70	2.80	1.69	..	1.83	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-9.10	-6.39	24.84	23.65	7.97	14.77	..	1.47	98-99 / 94-95
					CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	423,832	1,318,275	501,819	254,097	12,493	135,473	6,229	2,652,218	1999
1998	444,946	1,346,162	493,958	247,043	13,079	127,687	7,213	2,680,088	1998
1997	449,221	1,360,127	484,241	240,626	11,360	120,254	..	2,665,829	1997
1996	455,962	1,394,336	457,720	229,698	11,837	116,906	..	2,666,459	1996
1995	467,047	1,415,777	419,464	213,776	12,334	118,158	..	2,646,556	1995
					VARIATION (%)				
99 / 98	-4.75	-2.07	1.59	2.86	-4.48	6.10	..	-1.04	99 / 98
98 / 97	-0.95	-1.03	2.01	2.67	15.13	6.18	..	0.53	98 / 97
97 / 96	-1.48	-2.45	5.79	4.76	-4.03	2.86	..	-0.02	97 / 96
96 / 95	-2.37	-1.51	9.12	7.45	-4.03	-1.06	..	0.75	96 / 95
99 / 95	-9.25	-6.89	19.63	18.86	1.29	14.65	..	0.21	99 / 95



Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Newfoundland not included since October 1988.

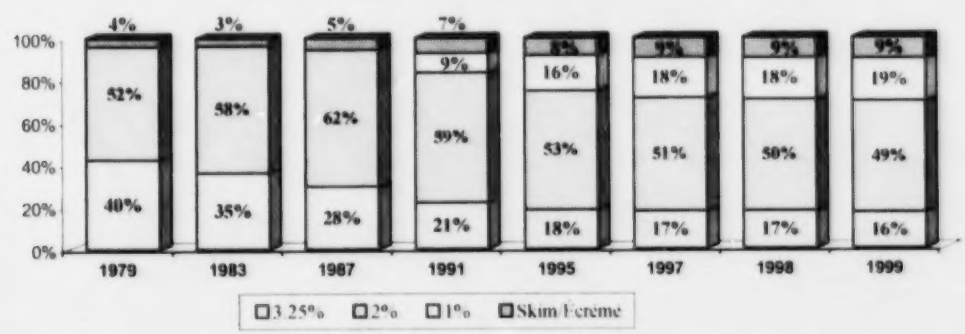
Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Terre-Neuve exclue depuis octobre 1988.

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

CANADA (1)

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Eggnog Lait de poule	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres					
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE					
98 - 99	432,809	1,330,621	499,552	251,840	13,118	132,443	7,116	2,667,499	**98 - 99**
97 - 98	449,901	1,347,512	490,320	244,178	12,660	125,038	..	2,669,609	**97 - 98**
96 - 97	448,038	1,372,367	470,982	234,785	11,034	117,849	..	2,655,055	**96 - 97**
95 - 96	462,879	1,412,495	446,281	225,464	12,490	117,349	..	2,676,958	**95 - 96**
94 - 95	476,155	1,421,421	400,152	203,670	12,150	115,398	..	2,628,946	**94 - 95**
				VARIATION (%)					
98-99 / 97-98	-3.80	-1.25	1.88	3.14	3.62	5.92	..	-0.08	**98-99 / 97-98**
97-98 / 96-97	0.42	-1.81	4.11	4.00	14.74	6.10	..	0.55	**97-98 / 96-97**
96-97 / 95-96	-3.21	-2.84	5.53	4.13	-11.66	0.43	..	-0.82	**96-97 / 95-96**
95-96 / 94-95	-2.79	-0.63	11.53	10.70	2.80	1.69	..	1.83	**95-96 / 94-95**
98-99 / 94-95	-9.10	-6.39	24.84	23.65	7.97	14.77	..	1.47	**98-99 / 94-95**
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE					
1999	423,832	1,318,275	501,819	254,097	12,493	135,473	6,229	2,652,218	**1999**
1998	444,946	1,346,162	493,958	247,043	13,079	127,687	7,213	2,680,088	**1998**
1997	449,221	1,360,127	484,241	240,626	11,360	120,254	..	2,665,829	**1997**
1996	455,962	1,394,336	457,720	229,698	11,837	116,906	..	2,666,459	**1996**
1995	467,047	1,415,777	419,464	213,776	12,334	118,158	..	2,646,556	**1995**
				VARIATION (%)					
99 / 98	-4.75	-2.07	1.59	2.86	-4.48	6.10	..	-1.04	**99 / 98**
98 / 97	-0.95	-1.03	2.01	2.67	15.13	6.18	..	0.53	**98 / 97**
97 / 96	-1.48	-2.45	5.79	4.76	-4.03	2.86	..	-0.02	**97 / 96**
96 / 95	-2.37	-1.51	9.12	7.45	-4.03	-1.06	..	0.79	**96 / 95**
99 / 95	-9.25	-6.89	19.63	18.86	1.29	14.65	..	0.21	**99 / 95**

Fluid Milk Sales - Ventes de lait de consommation Canada



Source: Statistics Canada, Matrix 9652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
(1) Newfoundland not included since October 1988
FLUID.XLS

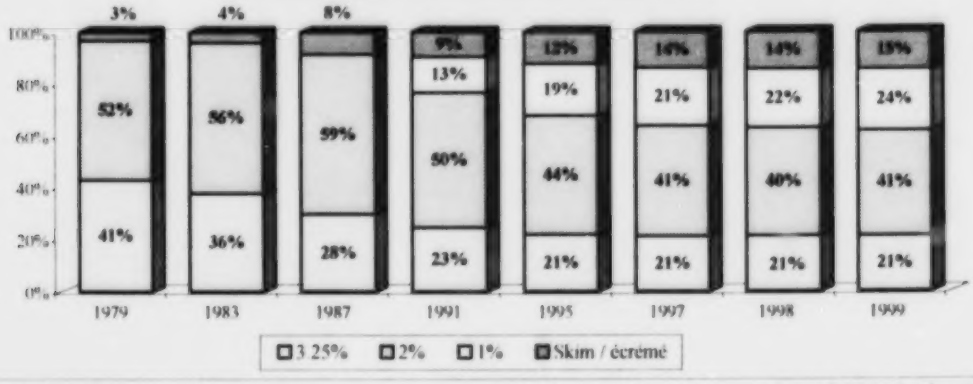
Source: Statistique Canada, matrice 9652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC
(1) Terre-Neuve exclue depuis octobre 1988

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE - BRITANNIQUE

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	69,457	133,676	76,354	46,970	3,294	8,209	337,960	**98 - 99**
97 - 98	64,950	127,474	68,447	43,619	2,192	7,124	313,806	**97 - 98**
96 - 97	63,508	135,374	67,330	41,267	1,858	9,802	319,139	**96 - 97**
95 - 96	66,383	141,971	65,855	41,441	2,990	11,627	330,267	**95 - 96**
94 - 95	70,316	149,923	58,944	37,018	3,674	13,361	333,236	**94 - 95**
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	6.94	4.87	11.55	7.68	50.27	15.23	7.70	**98-99 / 97-98**
97-98 / 96-97	2.27	-5.84	1.66	5.70	17.98	-27.32	-1.67	**97-98 / 96-97**
96-97 / 95-96	-4.33	-4.65	2.24	-0.42	-37.86	-15.70	-3.37	**96-97 / 95-96**
95-96 / 94-95	-5.59	-5.30	11.72	11.95	-18.62	-12.98	-0.89	**95-96 / 94-95**
98-99 / 94-95	-1.22	-10.84	29.54	26.88	-10.34	-38.56	1.42	**98-99 / 94-95**
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	69,146	132,774	76,949	47,219	3,253	10,044	339,385	**1999**
1998	67,021	130,278	71,093	45,282	2,759	7,121	323,554	**1998**
1997	63,287	127,817	66,158	41,879	2,053	7,520	308,714	**1997**
1996	64,941	142,507	68,070	41,597	2,194	11,754	331,063	**1996**
1995	68,505	145,240	62,341	39,424	3,542	12,747	331,799	**1995**
				VARIATION (%)				
99 / 98	3.17	1.92	8.24	4.28	17.91	41.05	4.89	**99 / 98**
98 / 97	5.90	1.93	7.46	8.13	34.39	-5.31	4.81	**98 / 97**
97 / 96	-2.55	-10.31	-2.81	0.68	-6.43	-36.02	-6.75	**97 / 96**
96 / 95	-5.20	-1.88	9.19	5.51	-38.06	-7.79	-0.22	**96 / 95**
99 / 95	0.94	-8.58	23.43	19.77	-8.16	-21.20	2.29	**99 / 95**

Fluid Milk Sales - Ventes de lait de consommation
Britrish Columbia / Colombie-Britannique



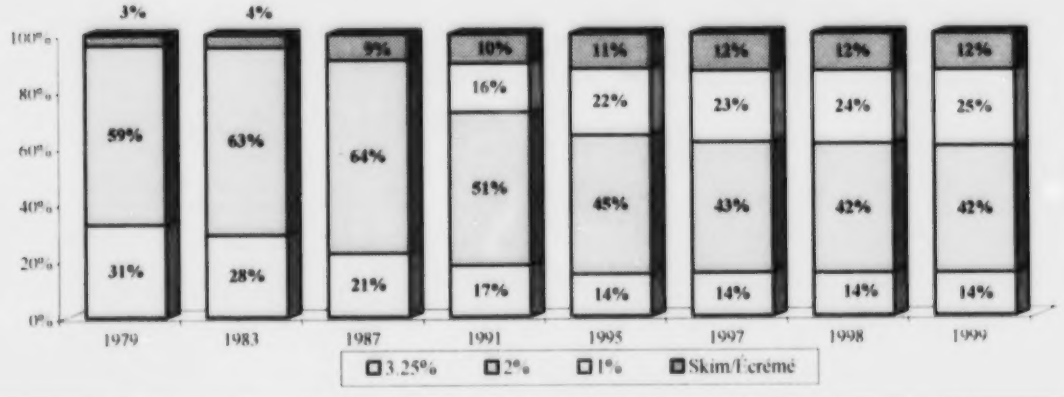
Source: Statistics Canada, Matrix 8652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
FLUID3.XLS

Source: Statistique Canada, matrice 8652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

ALBERTA

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	42,570	128,014	75,248	36,565	2,074	20,697	305,168	**98 - 99**
97 - 98	42,929	133,040	73,712	37,507	3,048	20,734	310,970	**97 - 98**
96 - 97	42,544	124,512	67,271	36,599	3,246	19,146	293,318	**96 - 97**
95 - 96	39,762	124,114	62,589	32,880	2,756	19,185	281,286	**95 - 96**
94 - 95	37,295	123,948	56,289	29,419	1,598	18,801	267,350	**94 - 95**
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-0.84	-3.78	2.08	-2.51	-31.96	-0.18	-1.87	**98-99 / 97-98**
97-98 / 96-97	0.90	6.85	9.57	2.48	-6.10	8.29	6.02	**97-98 / 96-97**
96-97 / 95-96	7.00	0.32	7.48	11.31	17.78	-0.20	4.28	**96-97 / 95-96**
95-96 / 94-95	6.61	0.13	11.19	11.76	72.47	2.04	5.21	**95-96 / 94-95**
98-99 / 94-95	14.14	3.28	33.68	24.29	29.79	10.08	14.15	**98-99 / 94-95**
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	43,312	129,266	77,200	37,180	1,962	20,964	309,884	**1999**
1998	42,474	130,370	73,579	37,142	2,601	21,066	307,232	**1998**
1997	43,445	131,790	72,204	37,507	3,103	19,493	307,542	**1997**
1996	40,863	120,538	62,593	34,085	3,092	18,801	279,972	**1996**
1995	37,569	124,043	59,363	31,197	2,107	19,711	273,990	**1995**
				VARIATION (%)				
99 / 98	1.97	-0.85	4.92	0.10	-24.57	-0.48	0.86	**99 / 98**
98 / 97	-2.24	-1.08	1.90	-0.97	-16.18	8.07	-0.10	**98 / 97**
97 / 96	6.32	9.33	15.35	10.04	0.36	3.68	9.85	**97 / 96**
96 / 95	8.77	-2.83	5.44	9.26	46.75	-4.62	2.18	**96 / 95**
99 / 95	15.29	4.21	30.05	19.18	-6.88	6.36	13.10	**99 / 95**



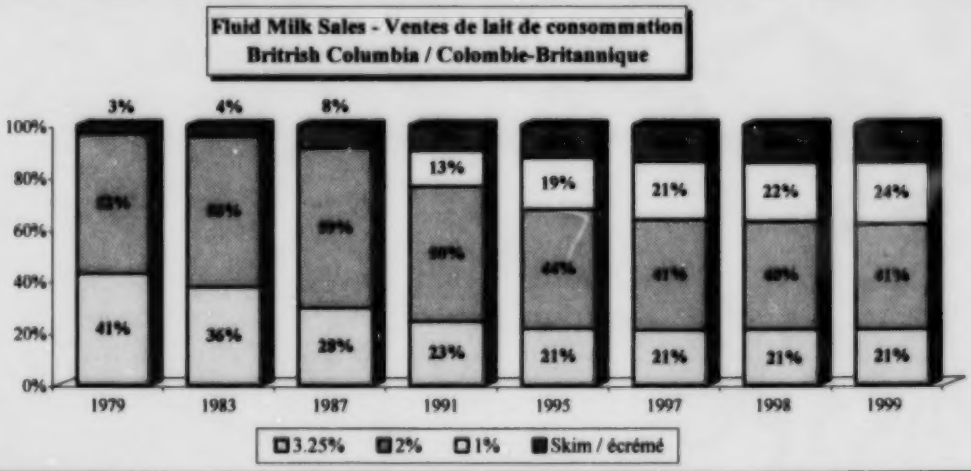
Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs realises par la Section du secteur laitier, AAC

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE - BRITANNIQUE

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	69,457	133,676	76,354	46,970	3,294	8,209	337,960	98 - 99
97 - 98	64,950	127,474	68,447	43,619	2,192	7,124	313,806	97 - 98
96 - 97	63,508	135,374	67,330	41,267	1,858	9,802	319,139	96 - 97
95 - 96	66,383	141,971	65,855	41,441	2,990	11,627	330,267	95 - 96
94 - 95	70,316	149,923	58,944	37,018	3,674	13,361	333,236	94 - 95
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	6.94	4.87	11.55	7.68	50.27	15.23	7.70	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	2.27	-5.84	1.66	5.70	17.98	-27.32	-1.67	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-4.33	-4.65	2.24	-0.42	-37.86	-15.70	-3.37	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-5.59	-5.30	11.72	11.95	-18.62	-12.98	-0.89	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-1.22	-10.84	29.54	26.88	-10.34	-38.56	1.42	98-99 / 94-95
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	69,146	132,774	76,949	47,219	3,253	10,044	339,385	1999
1998	67,021	130,278	71,093	45,282	2,759	7,121	323,554	1998
1997	63,287	127,817	66,158	41,879	2,053	7,520	308,714	1997
1996	64,941	142,507	68,070	41,597	2,194	11,754	331,063	1996
1995	68,505	145,240	62,341	39,424	3,542	12,747	331,799	1995
				VARIATION (%)				
99 / 98	3.17	1.92	8.24	4.28	17.91	41.05	4.89	99 / 98
98 / 97	5.90	1.93	7.46	8.13	34.39	-5.31	4.81	98 / 97
97 / 96	-2.55	-10.31	-2.81	0.68	-6.43	-36.02	-6.75	97 / 96
96 / 95	-5.20	-1.88	9.19	5.51	-38.06	-7.79	-0.22	96 / 95
99 / 95	0.94	-8.58	23.43	19.77	-8.16	-21.20	2.29	99 / 95



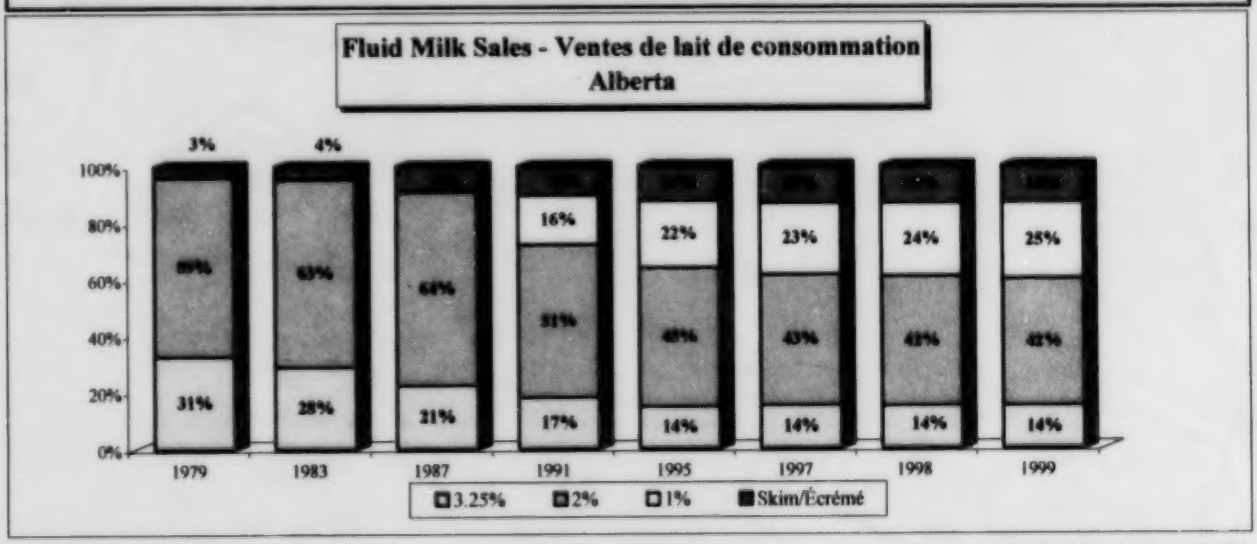
Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
FLUID3.XLS

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

ALBERTA

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE								
98 - 99	42,570	128,014	75,248	36,565	2,074	20,697	305,168	**98 - 99**
97 - 98	42,929	133,040	73,712	37,507	3,048	20,734	310,970	**97 - 98**
96 - 97	42,544	124,512	67,271	36,599	3,246	19,146	293,318	**96 - 97**
95 - 96	39,762	124,114	62,589	32,880	2,756	19,185	281,286	**95 - 96**
94 - 95	37,295	123,948	56,289	29,419	1,598	18,801	267,350	**94 - 95**
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-0.84	-3.78	2.08	-2.51	-31.96	-0.18	-1.87	**98-99 / 97-98**
97-98 / 96-97	0.90	6.85	9.57	2.48	-6.10	8.29	6.02	**97-98 / 96-97**
96-97 / 95-96	7.00	0.32	7.48	11.31	17.78	-0.20	4.28	**96-97 / 95-96**
95-96 / 94-95	6.61	0.13	11.19	11.76	72.47	2.04	5.21	**95-96 / 94-95**
98-99 / 94-95	14.14	3.28	33.68	24.29	29.79	10.08	14.15	**98-99 / 94-95**
CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE								
1999	43,312	129,266	77,200	37,180	1,962	20,964	309,884	**1999**
1998	42,474	130,370	73,579	37,142	2,601	21,066	307,232	**1998**
1997	43,445	131,790	72,204	37,507	3,103	19,493	307,542	**1997**
1996	40,863	120,538	62,593	34,085	3,092	18,801	279,972	**1996**
1995	37,569	124,043	59,363	31,197	2,107	19,711	273,990	**1995**
				VARIATION (%)				
99 / 98	1.97	-0.85	4.92	0.10	-24.57	-0.48	0.86	**99 / 98**
98 / 97	-2.24	-1.08	1.90	-0.97	-16.18	8.07	-0.10	**98 / 97**
97 / 96	6.32	9.33	15.35	10.04	0.36	3.68	9.85	**97 / 96**
96 / 95	8.77	-2.83	5.44	9.26	46.75	-4.62	2.18	**96 / 95**
99 / 95	15.29	4.21	30.05	19.18	-6.88	6.36	13.10	**99 / 95**

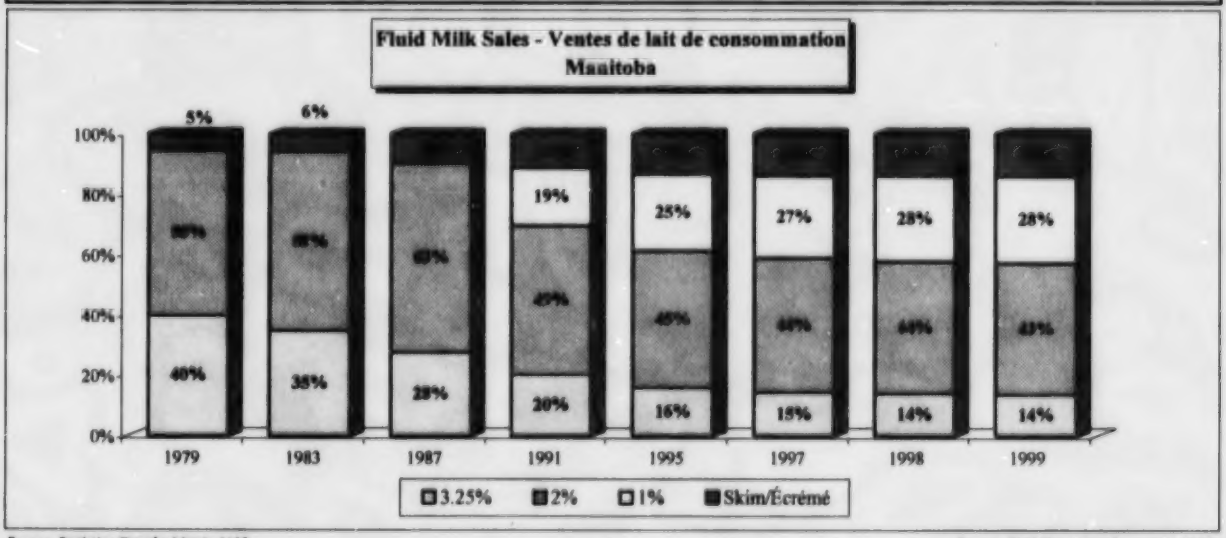


Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

MANITOBA

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE								
98 - 99	13,546	42,377	27,249	13,635	x	x	96,807 (1)	98 - 99
97 - 98	14,050	43,316	27,986	13,662	x	x	99,014 (1)	97 - 98
96 - 97	15,347	45,887	28,348	14,114	162	1,101	104,959	96 - 97
95 - 96	16,341	46,612	27,373	14,029	733	6,382	111,470	95 - 96
94 - 95	16,494	46,661	24,907	13,082	703	5,638	107,485	94 - 95
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-3.59	-2.17	-2.63	-0.20	...	...	-2.23	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-8.45	-5.60	-1.28	-3.20	...	...	-5.66	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-6.08	-1.56	3.56	0.61	...	...	-5.84	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-0.93	-0.11	9.90	7.24	4.27	13.20	3.71	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-17.87	-9.18	9.40	4.23	...	...	-9.93	98-99 / 94-95
CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE								
1999	13,410	42,725	27,975	13,806	x	x	97,916	1999
1998	13,988	43,168	27,997	13,727	x	x	98,880 (1)	1998
1997	14,569	44,679	27,410	13,808	x	x	100,466 (1)	1997
1996	16,114	46,550	28,465	14,211	602	4,903	110,845	1996
1995	16,334	46,310	25,986	13,621	714	5,908	108,873	1995
				VARIATION (%)				
99 / 98	-4.13	-1.03	-0.08	0.58	...	...	-0.97	99 / 98
98 / 97	-3.99	-3.38	2.14	-0.59	...	...	-1.58	98 / 97
97 / 96	-9.59	-4.02	-3.71	-2.84	...	...	-9.36	97 / 96
96 / 95	-1.35	0.52	9.54	4.33	-15.69	-17.01	1.81	96 / 95
99 / 95	-17.90	-7.74	7.65	1.36	...	...	-10.06	99 / 95



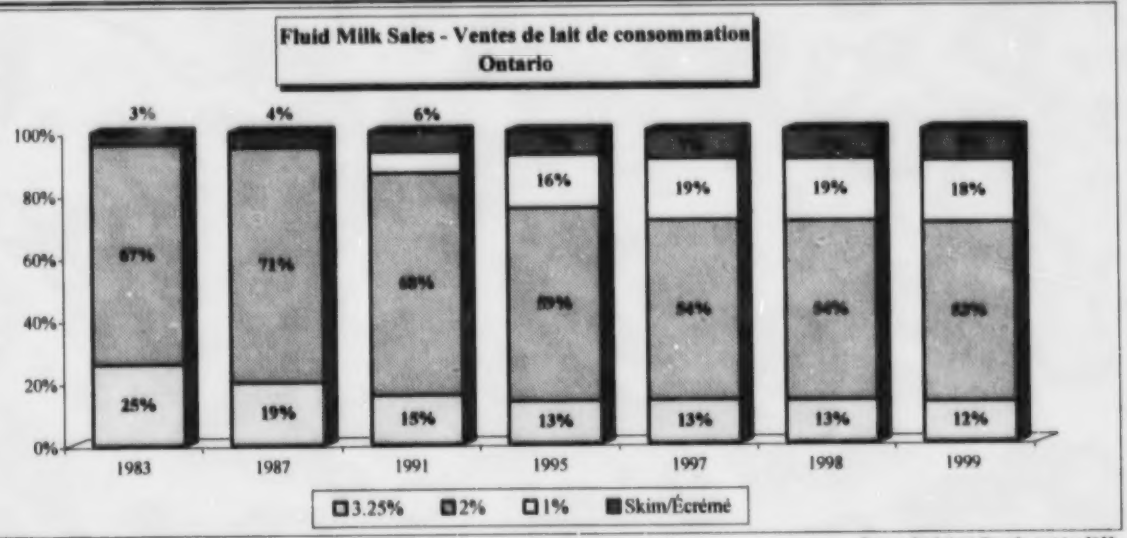
Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
FLUID6.XLS

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

ONTARIO

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	122,192	535,925	184,379	91,029	4,875	55,977	994,377	98 - 99
97 - 98	131,697	542,641	187,573	86,777	4,104	52,249	1,005,041	97 - 98
96 - 97	128,014	561,704	180,895	82,784	2,900	48,466	1,004,763	96 - 97
95 - 96	127,706	580,060	168,860	76,966	3,680	44,925	1,002,197	95 - 96
94 - 95	131,922	580,601	154,739	69,603	3,904	43,765	984,534	94 - 95
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-7.22	-1.24	-1.70	4.90	18.79	7.14	-1.06	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	2.88	-3.39	3.69	4.82	41.52	7.81	0.03	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	0.24	-3.16	7.13	7.56	-21.20	7.88	0.26	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-3.20	-0.09	9.13	10.58	-5.74	2.65	1.79	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-7.38	-7.69	19.15	30.78	24.87	27.90	1.00	98-99 / 94-95
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	118,321	532,955	183,912	91,911	4,995	56,666	988,760	1999
1998	127,466	546,279	186,860	88,491	4,330	53,509	1,006,935	1998
1997	131,066	548,609	187,985	85,945	3,004	50,674	1,007,283	1997
1996	128,658	573,007	174,543	79,447	3,563	45,773	1,004,991	1996
1995	127,200	579,306	158,959	72,164	3,673	44,558	985,860	1995
				VARIATION (%)				
99 / 98	-7.17	-2.44	-1.58	3.86	15.36	5.90	-1.80	99 / 98
98 / 97	-2.75	-0.42	-0.60	2.96	44.14	5.59	-0.03	98 / 97
97 / 96	1.87	-4.26	7.70	8.18	-15.69	10.71	0.23	97 / 96
96 / 95	1.15	-1.09	9.80	10.09	-2.99	2.73	1.94	96 / 95
99 / 95	-6.98	-8.00	15.70	27.36	35.99	27.17	0.29	99 / 95

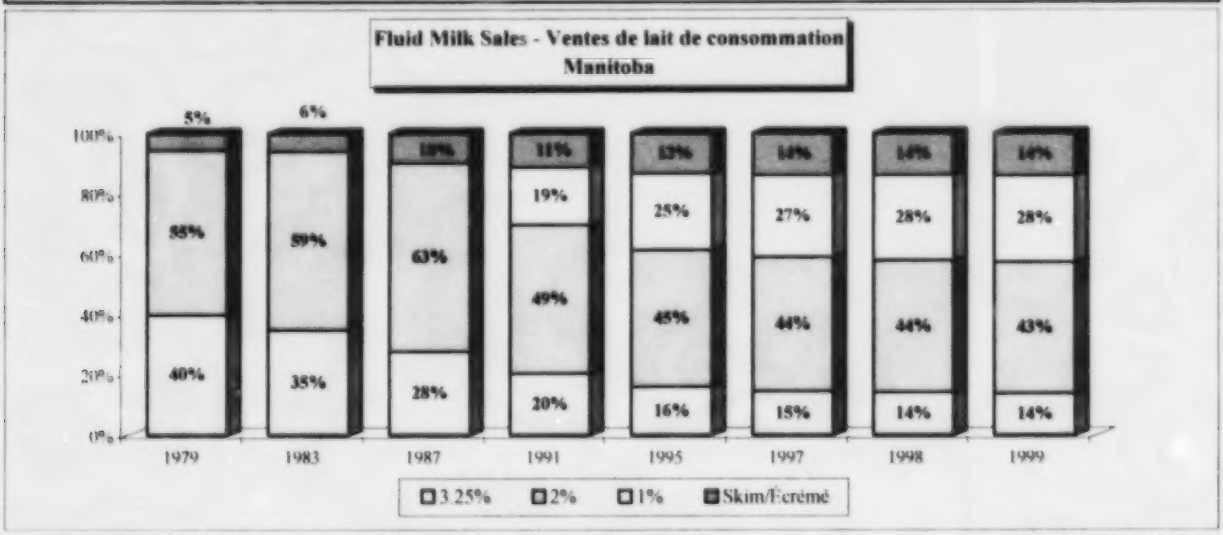


Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
FLUID7.XLS

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

MANITOBA

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	13,546	42,377	27,249	13,635	x	x	96,807 (1)	**98 - 99**
97 - 98	14,050	43,316	27,986	13,662	x	x	99,014 (1)	**97 - 98**
96 - 97	15,347	45,887	28,348	14,114	162	1,101	104,959	**96 - 97**
95 - 96	16,341	46,612	27,373	14,029	733	6,382	111,470	**95 - 96**
94 - 95	16,494	46,661	24,907	13,082	703	5,638	107,485	**94 - 95**
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-3.59	-2.17	-2.63	-0.20	...	...	-2.23	**98-99 / 97-98**
97-98 / 96-97	-8.45	-5.60	-1.28	-3.20	...	...	-5.66	**97-98 / 96-97**
96-97 / 95-96	-6.08	-1.56	3.56	0.61	...	...	-5.84	**96-97 / 95-96**
95-96 / 94-95	-0.93	-0.11	9.90	7.24	4.27	13.20	3.71	**95-96 / 94-95**
98-99 / 94-95	-17.87	-9.18	9.40	4.23	...	...	-9.93	**98-99 / 94-95**
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	13,410	42,725	27,975	13,806	x	x	97,916	**1999**
1998	13,988	43,168	27,997	13,727	x	x	98,880 (1)	**1998**
1997	14,569	44,679	27,410	13,808	x	x	100,466 (1)	**1997**
1996	16,114	46,550	28,465	14,211	602	4,903	110,845	**1996**
1995	16,334	46,310	25,986	13,621	714	5,908	108,873	**1995**
				VARIATION (%)				
99 / 98	-4.13	-1.03	-0.08	0.58	...	...	-0.97	**99 / 98**
98 / 97	-3.99	-3.38	2.14	-0.59	...	...	-1.58	**98 / 97**
97 / 96	-9.59	-4.02	-3.71	-2.84	...	...	-9.36	**97 / 96**
96 / 95	-1.35	0.52	9.54	4.33	-15.69	-17.01	1.81	**96 / 95**
99 / 95	-17.90	-7.74	7.65	1.36	...	...	-10.06	**99 / 95**



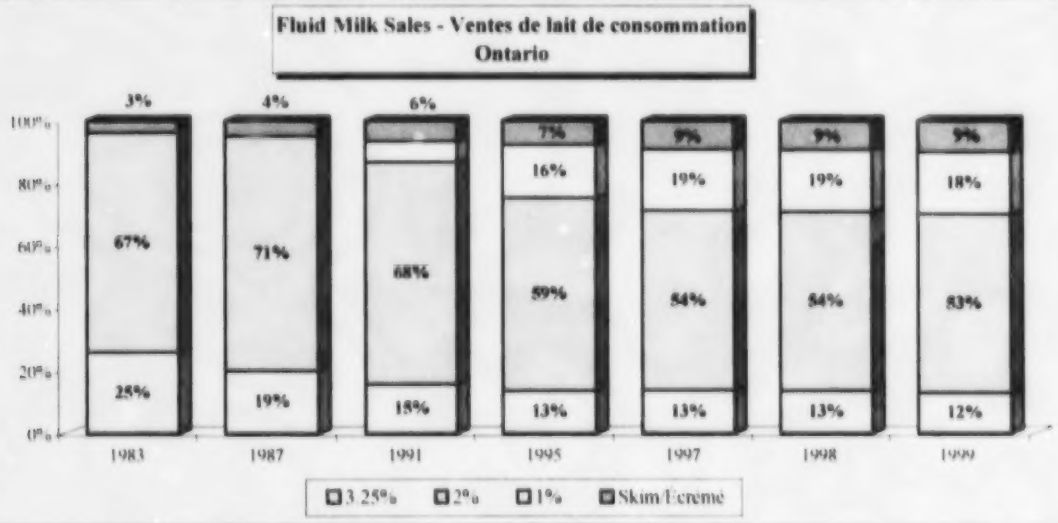
Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
FLUID06.XLS

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

ONTARIO

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	122,192	535,925	184,379	91,029	4,875	55,977	994,377	**98 - 99**
97 - 98	131,697	542,641	187,573	86,777	4,104	52,249	1,005,041	**97 - 98**
96 - 97	128,014	561,704	180,895	82,784	2,900	48,466	1,004,763	**96 - 97**
95 - 96	127,706	580,060	168,860	76,966	3,680	44,925	1,002,197	**95 - 96**
94 - 95	131,922	580,601	154,739	69,603	3,904	43,765	984,534	**94 - 95**
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-7.22	-1.24	-1.70	4.90	18.79	7.14	-1.06	**98-99 / 97-98**
97-98 / 96-97	2.88	-3.39	3.69	4.82	41.52	7.81	0.03	**97-98 / 96-97**
96-97 / 95-96	0.24	-3.16	7.13	7.56	-21.20	7.88	0.26	**96-97 / 95-96**
95-96 / 94-95	-3.20	-0.09	9.13	10.58	-5.74	2.65	1.79	**95-96 / 94-95**
98-99 / 94-95	-7.38	-7.69	19.15	30.78	24.87	27.90	1.00	**98-99 / 94-95**
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	118,321	532,955	183,912	91,911	4,995	56,666	988,760	**1999**
1998	127,466	546,279	186,860	88,491	4,330	53,509	1,006,935	**1998**
1997	131,066	548,609	187,985	85,945	3,004	50,674	1,007,283	**1997**
1996	128,658	573,007	174,543	79,447	3,563	45,773	1,004,991	**1996**
1995	127,200	579,306	158,959	72,164	3,673	44,558	985,860	**1995**
				VARIATION (%)				
99 / 98	-7.17	-2.44	-1.58	3.86	15.36	5.90	-1.80	**99 / 98**
98 / 97	-2.75	-0.42	-0.60	2.96	44.14	5.59	-0.03	**98 / 97**
97 / 96	1.87	-4.26	7.70	8.18	-15.69	10.71	0.23	**97 / 96**
96 / 95	1.15	-1.09	9.80	10.09	-2.99	2.73	1.94	**96 / 95**
99 / 95	-6.98	-8.00	15.70	27.36	35.99	27.17	0.29	**99 / 95**



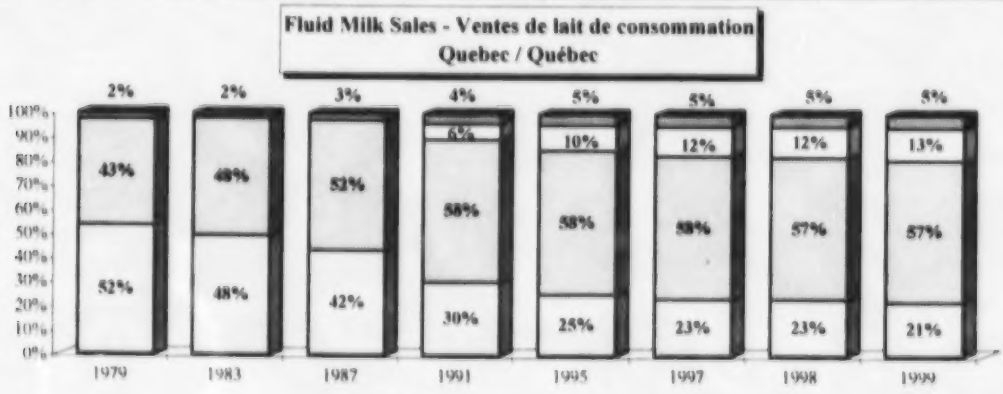
Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
FLUID7.XLS

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

QUEBEC / QUÉBEC

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	143,730	377,386	85,010	34,489	1,677	21,026	663,318	**98 - 99**
97 - 98	152,832	383,644	81,455	33,060	1,699	19,423	672,113	**97 - 98**
96 - 97	152,650	383,581	76,943	31,654	1,546	16,321	662,695	**96 - 97**
95 - 96	164,281	395,591	74,592	32,664	1,471	17,178	685,777	**95 - 96**
94 - 95	168,440	391,548	63,024	29,027	1,357	16,491	669,887	**94 - 95**
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-5.96	-1.63	4.36	4.32	-1.29	8.25	-1.31	**98-99 / 97-98**
97-98 / 96-97	0.12	0.02	5.86	4.44	9.90	19.01	1.42	**97-98 / 96-97**
96-97 / 95-96	-7.08	-3.04	3.15	-3.09	5.10	-4.99	-3.37	**96-97 / 95-96**
95-96 / 94-95	-2.47	1.03	18.35	12.53	8.40	4.17	2.37	**95-96 / 94-95**
98-99 / 94-95	-14.67	-3.62	34.89	18.82	23.58	27.50	-0.98	**98-99 / 94-95**
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	139,044	368,263	84,234	34,938	1,399	20,933	648,811	**1999**
1998	151,405	380,209	82,988	32,873	1,785	19,509	668,769	**1998**
1997	152,100	387,779	79,637	32,622	1,564	18,499	672,201	**1997**
1996	157,972	388,529	75,766	32,396	1,540	16,038	672,241	**1996**
1995	167,383	394,998	68,295	30,790	1,403	17,528	680,397	**1995**
				VARIATION (%)				
99 / 98	-8.16	-3.14	1.50	6.28	-21.62	7.30	-2.98	**99 / 98**
98 / 97	-0.46	-1.95	4.21	0.77	14.13	5.46	-0.51	**98 / 97**
97 / 96	-3.72	-0.19	5.11	0.70	1.56	15.34	-0.01	**97 / 96**
96 / 95	-5.62	-1.64	10.94	5.22	9.76	-8.50	-1.20	**96 / 95**
99 / 95	-16.93	-6.77	23.34	13.47	-0.29	19.43	-4.64	**99 / 95**



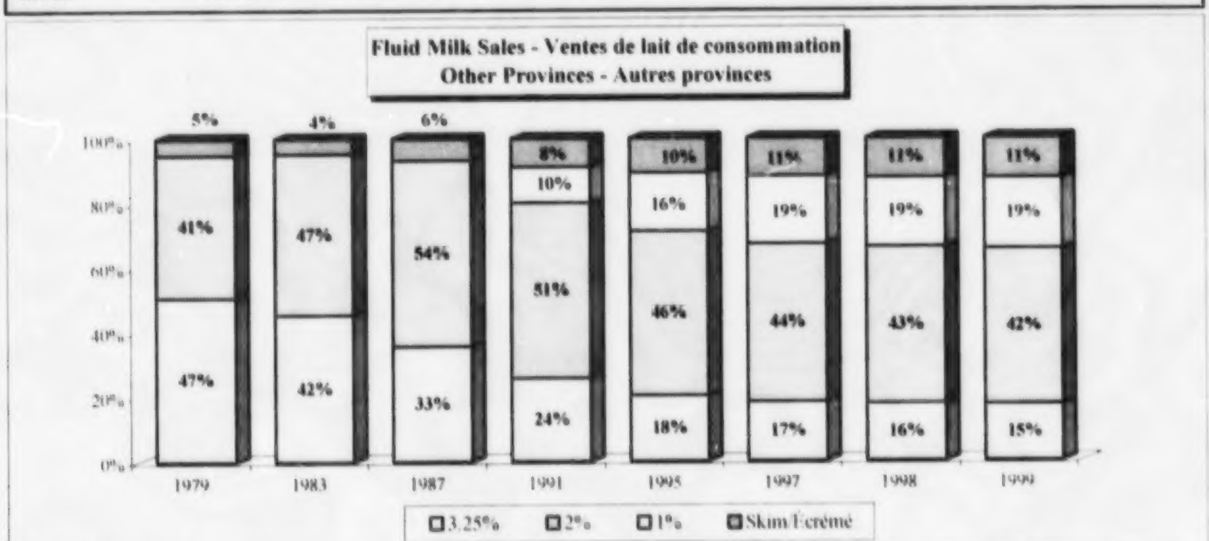
Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

OTHER PROVINCES / AUTRES PROVINCES (1)

'000 Litres

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE								
98 - 99	41,314	113,243	51,312	29,152	1,198	26,534	262,753	98 - 99
97 - 98	43,443	117,397	51,147	29,553	1,617	25,508	268,665	97 - 98
96 - 97	45,975	121,324	50,195	28,367	1,321	22,998	270,180	96 - 97
95 - 96	48,406	124,147	47,011	27,484	860	18,053	265,961	95 - 96
94 - 95	51,688	128,741	42,249	25,521	914	17,341	266,454	94 - 95
VARIATION (%)								
98-99 / 97-98	-4.90	-3.54	0.32	-1.36	-25.91	4.02	-2.20	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-5.51	-3.24	1.90	4.18	22.41	10.91	-0.56	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-5.02	-2.27	6.77	3.21	53.60	27.39	1.59	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-6.35	-3.57	11.27	7.69	-5.91	4.11	-0.19	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-20.07	-12.04	21.45	14.23	31.07	53.01	-1.39	98-99 / 94-95
CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE								
1999	40,598	112,292	51,549	29,042	884	26,866	261,231	1999
1998	42,592	115,858	51,441	29,528	1,604	26,482	267,505	1998
1997	44,754	119,453	50,847	28,865	1,636	24,068	269,623	1997
1996	47,414	123,206	48,283	27,960	1,449	24,540	272,852	1996
1995	50,056	125,880	44,520	26,580	1,609	23,614	272,259	1995
VARIATION (%)								
99 / 98	-4.68	-3.08	0.21	-1.65	-44.89	1.45	-2.35	99 / 98
98 / 97	-4.83	-3.01	1.17	2.30	-1.96	10.03	-0.79	98 / 97
97 / 96	-5.61	-3.05	5.31	3.24	12.91	-1.92	-1.18	97 / 96
96 / 95	-5.28	-2.12	8.45	5.19	-9.94	3.92	0.22	96 / 95
99 / 95	-18.89	-10.79	15.79	9.26	-45.06	13.77	-4.05	99 / 95



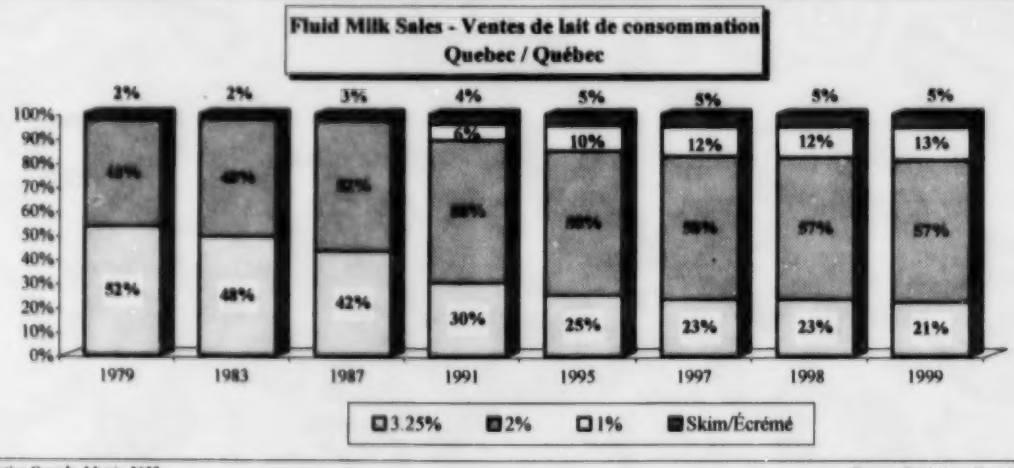
Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
(1) Saskatchewan, New Brunswick, Prince Edward Island & Nova Scotia (Newfoundland excluded)

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC
(1) Saskatchewan, Nouveau-Brunswick, Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse (Terre-Neuve exclue)

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

QUEBEC / QUÉBEC

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	143,730	377,386	85,010	34,489	1,677	21,026	663,318	**98 - 99**
97 - 98	152,832	383,644	81,455	33,060	1,699	19,423	672,113	**97 - 98**
96 - 97	152,650	383,581	76,943	31,654	1,546	16,321	662,695	**96 - 97**
95 - 96	164,281	395,591	74,592	32,664	1,471	17,178	685,777	**95 - 96**
94 - 95	168,440	391,548	63,024	29,027	1,357	16,491	669,887	**94 - 95**
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-5.96	-1.63	4.36	4.32	-1.29	8.25	-1.31	**98-99 / 97-98**
97-98 / 96-97	0.12	0.02	5.86	4.44	9.90	19.01	1.42	**97-98 / 96-97**
96-97 / 95-96	-7.08	-3.04	3.15	-3.09	5.10	-4.99	-3.37	**96-97 / 95-96**
95-96 / 94-95	-2.47	1.03	18.35	12.53	8.40	4.17	2.37	**95-96 / 94-95**
98-99 / 94-95	-14.67	-3.62	34.89	18.82	23.58	27.50	-0.98	**98-99 / 94-95**
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	139,044	368,263	84,234	34,938	1,399	20,933	648,811	**1999**
1998	151,405	380,209	82,988	32,873	1,785	19,509	668,769	**1998**
1997	152,100	387,779	79,637	32,622	1,564	18,499	672,201	**1997**
1996	157,972	388,529	75,766	32,396	1,540	16,038	672,241	**1996**
1995	167,383	394,998	68,295	30,790	1,403	17,528	680,397	**1995**
				VARIATION (%)				
99 / 98	-8.16	-3.14	1.50	6.28	-21.62	7.30	-2.98	**99 / 98**
98 / 97	-0.46	-1.95	4.21	0.77	14.13	5.46	-0.51	**98 / 97**
97 / 96	-3.72	-0.19	5.11	0.70	1.56	15.34	-0.01	**97 / 96**
96 / 95	-5.62	-1.64	10.94	5.22	9.76	-8.50	-1.20	**96 / 95**
99 / 95	-16.93	-6.77	23.34	13.47	-0.29	19.43	-4.64	**99 / 95**



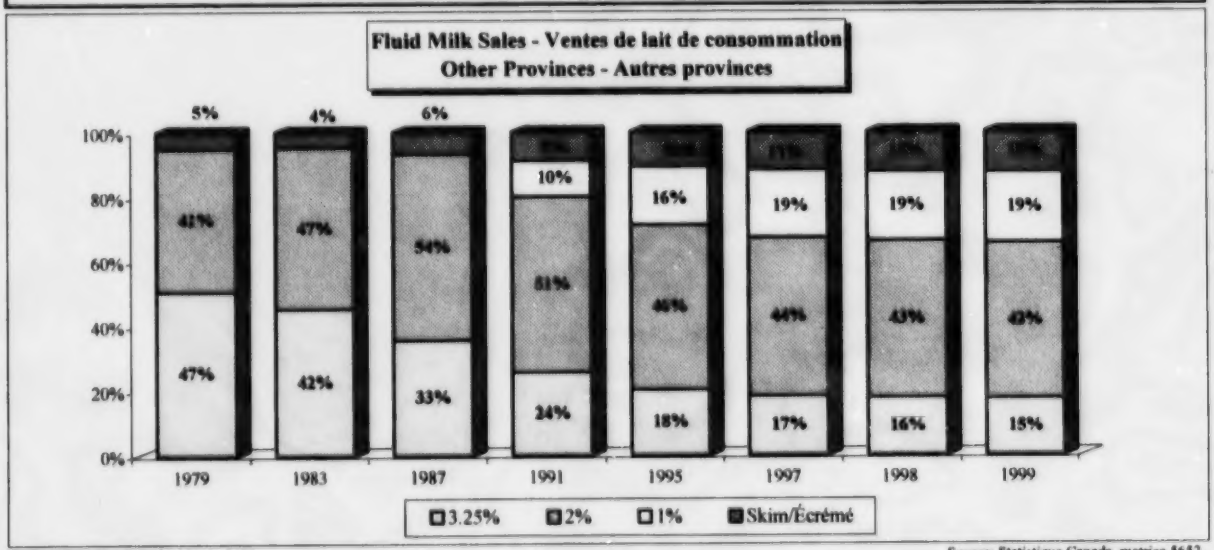
Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

FLUID MILK SALES — VENTES DE LAIT DE CONSOMMATION

OTHER PROVINCES / AUTRES PROVINCES (1)

	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Buttermilk Babeurre	Chocolate Milk Lait au chocolat	Total Sales Ventes totales	
				'000 Litres				
				DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE				
98 - 99	41,314	113,243	51,312	29,152	1,198	26,534	262,753	**98 - 99**
97 - 98	43,443	117,397	51,147	29,553	1,617	25,508	268,665	**97 - 98**
96 - 97	45,975	121,324	50,195	28,367	1,321	22,998	270,180	**96 - 97**
95 - 96	48,406	124,147	47,011	27,484	860	18,053	265,961	**95 - 96**
94 - 95	51,688	128,741	42,249	25,521	914	17,341	266,454	**94 - 95**
				VARIATION (%)				
98-99 / 97-98	-4.90	-3.54	0.32	-1.36	-25.91	4.02	-2.20	**98-99 / 97-98**
97-98 / 96-97	-5.51	-3.24	1.90	4.18	22.41	10.91	-0.56	**97-98 / 96-97**
96-97 / 95-96	-5.02	-2.27	6.77	3.21	53.60	27.39	1.59	**96-97 / 95-96**
95-96 / 94-95	-6.35	-3.57	11.27	7.69	-5.91	4.11	-0.19	**95-96 / 94-95**
98-99 / 94-95	-20.07	-12.04	21.45	14.23	31.07	53.01	-1.39	**98-99 / 94-95**
				CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE				
1999	40,598	112,292	51,549	29,042	884	26,866	261,231	**1999**
1998	42,592	115,858	51,441	29,528	1,604	26,482	267,505	**1998**
1997	44,754	119,453	50,847	28,865	1,636	24,068	269,623	**1997**
1996	47,414	123,206	48,283	27,960	1,449	24,540	272,852	**1996**
1995	50,056	125,880	44,520	26,580	1,609	23,614	272,259	**1995**
				VARIATION (%)				
99 / 98	-4.68	-3.08	0.21	-1.65	-44.89	1.45	-2.35	**99 / 98**
98 / 97	-4.83	-3.01	1.17	2.30	-1.96	10.03	-0.79	**98 / 97**
97 / 96	-5.61	-3.05	5.31	3.24	12.91	-1.92	-1.18	**97 / 96**
96 / 95	-5.28	-2.12	8.45	5.19	-9.94	3.92	0.22	**96 / 95**
99 / 95	-18.89	-10.79	15.79	9.26	-45.06	13.77	-4.05	**99 / 95**



Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Saskatchewan, New Brunswick, Prince Edward Island & Nova Scotia (Newfoundland excluded.)

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Saskatchewan, Nouveau-Brunswick, Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse (Terre-Neuve exclue.)

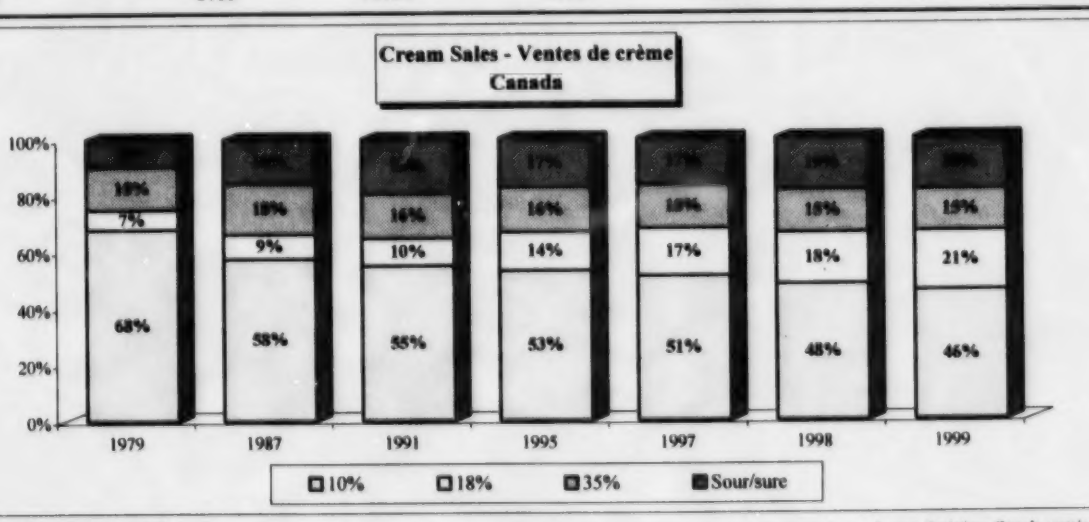
FLUID10.XLS

CREAM SALES

VENTES DE CRÈME

CANADA (1)

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	85,981	36,366	27,270	34,183	183,800	98 - 99
97 - 98	85,977	30,927	26,394	30,782	174,080	97 - 98
96 - 97	84,780	26,120	24,801	28,095	163,796	96 - 97
95 - 96	86,062	22,635	26,041	27,708	162,446	95 - 96
94 - 95	82,869	20,400	24,748	28,310	156,327	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	0.00	17.59	3.32	11.05	5.58	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	1.41	18.40	6.42	9.56	6.28	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-1.49	15.40	-4.76	1.40	0.83	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	3.85	10.96	5.22	-2.13	3.91	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	3.76	78.26	10.19	20.75	17.57	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	83,889	38,665	26,913	33,675	183,142	1999
1998	87,021	33,206	26,982	33,464	180,673	1998
1997	85,499	28,352	25,553	27,918	167,322	1997
1996	85,559	23,376	25,652	27,253	161,840	1996
1995	85,068	21,850	25,263	27,717	159,898	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-3.60	16.44	-0.26	0.63	1.37	99 / 98
98 / 97	1.78	17.12	5.59	19.87	7.98	98 / 97
97 / 96	-0.07	21.29	-0.39	2.44	3.39	97 / 96
96 / 95	0.58	6.98	1.54	-1.67	1.21	96 / 95
99 / 95	-1.39	76.96	6.53	21.50	14.54	99 / 95



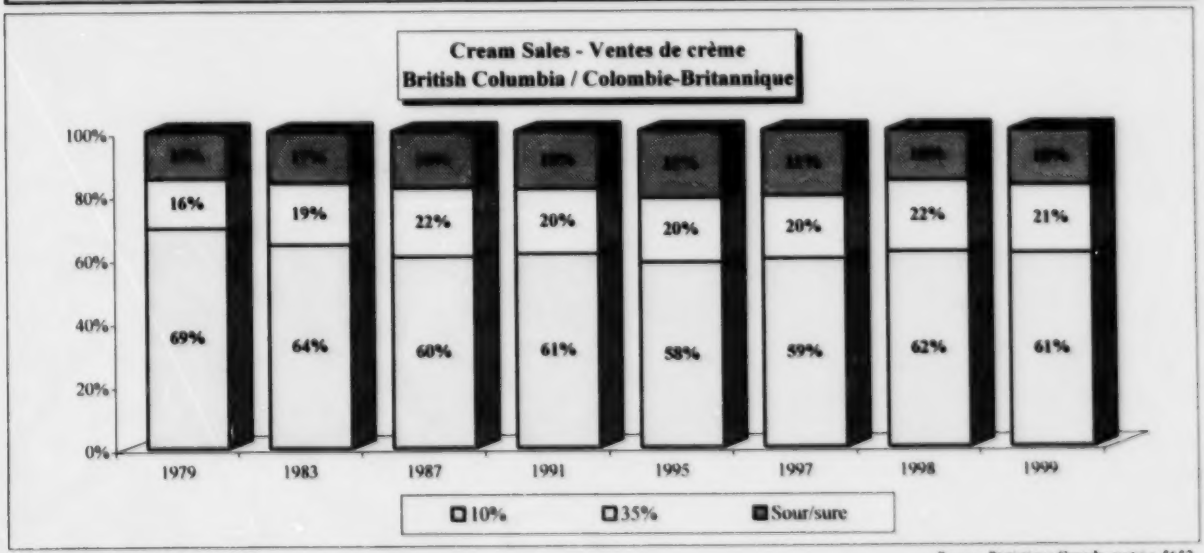
Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Newfoundland Excluded

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Exclue Terre-Neuve

CREAMI.xls

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	14,501	x	5,358	3,914	23,773	98 - 99
97 - 98	13,607	x	4,675	4,129	22,411	97 - 98
96 - 97	13,778	x	4,532	4,874	23,184	96 - 97
95 - 96	14,786	x	5,151	5,015	24,952	95 - 96
94 - 95	15,236	x	5,178	5,077	25,491	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	6.57	...	14.61	-5.21	6.08	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-1.24	...	3.16	-15.29	-3.33	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-6.82	...	-12.02	-2.81	-7.09	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-2.95	...	-0.52	-1.22	-2.11	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-4.82	...	3.48	-22.91	-6.74	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	14,531	x	5,119	4,208	23,858	1999
1998	14,015	x	5,094	3,668	22,777	1998
1997	13,678	x	4,553	4,787	23,018	1997
1996	14,063	x	4,792	4,668	23,523	1996
1995	15,220	x	5,275	5,572	26,067	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	3.68	...	0.49	14.72	4.75	99 / 98
98 / 97	2.46	...	11.88	-23.38	-1.05	98 / 97
97 / 96	-2.74	...	-4.99	2.55	-2.15	97 / 96
96 / 95	-7.60	...	-9.16	-16.22	-9.76	96 / 95
99 / 95	-4.53	...	-2.96	-24.48	-8.47	99 / 95



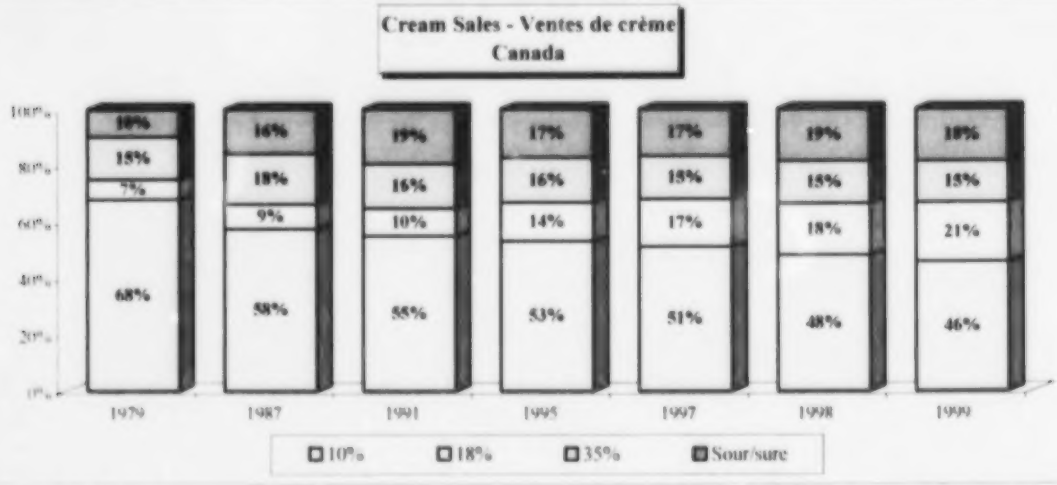
Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

CREAM2.xls

CANADA (1)

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	85,981	36,366	27,270	34,183	183,800	98 - 99
97 - 98	85,977	30,927	26,394	30,782	174,080	97 - 98
96 - 97	84,780	26,120	24,801	28,095	163,796	96 - 97
95 - 96	86,062	22,635	26,041	27,708	162,446	95 - 96
94 - 95	82,869	20,400	24,748	28,310	156,327	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	0.00	17.59	3.32	11.05	5.58	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	1.41	18.40	6.42	9.56	6.28	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-1.49	15.40	-4.76	1.40	0.83	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	3.85	10.96	5.22	-2.13	3.91	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	3.76	78.26	10.19	20.75	17.57	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	83,889	38,665	26,913	33,675	183,142	1999
1998	87,021	33,206	26,982	33,464	180,673	1998
1997	85,499	28,352	25,553	27,918	167,322	1997
1996	85,559	23,376	25,652	27,253	161,840	1996
1995	85,068	21,850	25,263	27,717	159,898	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-3.60	16.44	-0.26	0.63	1.37	99 / 98
98 / 97	1.78	17.12	5.59	19.87	7.98	98 / 97
97 / 96	-0.07	21.29	-0.39	2.44	3.39	97 / 96
96 / 95	0.58	6.98	1.54	-1.67	1.21	96 / 95
99 / 95	-1.39	76.96	6.53	21.50	14.54	99 / 95

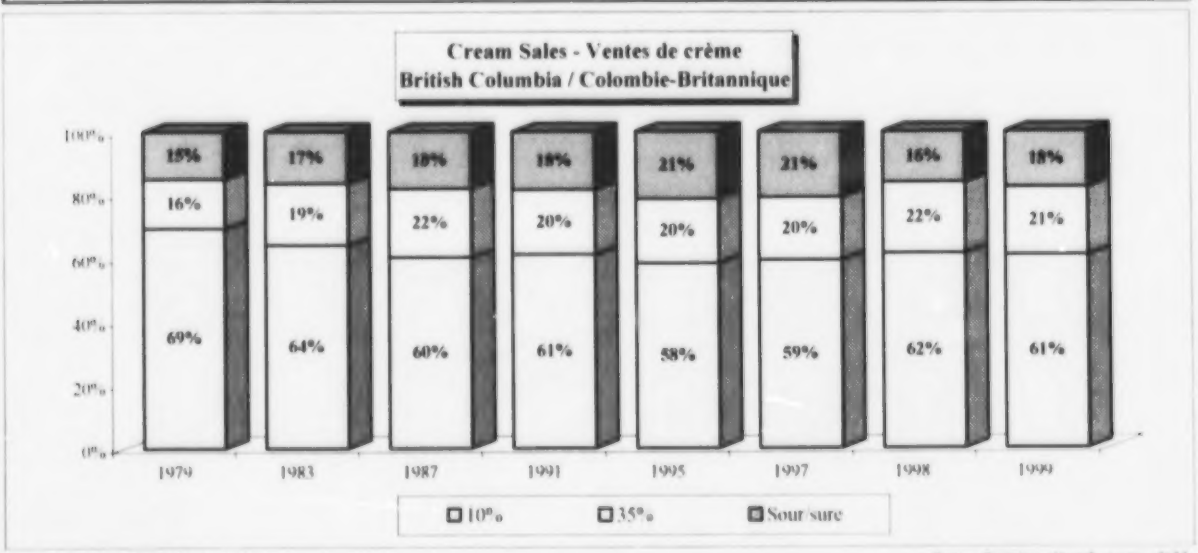


Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
(1) Newfoundland Excluded

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC
(1) Exclue Terre-Neuve

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	14,501	x	5,358	3,914	23,773	98 - 99
97 - 98	13,607	x	4,675	4,129	22,411	97 - 98
96 - 97	13,778	x	4,532	4,874	23,184	96 - 97
95 - 96	14,786	x	5,151	5,015	24,952	95 - 96
94 - 95	15,236	x	5,178	5,077	25,491	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	6.57	...	14.61	-5.21	6.08	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-1.24	...	3.16	-15.29	-3.33	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-6.82	...	-12.02	-2.81	-7.09	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-2.95	...	-0.52	-1.22	-2.11	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-4.82	...	3.48	-22.91	-6.74	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	14,531	x	5,119	4,208	23,858	1999
1998	14,015	x	5,094	3,668	22,777	1998
1997	13,678	x	4,553	4,787	23,018	1997
1996	14,063	x	4,792	4,668	23,523	1996
1995	15,220	x	5,275	5,572	26,067	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	3.68	...	0.49	14.72	4.75	99 / 98
98 / 97	2.46	...	11.88	-23.38	-1.05	98 / 97
97 / 96	-2.74	...	-4.99	2.55	-2.15	97 / 96
96 / 95	-7.60	...	-9.16	-16.22	-9.76	96 / 95
99 / 95	-4.53	...	-2.96	-24.48	-8.47	99 / 95

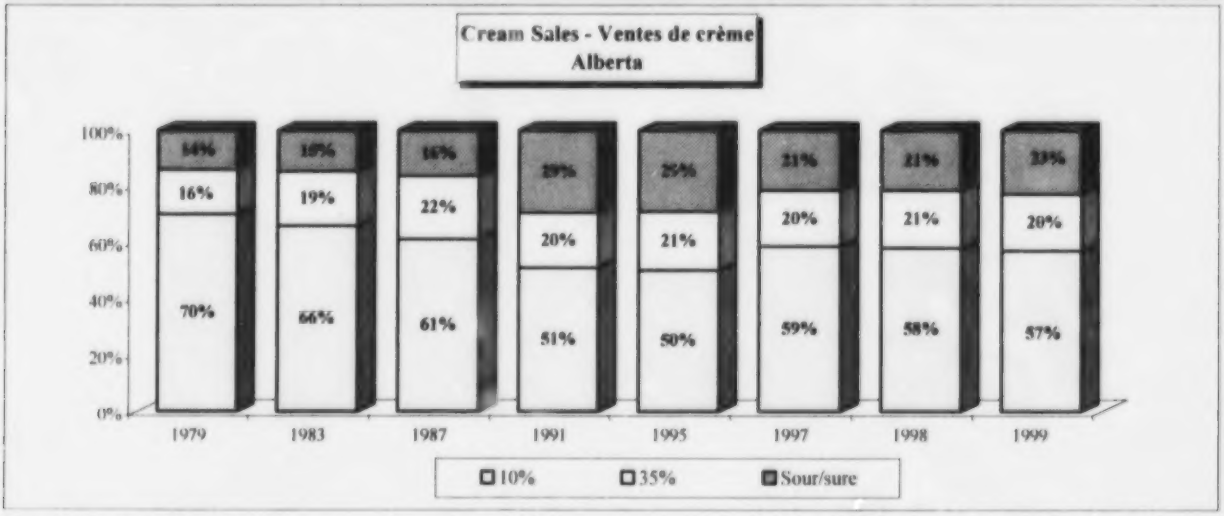


Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

ALBERTA

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	10,819	x	3,831	4,446	19,096	98 - 99
97 - 98	11,466	x	3,946	3,914	19,326	97 - 98
96 - 97	11,021	x	3,711	4,126	18,858	96 - 97
95 - 96	9,020	x	3,675	4,399	17,094	95 - 96
94 - 95	7,926	x	3,313	4,645	15,884	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	-5.64	...	-2.91	13.59	-1.19	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	4.04	...	6.33	-5.14	2.48	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	22.18	...	0.98	-6.21	10.32	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	13.80	...	10.93	-5.30	7.62	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	36.50	...	15.64	-4.28	20.22	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	10,837	x	3,782	4,301	18,920	1999
1998	10,958	x	3,887	4,020	18,865	1998
1997	11,398	x	3,859	4,138	19,395	1997
1996	9,994	x	3,663	3,916	17,573	1996
1995	8,383	x	3,478	4,820	16,681	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-1.10	...	-2.70	6.99	0.29	99 / 98
98 / 97	-3.86	...	0.73	-2.85	-2.73	98 / 97
97 / 96	14.05	...	5.35	5.67	10.37	97 / 96
96 / 95	19.22	...	5.32	-18.76	5.35	96 / 95
99 / 95	29.27	...	8.74	-10.77	13.42	99 / 95

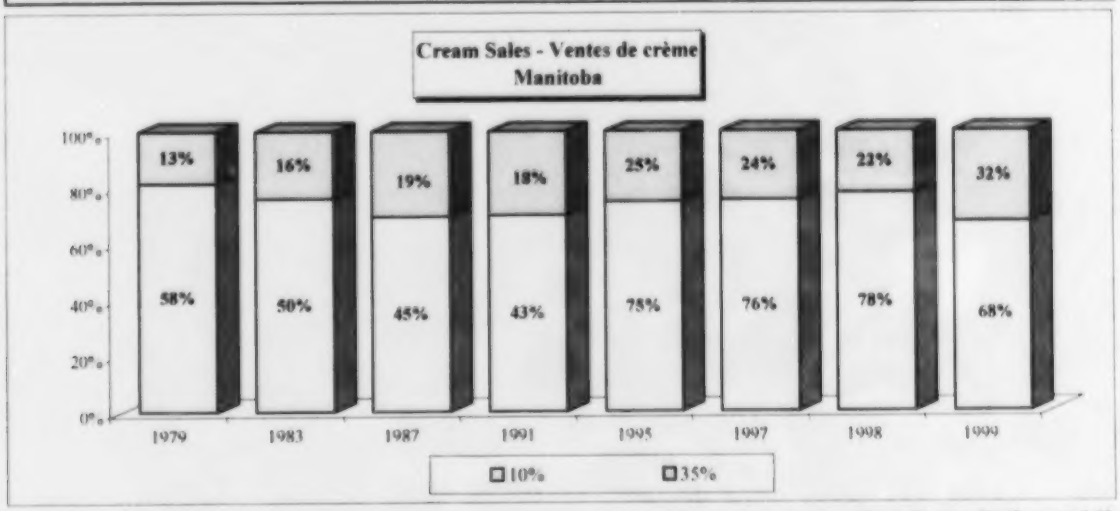


Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
CREAMAB

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

MANITOBA

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	2,426	x	923	x	3,349	98 - 99
97 - 98	3,234	x	941	x	4,175	97 - 98
96 - 97	2,782	x	938	x	3,720	96 - 97
95 - 96	2,988	x	904	x	3,892	95 - 96
94 - 95	2,710	34	905	286	3,935	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	-24.98	...	-1.91	...	-19.78	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	16.25	...	0.32	...	12.23	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-6.89	...	3.76	...	-4.42	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	10.26	...	-0.11	...	-1.09	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-10.48	...	1.99	...	-14.89	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	1,912	x	918	x	2,830	1999
1998	3,279	x	926	x	4,205	1998
1997	2,953	x	955	x	3,908	1997
1996	3,001	x	916	x	3,917	1996
1995	2,651	x	891	x	3,542	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-41.69	...	-0.86	...	-32.70	99 / 98
98 / 97	11.04	...	-3.04	...	7.60	98 / 97
97 / 96	-1.60	...	4.26	...	-0.23	97 / 96
96 / 95	13.20	...	2.81	...	10.59	96 / 95
99 / 95	-27.88	...	3.03	...	-20.10	99 / 95

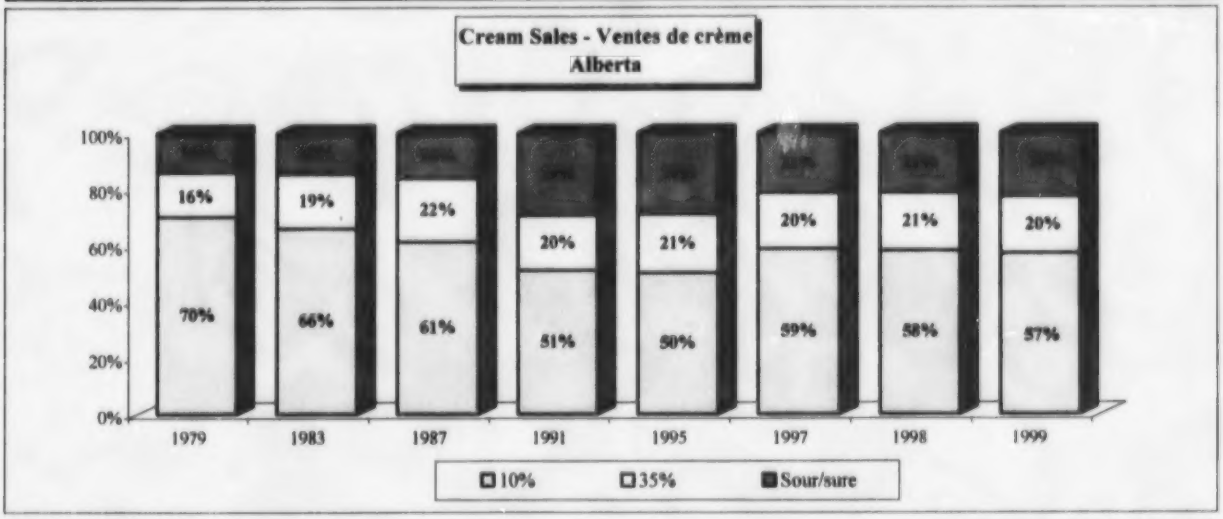


Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
CREAMS.xls

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

ALBERTA

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	10,819	x	3,831	4,446	19,096	98 - 99
97 - 98	11,466	x	3,946	3,914	19,326	97 - 98
96 - 97	11,021	x	3,711	4,126	18,858	96 - 97
95 - 96	9,020	x	3,675	4,399	17,094	95 - 96
94 - 95	7,926	x	3,313	4,645	15,884	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	-5.64	...	-2.91	13.59	-1.19	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	4.04	...	6.33	-5.14	2.48	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	22.18	...	0.98	-6.21	10.32	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	13.80	...	10.93	-5.30	7.62	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	36.50	...	15.64	-4.28	20.22	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	10,837	x	3,782	4,301	18,920	1999
1998	10,958	x	3,887	4,020	18,865	1998
1997	11,398	x	3,859	4,138	19,395	1997
1996	9,994	x	3,663	3,916	17,573	1996
1995	8,383	x	3,478	4,820	16,681	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-1.10	...	-2.70	6.99	0.29	99 / 98
98 / 97	-3.86	...	0.73	-2.85	-2.73	98 / 97
97 / 96	14.05	...	5.35	5.67	10.37	97 / 96
96 / 95	19.22	...	5.32	-18.76	5.35	96 / 95
99 / 95	29.27	...	8.74	-10.77	13.42	99 / 95



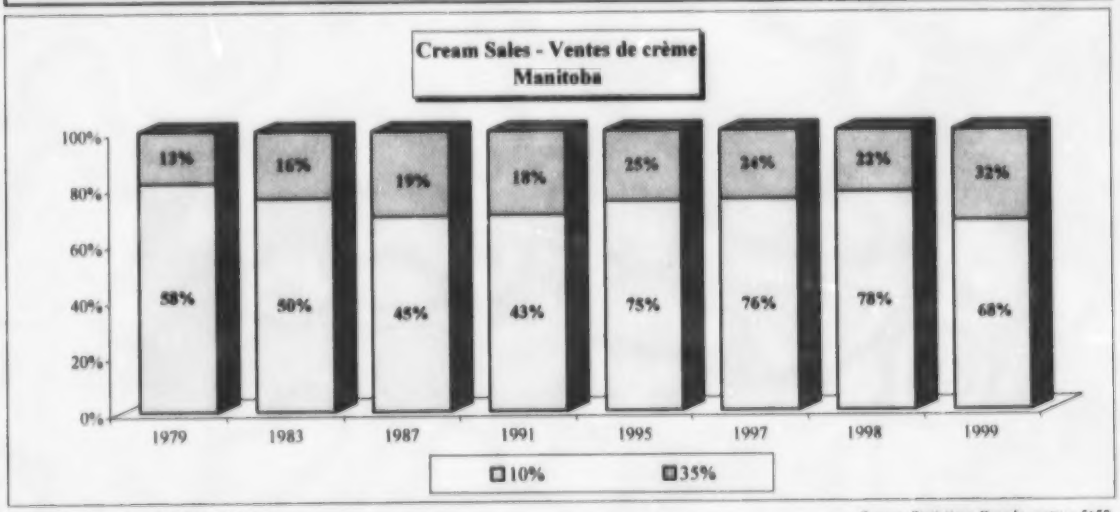
Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

CREAM3.xls

MANITOBA

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	2,426	x	923	x	3,349	98 - 99
97 - 98	3,234	x	941	x	4,175	97 - 98
96 - 97	2,782	x	938	x	3,720	96 - 97
95 - 96	2,988	x	904	x	3,892	95 - 96
94 - 95	2,710	34	905	286	3,935	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	-24.98	...	-1.91	...	-19.78	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	16.25	...	0.32	...	12.23	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-6.89	...	3.76	...	-4.42	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	10.26	...	-0.11	...	-1.09	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-10.48	...	1.99	...	-14.89	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	1,912	x	918	x	2,830	1999
1998	3,279	x	926	x	4,205	1998
1997	2,953	x	955	x	3,908	1997
1996	3,001	x	916	x	3,917	1996
1995	2,651	x	891	x	3,542	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-41.69	...	-0.86	...	-32.70	99 / 98
98 / 97	11.04	...	-3.04	...	7.60	98 / 97
97 / 96	-1.60	...	4.26	...	-0.23	97 / 96
96 / 95	13.20	...	2.81	...	10.59	96 / 95
99 / 95	-27.88	...	3.03	...	-20.10	99 / 95



Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
CREAM5.xls

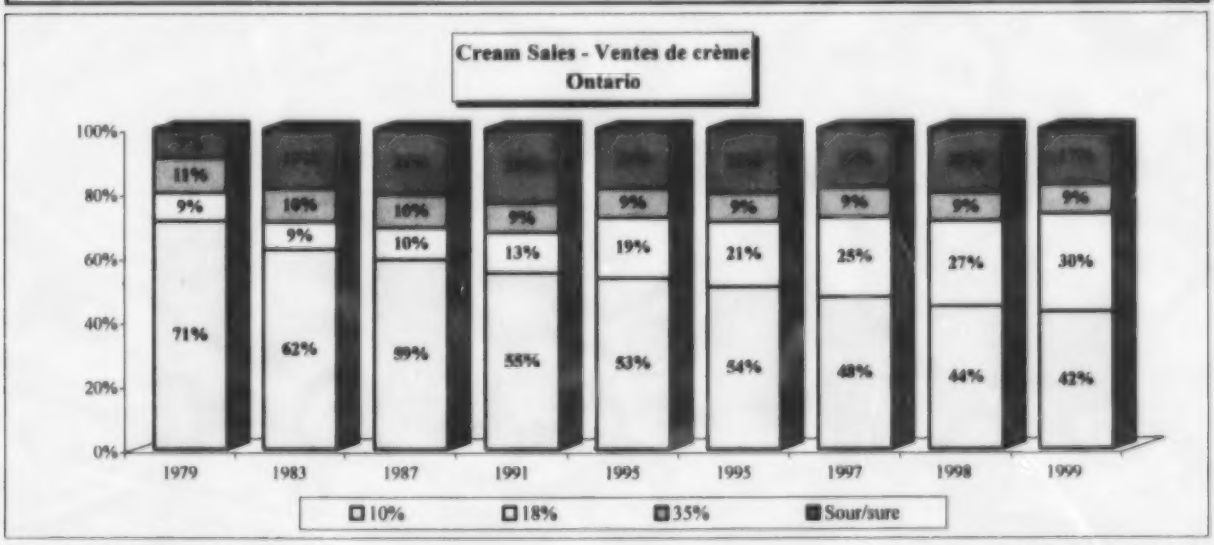
Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

CREAM SALES

VENTES DE CRÈME

ONTARIO

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	34,840	22,784	7,201	14,938	79,763	98 - 99
97 - 98	34,606	19,572	7,013	14,174	75,365	97 - 98
96 - 97	33,974	16,223	6,134	13,785	70,116	96 - 97
95 - 96	34,622	12,860	5,843	12,930	66,255	95 - 96
94 - 95	32,680	10,972	5,614	12,497	61,763	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	0.68	16.41	2.68	5.39	5.84	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	1.86	20.64	14.33	2.82	7.49	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-1.87	26.15	4.98	6.61	5.83	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	5.94	17.21	4.08	3.46	7.27	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	6.61	107.66	28.27	19.53	29.14	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	33,565	23,853	7,125	13,911	78,454	1999
1998	35,415	21,129	7,074	16,005	79,623	1998
1997	34,266	17,864	6,619	13,379	72,128	1997
1996	34,393	13,725	5,990	13,755	67,863	1996
1995	34,325	12,106	5,786	12,067	64,284	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-5.22	12.89	0.72	-13.08	-1.47	99 / 98
98 / 97	3.35	18.28	6.87	19.63	10.39	98 / 97
97 / 96	-0.37	30.16	10.50	-2.73	6.28	97 / 96
96 / 95	0.20	13.37	3.53	13.99	5.57	96 / 95
99 / 95	-2.21	97.03	23.14	15.28	22.04	99 / 95



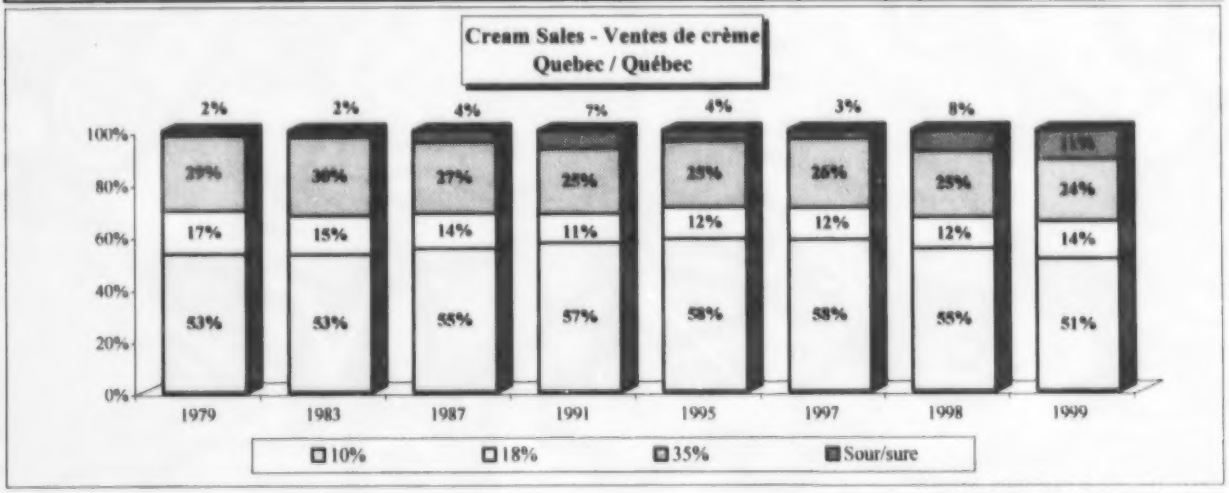
Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

CREAM6.xls

QUEBEC - QUÉBEC

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	18,086	4,715	8,261	4,007	35,069	**98 - 99**
97 - 98	17,669	3,730	8,144	1,577	31,120	**97 - 98**
96 - 97	17,784	3,447	7,876	995	30,102	**96 - 97**
95 - 96	19,370	3,745	8,948	1,122	33,185	**95 - 96**
94 - 95	18,924	3,856	8,189	1,755	32,724	**94 - 95**
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	2.36	26.41	1.44	154.09	12.69	**98-99 / 97-98**
97-98 / 95-97	-0.65	8.21	3.40	58.49	3.38	**97-98 / 96-97**
96-97 / 95-96	-8.19	-7.96	-11.98	-11.32	-9.29	**96-97 / 95-96**
95-96 / 94-95	2.36	-2.88	9.27	-36.07	1.41	**95-96 / 94-95**
98-99 / 94-95	-4.43	22.28	0.88	128.32	7.17	**98-99 / 94-95**
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	17,797	5,053	8,321	3,994	35,165	**1999**
1998	18,001	3,937	8,298	2,649	32,885	**1998**
1997	17,443	3,679	7,946	981	30,049	**1997**
1996	18,812	3,492	8,745	1,108	32,157	**1996**
1995	19,169	3,941	8,287	1,371	32,768	**1995**
			VARIATION (%)			
99 / 98	-1.13	28.35	0.28	50.77	6.93	**99 / 98**
98 / 97	3.20	7.01	4.43	170.03	9.44	**98 / 97**
97 / 96	-7.28	5.36	-9.14	-11.46	-6.56	**97 / 96**
96 / 95	-1.86	-11.39	5.53	-19.18	-1.86	**96 / 95**
99 / 95	-7.16	28.22	0.41	191.32	7.32	**99 / 95**



Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

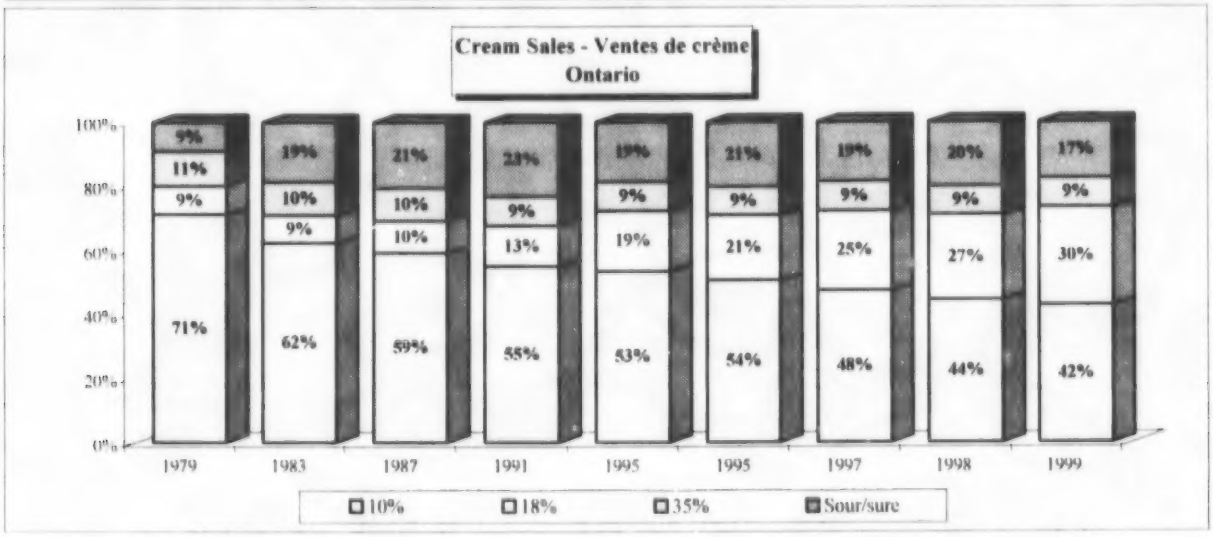
Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

CREAM7.xls

CREAM SALES — VENTES DE CRÈME

ONTARIO

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	34,840	22,784	7,201	14,938	79,763	98 - 99
97 - 98	34,606	19,572	7,013	14,174	75,365	97 - 98
96 - 97	33,974	16,223	6,134	13,785	70,116	96 - 97
95 - 96	34,622	12,860	5,843	12,930	66,255	95 - 96
94 - 95	32,680	10,972	5,614	12,497	61,763	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	0.68	16.41	2.68	5.39	5.84	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	1.86	20.64	14.33	2.82	7.49	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-1.87	26.15	4.98	6.61	5.83	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	5.94	17.21	4.08	3.46	7.27	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	6.61	107.66	28.27	19.53	29.14	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	33,565	23,853	7,125	13,911	78,454	1999
1998	35,415	21,129	7,074	16,005	79,623	1998
1997	34,266	17,864	6,619	13,379	72,128	1997
1996	34,393	13,725	5,990	13,755	67,863	1996
1995	34,325	12,106	5,786	12,067	64,284	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-5.22	12.89	0.72	-13.08	-1.47	99 / 98
98 / 97	3.35	18.28	6.87	19.63	10.39	98 / 97
97 / 96	-0.37	30.16	10.50	-2.73	6.28	97 / 96
96 / 95	0.20	13.37	3.53	13.99	5.57	96 / 95
99 / 95	-2.21	97.03	23.14	15.28	22.04	99 / 95

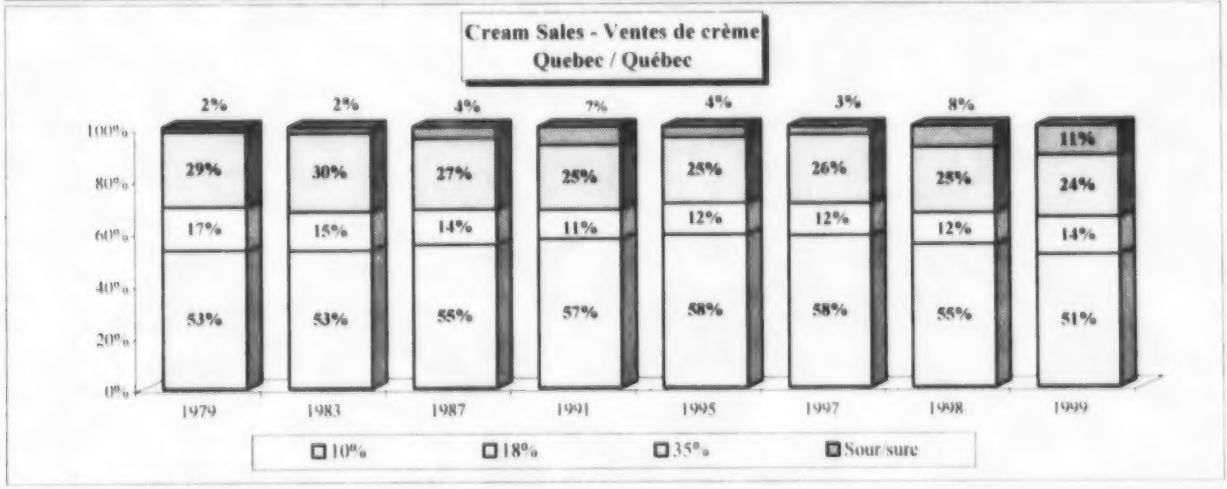


Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
CRLAMs.xls

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

QUEBEC - QUÉBEC

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	18,086	4,715	8,261	4,007	35,069	98 - 99
97 - 98	17,669	3,730	8,144	1,577	31,120	97 - 98
96 - 97	17,784	3,447	7,876	995	30,102	96 - 97
95 - 96	19,370	3,745	8,948	1,122	33,185	95 - 96
94 - 95	18,924	3,856	8,189	1,755	32,724	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	2.36	26.41	1.44	154.09	12.69	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-0.65	8.21	3.40	58.49	3.38	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	-8.19	-7.96	-11.98	-11.32	-9.29	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	2.36	-2.88	9.27	-36.07	1.41	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-4.43	22.28	0.88	128.32	7.17	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	17,797	5,053	8,321	3,994	35,165	1999
1998	18,001	3,937	8,298	2,649	32,885	1998
1997	17,443	3,679	7,946	981	30,049	1997
1996	18,812	3,492	8,745	1,108	32,157	1996
1995	19,169	3,941	8,287	1,371	32,768	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-1.13	28.35	0.28	50.77	6.93	99 / 98
98 / 97	3.20	7.01	4.43	170.03	9.44	98 / 97
97 / 96	-7.28	5.36	-9.14	-11.46	-6.56	97 / 96
96 / 95	-1.86	-11.39	5.53	-19.18	-1.86	96 / 95
99 / 95	-7.16	28.22	0.41	191.32	7.32	99 / 95



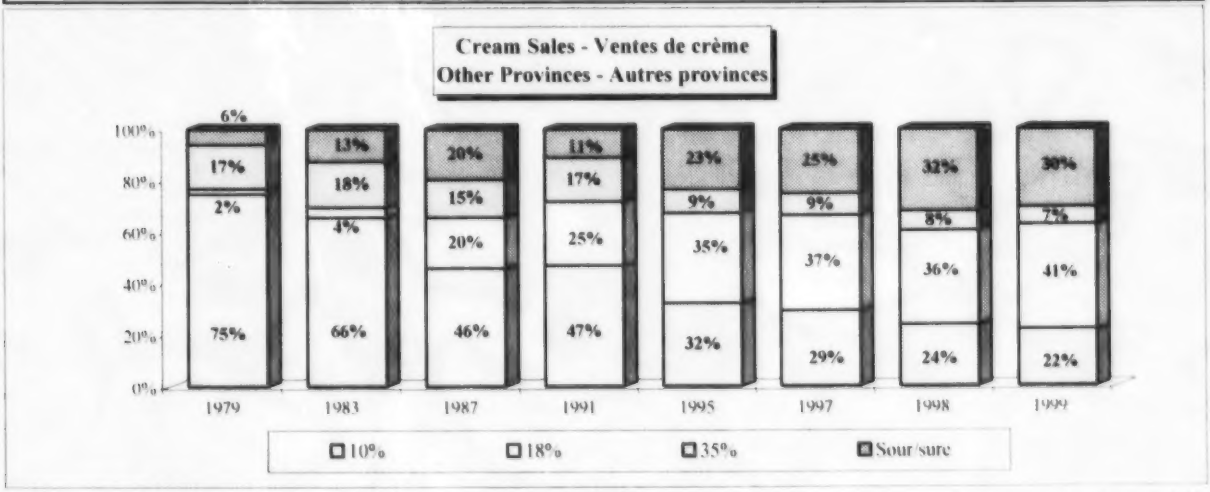
Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs realisés par la Section du secteur laitier, AAC

CREAM.xls

OTHER PROVINCES - AUTRES PROVINCES (1)

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	5,309	8,867	1,697	6,878	22,751	98 - 99
97 - 98	5,394	7,625	1,675	6,988	21,682	97 - 98
96 - 97	5,442	6,450	1,610	4,315	17,817	96 - 97
95 - 96	5,275	6,030	1,519	4,242	17,066	95 - 96
94 - 95	5,394	5,538	1,549	4,051	16,532	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	-1.58	16.29	1.31	-1.57	4.93	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-0.88	18.22	4.04	61.95	21.69	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	3.17	6.97	5.99	1.72	4.40	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-2.21	8.88	-1.94	4.71	3.23	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-1.58	60.11	9.55	69.79	37.62	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	5,247	9,759	1,648	7,260	23,914	1999
1998	5,353	8,140	1,705	7,124	22,322	1998
1997	5,462	6,809	1,621	4,635	18,527	1997
1996	5,295	6,159	1,547	3,807	16,808	1996
1995	5,320	5,803	1,546	3,887	16,556	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-1.98	19.89	-3.34	1.91	7.13	99 / 98
98 / 97	-2.00	19.55	5.18	53.70	20.48	98 / 97
97 / 96	3.15	10.55	4.78	21.75	10.23	97 / 96
96 / 95	-0.47	6.13	0.06	-2.06	1.52	96 / 95
99 / 95	-1.37	68.17	6.60	86.78	44.44	99 / 95



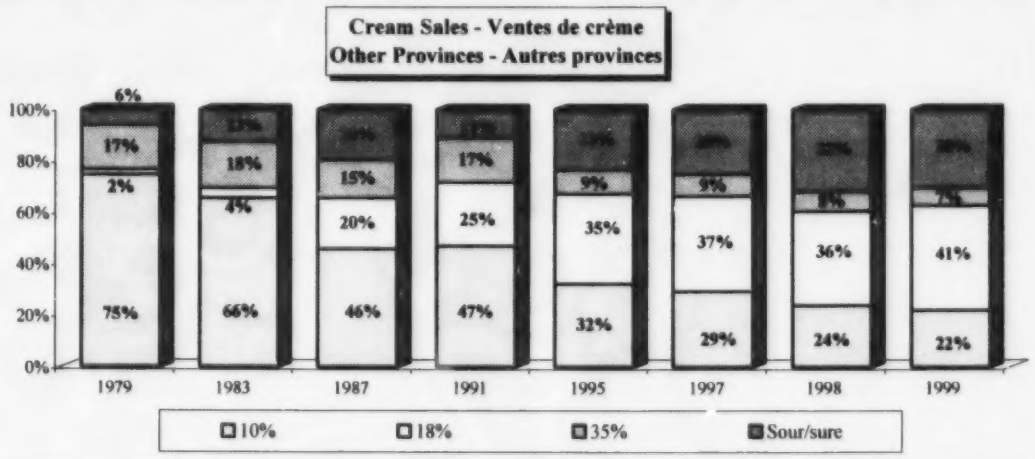
Source: Statistics Canada, Matrix 5652
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
(1) Saskatchewan, New Brunswick, Prince Edward Island & Nova Scotia
(Newfoundland excluded)

Source: Statistique Canada, matrice 5652
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC
(1) Saskatchewan, Nouveau-Brunswick, Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse
(Terre-Neuve exclue)

CREAM01AS

OTHER PROVINCES - AUTRES PROVINCES (1)

	10%	18%	35%	Sour Sure	Total Sales Ventes totales	
			'000 Litres			
			DAIRY YEAR - ANNÉE LAITIÈRE			
98 - 99	5,309	8,867	1,697	6,878	22,751	98 - 99
97 - 98	5,394	7,625	1,675	6,988	21,682	97 - 98
96 - 97	5,442	6,450	1,610	4,315	17,817	96 - 97
95 - 96	5,275	6,030	1,519	4,242	17,066	95 - 96
94 - 95	5,394	5,538	1,549	4,051	16,532	94 - 95
			VARIATION (%)			
98-99 / 97-98	-1.58	16.29	1.31	-1.57	4.93	98-99 / 97-98
97-98 / 96-97	-0.88	18.22	4.04	61.95	21.69	97-98 / 96-97
96-97 / 95-96	3.17	6.97	5.99	1.72	4.40	96-97 / 95-96
95-96 / 94-95	-2.21	8.88	-1.94	4.71	3.23	95-96 / 94-95
98-99 / 94-95	-1.58	60.11	9.55	69.79	37.62	98-99 / 94-95
			CALENDAR YEAR - ANNÉE CIVILE			
1999	5,247	9,759	1,648	7,260	23,914	1999
1998	5,353	8,140	1,705	7,124	22,322	1998
1997	5,462	6,809	1,621	4,635	18,527	1997
1996	5,295	6,159	1,547	3,807	16,808	1996
1995	5,320	5,803	1,546	3,887	16,556	1995
			VARIATION (%)			
99 / 98	-1.98	19.89	-3.34	1.91	7.13	99 / 98
98 / 97	-2.00	19.55	5.18	53.70	20.48	98 / 97
97 / 96	3.15	10.55	4.78	21.75	10.23	97 / 96
96 / 95	-0.47	6.13	0.06	-2.06	1.52	96 / 95
99 / 95	-1.37	68.17	6.60	86.78	44.44	99 / 95



Source: Statistics Canada, Matrix 5652.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
(1) Saskatchewan, New Brunswick, Prince Edward Island & Nova Scotia (Newfoundland excluded.)

Source: Statistique Canada, matrice 5652.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.
(1) Saskatchewan, Nouveau-Brunswick, Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse (Terre-Neuve exclue.)

CREAM10.xls

COMSUMPTION

CONSOMMATION

CANADA
PER CAPITA CONSUMPTION OF DAIRY PRODUCTS
CONSOMMATION DE PRODUITS LAITIERS PAR PERSONNE

	FLUID MILK / LAIT DE CONSOMMATION[1]							CREAM / CRÈME [1]					
	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Chocolate Chocolat	Buttermilk Babeurre	TOTAL	10%	18%	35%	Sour Sure	TOTAL	
	litres												
1999	13.93	43.34	16.50	8.35	4.45	0.41	**86.98**	2.76	1.27	0.88	1.11	6.02	1999
1998	14.63	44.26	16.24	8.12	4.20	0.43	**87.88**	2.86	1.09	0.89	1.10	5.94	1998
1997	14.88	44.99	16.23	7.98	3.93	0.38	**88.39**	2.84	0.94	0.85	0.95	5.58	1997
1996	15.42	47.14	15.48	7.77	3.95	0.40	**90.16**	2.89	0.79	0.87	0.94	5.49	1996
1995	15.83	47.98	14.21	7.24	4.00	0.42	**89.68**	2.88	0.74	0.86	0.94	5.42	1995
1994	16.70	49.83	12.92	6.56	3.78	0.41	**90.20**	2.80	0.65	0.83	1.02	5.30	1994
1993	17.05	51.29	11.05	6.15	3.36	0.42	**89.32**	2.78	0.57	0.81	1.03	5.19	1993
1992	18.30	53.65	10.14	6.22	3.26	0.44	**92.01**	2.78	0.53	0.84	0.94	5.09	1992
1991	19.83	55.51	8.48	6.34	3.41	0.46	**94.03**	2.79	0.49	0.81	0.98	5.07	1991
1990	21.80	56.61	5.81	6.29	3.87	0.48	**94.86**	2.91	0.48	0.85	0.98	5.22	1990
1989	24.06	61.51	...	5.75	3.90	0.50	**95.72**	2.72	0.45	0.83	0.84	4.84	1989
1988	26.60	62.10	...	5.38	3.96	0.50	**98.54**	2.86	0.43	0.86	0.81	4.96	1988
1987	28.41	62.15	...	5.23	3.97	0.52	**100.28**	2.87	0.43	0.89	0.79	4.98	1987
1986	29.48	61.11	...	4.71	3.49	0.52	**99.31**	2.89	0.39	0.88	0.74	4.90	1986
1985	30.97	59.39	...	4.21	3.34	0.52	**98.43**	2.80	0.35	0.83	0.70	4.68	1985
1984	32.99	58.98	...	3.71	3.41	0.53	**99.62**	2.67	0.29	0.77	0.68	4.41	1984
1983	34.79	58.02	...	3.45	3.38	0.56	**100.20**	2.52	0.29	0.72	0.61	4.14	1983
1982	36.96	56.77	...	3.39	3.51	0.55	**101.18**	2.53	0.27	0.69	0.53	4.02	1982
1981	38.81	54.33	...	3.35	3.87	0.57	**101.43**	2.73	0.27	0.66	0.49	4.15	1981
1980	40.30	53.71	...	3.69	3.90	0.60	**102.20**	2.64	0.28	0.64	0.42	3.98	1980

(1) Annual Fluid milk and cream sales divided by the Canadian population (See page 105)

Compiled by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistics Canada, Matrix 5652

(1) Ventes annuelles de lait de consommation et de crème divisées par la population canadienne (voir page 105)

Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

Source: Statistique Canada, Matrice 5652

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE
PER CAPITA CONSUMPTION OF MILK & CREAM
CONSOMMATION DE LAIT ET DE CRÈME

	FLUID MILK / LAIT DE CONSOMMATION[1]							CREAM / CRÈME [1]					
	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Chocolate Chocolat	Buttermilk Babeurre	TOTAL	10%	18%	35%	Sour Sure	TOTAL	
	litres												
1999	17.20	33.02	19.14	11.74	2.50	0.81	**84.40**	3.61	x	1.27	1.05	**5.93**	1999
1998	16.78	32.61	17.80	11.33	1.78	0.69	**80.99**	3.51	x	1.28	0.92	**5.70**	1998
1997	16.02	32.36	16.75	10.60	1.90	0.52	**78.15**	3.46	x	1.15	1.21	**5.83**	1997
1996	16.78	36.82	17.59	10.75	3.04	0.57	**85.53**	3.63	x	1.24	1.21	**6.08**	1996
1995	18.16	38.49	16.52	10.45	3.38	0.94	**87.94**	4.03	x	1.40	1.48	**6.91**	1995
1994	19.67	41.61	14.71	9.21	3.59	1.01	**89.79**	4.16	x	1.37	1.28	**6.82**	1994
1993	20.16	42.58	13.70	8.59	3.10	1.04	**89.16**	4.22	x	1.37	1.23	**6.82**	1993
1992	20.49	43.59	13.06	8.43	3.03	1.07	**89.66**	4.13	x	1.34	1.26	**6.73**	1992
1991	21.16	44.95	11.93	8.28	3.03	1.12	**90.47**	4.08	x	1.36	1.22	**6.66**	1991
1990	22.86	47.14	10.12	8.09	3.39	1.20	**92.80**	4.06	x	1.43	1.31	**6.80**	1990
1989	23.27	55.61	...	7.70	3.31	1.24	**91.13**	4.11	x	1.46	1.25	**6.82**	1989
1988	25.28	55.73	...	7.93	2.95	1.26	**93.15**	4.04	x	1.44	1.23	**6.71**	1988
1987	26.72	55.66	...	7.62	2.81	1.29	**94.11**	3.96	-	1.43	1.18	**6.57**	1987
1986	28.64	55.96	...	6.85	2.62	1.33	**95.41**	4.13	-	1.43	1.17	**6.74**	1986
1985	30.03	54.97	...	5.75	2.38	1.31	**94.43**	4.13	-	1.33	1.12	**6.59**	1985
1984	32.50	54.41	...	4.52	2.48	1.23	**95.14**	4.13	-	1.29	1.07	**6.49**	1984
1983	35.18	54.13	...	3.86	2.61	1.21	**96.98**	4.00	-	1.21	1.03	**6.23**	1983
1982	38.57	55.63	...	3.63	2.87	1.23	**101.92**	4.08	-	1.12	1.07	**6.27**	1982
1981	41.58	55.98	...	3.57	3.46	1.22	**105.82**	4.24	-	1.21	0.97	**6.42**	1981
1980	42.93	55.31	...	3.51	3.16	1.21	**106.12**	4.16	-	0.97	0.91	**6.04**	1980

(1) Annual Fluid milk and cream sales divided by the B.C. population (See page 105).

Compiled by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistics Canada, Matrix 5652

(1) Ventes annuelles de lait de consommation et de crème divisées par la population de la C.-B. (voir page 105)

Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

Source: Statistique Canada, Matrice 5652

ALBERTA
PER CAPITA CONSUMPTION OF MILK & CREAM
CONSOMMATION DE LAIT ET DE CRÈME

	FLUID MILK / LAIT DE CONSOMMATION[1]							CREAM / CRÈME [1]					
	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Chocolate Chocolat	Buttermilk Babeurre	TOTAL	10%	18%	35%	Sour Sure	TOTAL	
	litres												
1999	14.65	43.74	26.12	12.58	7.09	0.66	**104.85**	3.67	-	1.28	1.46	**6.40**	1999
1998	14.67	45.02	25.41	12.83	7.27	0.90	**106.10**	3.78	-	1.34	1.39	**6.51**	1998
1997	15.36	46.58	25.52	13.26	6.89	1.10	**108.70**	4.03	-	1.36	1.46	**6.86**	1997
1996	14.72	43.42	22.55	12.28	6.77	1.11	**100.85**	3.60	-	1.32	1.41	**6.33**	1996
1995	13.73	45.34	21.70	11.40	7.21	0.77	**100.16**	3.06	-	1.27	1.76	**6.10**	1995
1994	13.92	45.70	19.63	10.27	6.40	0.56	**96.48**	2.80	-	1.20	1.68	**5.68**	1994
1993	14.60	46.65	18.30	9.86	5.52	0.58	**95.50**	2.89	-	1.12	1.57	**5.58**	1993
1992	16.60	50.39	18.11	10.39	5.43	0.63	**101.55**	2.93	-	1.13	1.59	**5.64**	1992
1991	17.43	52.06	16.63	9.93	5.55	0.67	**102.28**	2.96	-	1.13	1.70	**5.78**	1991
1990	18.64	54.36	14.15	9.48	5.93	0.73	**103.30**	3.08	-	1.12	1.76	**5.96**	1990
1989	19.71	68.90	...	8.65	5.70	0.74	**103.69**	3.01	-	1.11	0.89	**5.01**	1989
1988	20.86	67.72	...	8.91	5.40	0.72	**103.61**	3.04	-	1.14	0.72	**4.90**	1988
1987	22.18	67.28	...	8.88	5.22	0.76	**104.32**	2.97	-	1.09	0.78	**4.84**	1987
1986	23.60	66.05	...	7.74	4.81	0.75	**102.95**	2.91	-	1.02	0.75	**4.68**	1986
1985	25.35	65.79	...	6.59	4.62	0.80	**103.15**	2.88	-	0.95	0.67	**4.51**	1985
1984	27.20	66.25	...	5.36	4.71	0.85	**104.37**	2.87	-	0.87	0.65	**4.39**	1984
1983	29.24	66.69	...	4.54	4.89	0.85	**106.21**	2.85	-	0.82	0.63	**4.31**	1983
1982	31.91	68.56	...	4.14	5.52	0.87	**111.00**	2.91	-	0.79	0.65	**4.34**	1982
1981	33.42	68.81	...	4.04	6.66	0.92	**113.84**	3.06	-	0.82	0.53	**4.42**	1981
1980	34.44	67.97	...	3.91	7.03	0.93	**114.28**	3.00	-	0.68	0.62	**4.31**	1980

(1) Annual fluid milk and cream sales divided by the Alberta population (See page 105)

Compiled by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistics Canada, Matrix 5652

(1) Ventes annuelles de lait de consommation et de crème divisées par la population de l'Alberta (voir page 105)

Calculs realises par la Section du secteur laitier, AAC

Source: Statistique Canada, Matrice 5652

MANITOBA
PER CAPITA CONSUMPTION OF MILK & CREAM
CONSOMMATION DE LAIT ET DE CRÈME

	FLUID MILK / LAIT DE CONSOMMATION[1]							CREAM / CRÈME [1]					
	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Chocolate Chocolat	Buttermilk Babeurre	TOTAL	10%	18%	35%	Sour Sure	TOTAL	
	litres												
1999	11.74	37.40	24.49	12.09	x	x	**85.72**	1.67	x	0.80	x	**2.48**	1999
1998	12.30	37.95	24.61	12.07	x	x	**86.93**	2.88	x	0.81	x	**3.70**	1998
1997	12.82	39.33	24.13	12.15	x	x	**88.44**	2.60	x	0.84	x	**3.44**	1997
1996	14.22	41.08	25.12	12.54	4.33	0.53	**97.83**	2.65	x	0.81	x	**3.46**	1996
1995	14.48	41.04	23.03	12.07	5.24	0.63	**96.49**	2.35	x	0.79	x	**3.14**	1995
1994	15.13	42.25	21.51	11.21	4.75	0.63	**95.49**	2.45	0.13	0.82	1.07	**4.47**	1994
1993	16.09	43.34	20.79	10.89	3.84	0.64	**95.60**	2.82	0.19	0.90	1.73	**5.64**	1993
1992	17.13	44.01	19.04	10.54	3.72	0.69	**95.14**	1.91	0.16	1.15	1.47	**4.68**	1992
1991	18.47	44.76	17.26	10.27	3.60	0.75	**95.11**	2.11	0.15	0.90	1.77	**4.93**	1991
1990	20.17	47.26	14.79	9.71	4.05	0.74	**96.71**	2.07	0.15	0.91	1.75	**4.88**	1990
1989	22.06	62.54	...	9.00	3.94	0.79	**98.33**	2.26	0.13	0.89	1.80	**5.09**	1989
1988	24.75	62.09	...	8.70	3.97	0.81	**100.33**	2.14	0.11	0.86	1.68	**4.79**	1988
1987	26.28	59.76	...	9.33	3.91	0.82	**100.11**	2.15	0.09	0.94	1.63	**4.80**	1987
1986	27.78	58.24	...	8.40	3.65	0.80	**98.88**	1.94	0.07	0.84	1.45	**4.31**	1986
1985	28.80	56.52	...	7.29	3.29	0.76	**96.65**	1.96	0.06	0.82	1.43	**4.27**	1985
1984	30.40	55.99	...	6.23	3.07	0.81	**96.50**	2.12	0.02	0.80	1.54	**4.48**	1984
1983	32.56	55.35	...	5.51	2.85	0.88	**97.16**	2.33	-	0.73	1.58	**4.64**	1983
1982	34.39	55.54	...	5.14	2.84	0.89	**98.79**	2.26	-	0.68	1.54	**4.48**	1982
1981	36.17	54.28	...	5.09	3.33	0.88	**99.75**	2.22	-	0.73	1.40	**4.35**	1981
1980	37.90	53.74	...	5.12	3.65	0.92	**101.33**	2.33	-	0.59	1.26	**4.18**	1980

(1) Annual Fluid milk and cream sales divided by the Manitoba population (See page 105)

Compiled by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistics Canada, Matrix 5652

(1) Ventes annuelles de lait de consommation et de crème divisées par la population du Manitoba (voir page 105)

Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

Source: Statistique Canada, Matrice 5652

ONTARIO
PER CAPITA CONSUMPTION OF MILK & CREAM
CONSOMMATION DE LAIT ET DE CRÈME

	FLUID MILK / LAIT DE CONSOMMATION[1]							CREAM / CRÈME [1]					
	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Chocolate Chocolat	Buttermilk Babeurre	TOTAL	10%	18%	35%	Sour Sure	TOTAL	
	litres												
1999	10.30	46.38	16.00	8.00	4.93	0.43	**86.04**	2.92	2.08	0.62	1.21	**6.83**	1999
1998	11.22	48.07	16.44	7.79	4.71	0.38	**88.60**	3.12	1.86	0.62	1.41	**7.01**	1998
1997	11.67	48.86	16.74	7.65	4.51	0.27	**89.71**	3.05	1.59	0.59	1.19	**6.42**	1997
1996	11.61	51.70	15.75	7.17	4.13	0.32	**90.67**	3.10	1.24	0.54	1.24	**6.12**	1996
1995	11.62	52.92	14.52	6.59	4.07	0.34	**90.06**	3.14	1.11	0.53	1.10	**5.87**	1995
1994	12.21	55.78	13.42	5.97	3.96	0.40	**91.75**	2.97	0.93	0.51	1.37	**5.78**	1994
1993	12.31	59.90	10.08	5.45	3.66	0.41	**91.81**	2.99	0.82	0.52	1.42	**5.75**	1993
1992	12.96	63.06	8.66	5.59	3.53	0.40	**94.20**	3.14	0.76	0.54	1.23	**5.67**	1992
1991	14.45	66.04	6.15	6.08	3.81	0.44	**96.97**	3.08	0.71	0.52	1.30	**5.60**	1991
1990	15.96	68.82	2.47	6.50	4.42	0.46	**98.63**	3.28	0.69	0.55	1.28	**5.81**	1990
1989	17.44	71.27	...	5.99	4.58	0.49	**99.77**	3.23	0.65	0.49	1.19	**5.55**	1989
1988	18.97	73.34	...	5.03	4.76	0.53	**102.63**	3.30	0.60	0.56	1.17	**5.63**	1988
1987	19.83	74.65	...	4.69	4.74	0.55	**104.46**	3.24	0.54	0.56	1.13	**5.47**	1987
1986	20.38	74.35	...	4.23	4.21	0.53	**103.69**	3.24	0.50	0.57	1.01	**5.32**	1986
1985	22.00	73.03	...	3.94	4.05	0.55	**103.56**	3.28	0.47	0.55	0.96	**5.26**	1985
1984	24.05	72.95	...	3.71	4.13	0.57	**105.42**	3.19	0.42	0.52	0.97	**5.10**	1984
1983	26.50	72.40	...	3.73	4.13	0.67	**107.43**	2.97	0.41	0.50	0.89	**4.77**	1983
1982	29.11	69.71	...	3.79	4.45	0.63	**107.68**	3.02	0.38	0.48	0.97	**4.85**	1982
1981	33.01	67.00	...	3.68	4.91	0.68	**109.28**	3.50	0.38	0.50	0.71	**5.08**	1981
1980	35.71	65.96	...	4.57	4.77	0.76	**111.77**	3.33	0.38	0.50	0.54	**4.75**	1980

(1) Annual fluid milk and cream sales divided by the Ontario population (See page 105)

Compiled by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistics Canada, Matrix 5652

(1) Ventes annuelles de lait de consommation et de crème divisées par la population de l'Ontario (voir page 105)

Calculs realises par la Section du secteur laitier, AAC

Source: Statistique Canada, Matrice 5652

QUEBEC / QUÉBEC
PER CAPITA CONSUMPTION OF MILK & CREAM
CONSOMMATION DE LAIT ET DE CRÈME

	FLUID MILK / LAIT DE CONSOMMATION[1]							CREAM / CRÈME [1]					
	3.25%	2%	1%	Skim Écrémé	Chocolate Chocolat	Buttermilk Babeurre	TOTAL	10%	18%	35%	Sour Sure	TOTAL	
	litres												
1999	18.94	50.15	11.47	4.76	2.85	0.19	88.36	2.42	0.69	1.13	1.13	5.38	1999
1998	20.68	51.93	11.34	4.49	2.66	0.24	91.35	2.46	0.54	1.13	1.13	5.26	1998
1997	20.84	53.12	10.91	4.47	2.53	0.21	92.09	2.43	0.50	1.09	1.09	5.11	1997
1996	21.73	53.44	10.42	4.46	2.21	0.21	92.46	2.59	0.48	1.20	1.20	5.47	1996
1995	23.13	54.58	9.44	4.25	2.42	0.19	94.01	2.65	0.54	1.14	1.14	5.48	1995
1994	24.25	54.95	8.44	3.94	2.09	0.11	93.79	2.56	0.51	1.10	1.10	5.27	1994
1993	24.30	53.28	7.52	3.73	1.91	0.10	90.84	2.35	0.46	1.03	1.03	4.89	1993
1992	26.74	55.56	7.17	3.78	2.00	0.17	95.43	2.31	0.47	1.09	1.09	4.97	1992
1991	29.01	56.66	6.22	3.84	2.14	0.14	98.00	2.44	0.47	1.06	1.06	5.04	1991
1990	32.15	54.48	4.04	3.50	2.57	0.14	96.87	2.55	0.49	1.11	1.11	5.27	1990
1989	36.85	56.40	...	3.02	2.60	0.12	98.98	1.91	0.48	1.14	1.14	4.67	1989
1988	40.54	55.42	...	2.79	2.62	0.10	101.47	2.44	0.53	1.14	1.14	5.24	1988
1987	43.49	53.96	...	2.77	2.78	0.09	103.09	2.60	0.64	1.28	1.28	5.80	1987
1986	44.15	51.98	...	2.52	2.07	0.09	100.80	2.70	0.60	1.27	1.27	5.84	1986
1985	44.90	48.89	...	2.30	1.99	0.08	98.15	2.26	0.54	1.18	1.18	5.17	1985
1984	46.67	48.44	...	2.10	1.99	0.08	99.28	1.88	0.49	1.05	1.05	4.47	1984
1983	46.93	46.21	...	1.97	1.80	0.09	97.01	1.67	0.47	0.96	0.96	4.05	1983
1982	48.22	44.77	...	2.02	1.77	0.08	96.86	1.63	0.46	0.93	1.05	4.06	1982
1981	48.82	43.39	...	2.13	1.96	0.08	96.38	1.70	0.46	0.96	0.89	4.00	1981
1980	49.08	41.95	...	2.25	2.02	0.08	95.39	1.65	0.46	0.85	0.85	3.82	1980

(1) Annual Fluid milk and cream sales divided by the Quebec population (See page 105)
Compiled by the Dairy Section, AAFC
Source Statistics Canada, Matrix 5652

(1) Ventes annuelles de lait de consommation et de crème divisées par la population du Québec (voir page 105)
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC
Source Statistique Canada, Matrice 5652

CANADA

PER CAPITA CONSUMPTION OF DAIRY PRODUCTS [1]
CONSOMMATION DE PRODUITS LAITIERS PAR PERSONNE [1]

	CHEESE / FROMAGE					BUTTER BEURRE	POWDERS POUDRES		COND. & EVAP. MILKS LAIT COND. ET ÉVAPORÉS			YOGURT YOGOURT	ICE CREAM CRÈME GLACÉE[5]	
	Cheddar (2)	Specialty Spécialité	Processed Fondu	Cottage	TOTAL (3)		Skim Milk Lait écrémé	Whey Lactosérum	Evaporated Évaporé	Condensed Condensé[4]	TOTAL			
	kg					*kg*	*kg*		*litres*			*litres*	*litres*	
1999	4.03	6.85	2.51	0.71	**11.59**	2.84	1.42	0.91	..	..	..	3.99	9.95	1999
1998	3.83	6.84	2.25	0.71	**11.38**	2.89	1.15	1.13	1.17	0.01	1.17	3.45	10.27	1998
1997	3.96	7.12	2.44	0.72	**11.80**	2.63	1.04	1.37	1.69	0.15	1.83	3.18	10.44	1997
1996	3.75	6.18	2.58	0.76	**10.69**	2.87	1.28	1.74	1.62	0.17	1.80	3.17	10.99	1996
1995	3.90	6.13	2.74	0.83	**10.86**	2.76	1.05	1.58	1.83	0.31	2.14	3.05	11.47	1995
1994	3.87	6.12	2.77	0.87	**10.85**	2.89	1.08	1.72	2.01	0.25	2.27	3.09	11.80	1994
1993	3.77	6.02	2.71	0.88	**10.68**	2.88	1.14	1.79	2.50	0.13	2.63	3.04	10.95	1993
1992	3.67	5.88	2.79	0.93	**10.47**	2.81	1.20	1.75	2.50	0.27	2.77	2.92	10.39	1992
1991	3.80	5.70	2.77	1.03	**10.54**	3.00	1.29	2.02	2.49	0.28	2.77	3.00	10.93	1991
1990	3.82	5.65	3.06	1.12	**10.59**	3.29	1.52	1.28	1.73	0.24	1.97	3.09	11.50	1990
1989	4.16	5.74	2.94	1.11	**11.01**	3.48	2.27	1.84	2.43	0.32	2.75	3.26	11.46	1989
1988	4.06	5.60	2.98	1.16	**10.82**	3.71	1.96	1.82	2.23	0.33	2.56	3.22	11.99	1988
1987	4.17	5.45	2.73	1.18	**10.80**	3.81	2.19	2.50	2.49	0.43	2.92	3.04	11.78	1987
1986	4.11	5.19	2.61	1.26	**10.55**	3.82	1.71	2.43	2.66	0.49	3.15	2.70	12.20	1986
1985	3.99	4.64	2.73	1.32	**9.95**	4.00	1.78	2.33	3.10	0.61	3.71	2.37	12.02	1985
1984	3.80	4.30	2.80	1.20	**9.30**	4.18	2.47	2.54	2.09	0.55	2.65	2.08	11.78	1984
1983	3.62	4.02	2.98	1.20	**8.85**	4.29	1.73	2.59	3.68	0.59	4.26	1.86	12.30	1983
1982	3.59	4.01	2.96	1.19	**8.79**	4.21	2.44	2.20	3.90	0.52	4.42	1.70	12.10	1982
1981	3.94	3.79	2.92	1.26	**9.00**	4.35	1.83	2.41	3.57	0.55	4.11	1.64	12.59	1981
1980	3.90	3.61	2.87	1.23	**8.74**	4.44	1.77	2.09	2.21	0.58	2.78	1.61	12.72	1980

(1) Consumption = [Beginning Stocks + Production + Imports - Exports - Ending Stocks] / Population

(2) Includes cheese used in the making of processed cheese

(3) Total = Specialty + Cheddar + Cottage

(4) Stocks and Production of Condensed Whole Milk are confidentials since January 1992

(5) Includes Hard and Soft Ice Cream

Compiled by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistics Canada, Matrix Matrices 2264, 5632, 5633, 5635, 5636, 5638, 5653, 5654, 5655, 5656,5659, 5664, 5666, 5667

(1) Consommation = [Stocks au début + production + imports - exports - stocks à la fin] / population

(2) Comprend le fromage cheddar utilisé dans la fabrication du fromage fondu

(3) Total = Specialité + cheddar + cottage

(4) Les stocks et la production de lait condensé entier sont confidentiels à partir de janvier 1992

(5) Comprend la crème glacée dure et molle

Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

(p) Preliminary figures / données provisoires

CONSUMPTION
of Selected Countries
per capita

CONSOMMATION
de certains pays
par habitant

FLUID MILK - LAIT DE CONSOMMATION

	1995	1996	1997	1998	1999 (p)	2000 (f)	
				Litres			
NORTH AMERICA							**AMÉRIQUE DU NORD**
Canada	89.68	90.16	88.39	87.88	86.98	87.50	Canada
Mexico	35.69	35.66	36.51	35.64	36.01	37.73	Mexique
United States	96.63	96.71	95.71	94.81	94.90	94.06	États-Unis
SOUTH AMERICA							**AMÉRIQUE DU SUD**
Argentina	58.53	58.88	60.31	59.01	58.26	58.57	Argentine
Brazil	67.04	68.57	71.62	74.94	75.41	75.64	Brésil
Chile	27.21	27.55	29.55	29.68	29.64	29.22	Chili
Peru	8.89	19.75	22.87	27.55	26.88	27.55	Pérou
Venezuela	8.87	7.82	7.32	7.75	7.23	8.00	Vénézuela
WESTERN EUROPE							**EUROPE OCCIDENTALE**
Denmark	105.52	105.39	105.27	106.64	108.15	106.91	Danemark
France	73.92	72.58	66.30	67.67	67.44	65.54	France
Germany	69.00	66.27	62.49	62.49	61.19	61.04	Allemagne
Ireland	180.96	181.05	158.67	160.31	158.97	157.91	Irlande
Italy	62.68	62.57	62.35	60.43	61.26	61.27	Italie
Netherlands	108.00	106.06	103.76	101.67	101.47	97.90	Pays-Bas
Spain	106.53	104.85	101.29	89.98	90.42	91.59	Espagne
Sweden	153.50	155.14	153.95	153.40	152.36	151.86	Suède
Switzerland	95.37	94.50	94.63	92.93	90.92	90.25	Suisse
United Kingdom	121.35	120.10	114.67	115.11	114.31	113.59	Royaume-Uni
CENTRAL EUROPE							**EUROPE CENTRALE**
Poland	145.09	146.10	141.24	132.64	134.99	132.35	Pologne
BALKANS							**BALKANS**
Romania	170.73	172.02	162.69	163.41	163.22	163.02	Roumanie
EASTERN EUROPE							**EUROPE ORIENTALE**
Russia	95.69	93.70	95.25	97.04	96.76	96.81	Russie
Ukraine	65.94	60.50	53.13	54.30	55.45	56.61	Ukraine
SOUTHERN ASIA							**ASIE MÉRIDIONALE**
India	29.58	31.11	32.09	32.06	32.00	31.94	Inde
ASIA							**ASIE DU NORD-EST**
China	2.06	2.23	2.44	2.03	2.15	2.23	Chine
Japan	39.72	39.96	39.64	38.69	37.82	37.43	Japon
OCEANIA							**OCÉANIE**
Australia	101.48	104.60	100.66	100.47	99.92	99.37	Australie
New Zealand	116.14	114.61	103.06	102.11	100.86	99.59	Nouvelle-Zélande

Sources: Consumption: USDA (FAS), Statistics Canada (Cansim).
Population: FAO (1998, 1999 and 2000 are estimated).
(p) preliminary
(f) forecast
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Consommation: USDA (FAS), Statistique Canada (Cansim)
Population: FAO (1998, 1999 et 2000 sont des estimations).
(p) préliminaire
(f) prévision
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

CONSUMPTION
of Selected Countries
per capita

CONSOMMATION
de certains pays
par habitant

CHEESE - FROMAGE

	1995	1996	1997	1998	1999 (p)	2000 (f)	
			kg				
NORTH AMERICA							**AMÉRIQUE DU NORD**
Canada	10.86	10.69	11.80	11.38	11.59	10.76	Canada
Mexico	1.47	1.40	1.45	1.62	1.59	1.61	Mexique
United States	12.26	12.47	12.62	12.79	13.44	13.75	États-Unis
SOUTH AMERICA							**AMÉRIQUE DU SUD**
Argentina	10.35	10.76	10.93	10.80	10.66	11.06	Argentine
Brazil	2.82	2.59	2.65	2.68	2.70	2.72	Brésil
Venezuela	3.48	2.42	3.12	3.05	2.74	2.76	Vénézuela
WESTERN EUROPE							**EUROPE OCCIDENTALE**
Denmark	16.84	17.55	16.17	16.51	16.27	16.22	Danemark
France	21.51	21.17	22.63	22.63	22.58	22.49	France
Germany	11.90	11.93	12.31	12.41	12.53	12.50	Allemagne
Ireland	5.54	5.78	6.56	6.79	6.75	6.70	Irlande
Italy	18.66	19.70	20.04	20.39	20.39	20.38	Italie
Netherlands	14.68	14.74	15.05	15.18	14.98	14.97	Pays-Bas
Spain	5.46	5.78	5.81	6.23	6.23	6.25	Espagne
Sweden	16.14	16.08	16.03	13.41	16.17	16.12	Suède
Switzerland	14.28	14.03	13.66	14.39	14.28	14.31	Suisse
United Kingdom	8.75	9.12	9.68	9.89	9.88	9.88	Royaume-Uni
CENTRAL EUROPE							**EUROPE CENTRALE**
Poland	2.90	3.10	4.01	3.85	3.84	3.87	Pologne
BALKANS							**BALKANS**
Romania	4.05	4.06	4.21	4.23	4.24	4.26	Roumanie
EASTERN EUROPE							**EUROPE ORIENTALE**
Russia	2.03	2.09	2.97	2.04	1.40	1.41	Russie
Ukraine	1.26	1.11	0.90	0.96	0.85	0.79	Ukraine
NORTH AFRICA							**AFRIQUE DU NORD**
Egypt	5.27	5.39	5.93	5.97	5.90	5.83	Égypte
SOUTHERN ASIA							**ASIE DU NORD-EST**
Japan	1.46	1.57	1.63	1.73	1.74	1.77	Japon
South Korea	0.27	0.33	0.39	0.50	0.62	0.70	Corée du Sud
OCEANIA							**OCÉANIE**
Australia	8.25	9.76	11.02	11.07	11.06	11.10	Australie
New Zealand	8.17	8.33	8.77	9.22	8.59	8.48	Nouvelle-Zélande

Sources: Consumption: USDA (FAS), Statistics Canada (Cansim).
Population: FAO (1998, 1999 and 2000 are estimated).
(p) preliminary
(f) forecast
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.
Consum16.xls

Sources: Consommation: USDA (FAS), Statistique Canada (Cansim)
Population: FAO (1998, 1999 et 2000 sont des estimations).
(p) préliminaire
(f) prévision
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

CONSUMPTION
of Selected Countries
per capita

CONSOMMATION
de certains pays
par habitant

BUTTER - BEURRE

	1995	1996	1997	1998	1999 (p)	2000 (f)	
			kg				
NORTH AMERICA							**AMÉRIQUE DU NORD**
Canada	2.76	2.87	2.63	2.89	2.84	2.59	Canada
Mexico	0.32	0.33	0.39	0.42	0.39	0.38	Mexique
United States	2.01	1.94	1.86	1.88	1.95	1.96	États-Unis
SOUTH AMERICA							**AMÉRIQUE DU SUD**
Argentina	1.21	1.28	1.35	1.33	1.31	1.32	Argentine
Brazil	0.51	0.50	0.48	0.48	0.48	0.48	Brésil
WESTERN EUROPE							**EUROPE OCCIDENTALE**
Denmark	5.17	4.20	5.71	4.55	4.35	4.15	Danemark
France	8.58	8.22	9.03	8.59	8.83	8.79	France
Germany	7.11	7.24	7.04	6.76	6.80	6.72	Allemagne
Ireland	3.88	3.85	3.83	4.07	4.05	4.02	Irlande
Italy	1.74	1.74	1.74	1.73	1.73	1.71	Italie
Netherlands	3.75	3.73	3.52	3.25	3.24	3.09	Pays-Bas
Spain	0.40	0.40	0.40	0.50	0.45	0.45	Espagne
Sweden	2.05	2.04	1.47	1.58	1.57	1.46	Suède
United Kingdom	3.42	3.41	2.98	2.97	2.97	2.96	Royaume-Uni
CENTRAL EUROPE							**EUROPE CENTRALE**
Poland	3.76	4.14	4.45	4.67	4.75	4.74	Pologne
BALKANS							**BALKANS**
Romania	0.84	0.57	0.58	0.49	0.45	0.40	Roumanie
EASTERN EUROPE							**EUROPE ORIENTALE**
Russia	3.85	3.27	3.48	2.84	2.12	2.10	Russie
Ukraine	2.99	1.27	1.08	1.89	1.89	1.60	Ukraine
NORTH AFRICA							**AFRIQUE DU NORD**
Egypt	0.88	0.90	0.71	0.58	0.58	0.61	Égypte
SOUTHERN ASIA							**ASIE MÉRIDIONALE**
India	1.40	1.47	1.52	1.63	1.76	1.92	Inde
NORTHEAST ASIA							**ASIE DU NORD-EST**
Japan	0.74	0.74	0.71	0.67	0.63	0.63	Japon
OCEANIA							**OCÉANIE**
Australia	3.62	3.31	2.95	3.19	3.21	3.22	Australie ie
New Zealand	14.71	8.06	7.98	7.90	7.81	7.71	Nouvelle-Zélande

Sources: Consumption: USDA (FAS), Statistics Canada (Cansim).
Population: FAO (1998, 1999 and 2000 are estimated).
(p) preliminary
(f) forecast
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Sources: Consommation: USDA (FAS), Statistique Canada (Cansim)
Population: FAO (1998, 1999 et 2000 sont des estimations).
(p) préliminaire
(f) prévision
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

CONSUMPTION
of Selected Countries
per capita

CONSOMMATION
de certains pays
par habitant

SKIM MILK POWDER - POUDRE DE LAIT ÉCRÉMÉ

	1995	1996	1997	1998	1999 (p)	2000 (f)	
			kg				
NORTH AMERICA							**AMÉRIQUE DU NORD**
Canada	1.05	1.28	1.04	1.15	1.42	1.02	Canada
Mexico	2.25	2.71	2.76	2.92	2.77	2.72	Mexique
United States	1.55	1.70	1.51	1.61	1.53	1.61	États-Unis
SOUTH AMERICA							**AMÉRIQUE DU SUD**
Argentina	0.43	0.43	0.59	0.44	0.44	0.49	Argentine
Brazil	0.68	0.79	0.61	0.62	0.62	0.63	Brésil
Chile	0.99	1.04	1.03	1.08	1.06	1.05	Chili
Colombie	1.17	1.25	1.20	1.32	1.47	1.49	Colombia
Peru	0.34	0.38	0.41	0.44	0.48	0.47	Pérou
Venezuela	0.41	0.22	0.22	0.22	0.21	0.25	Vénézuela
WESTERN EUROPE							**EUROPE OCCIDENTALE**
Denmark	2.30	2.48	2.85	2.85	2.65	3.21	Danemark
France	5.26	4.86	4.91	4.57	4.58	4.65	France
Germany	1.10	0.66	1.23	1.19	0.95	0.97	Allemagne
Ireland	3.05	3.03	3.01	2.99	2.97	2.95	Irlande
Italy	2.06	2.20	2.23	2.20	2.20	2.19	Italie
Netherlands	13.58	12.55	12.62	11.29	11.23	10.99	Pays-Bas
Spain	1.01	0.83	0.91	0.96	0.98	0.98	Espagne
Sweden	1.82	2.15	2.26	2.59	2.81	2.80	Suède
United Kingdom	1.35	1.28	1.28	1.31	1.32	1.32	Royaume-Uni
CENTRAL EUROPE							**EUROPE CENTRALE**
Poland	0.78	1.03	0.57	0.44	0.59	0.64	Pologne
EASTERN EUROPE							**EUROPE ORIENTALE**
Russia	1.18	1.12	0.95	1.02	1.41	1.28	Russie
Ukraine	0.68	0.59	0.39	0.22	0.34	0.34	Ukraine
NORTH AFRICA							**AFRIQUE DU NORD**
Algeria	3.94	2.19	2.69	3.12	3.15	3.05	Algérie
SOUTHERN ASIA							**ASIE MERIDIONALE**
India	0.10	0.11	0.11	0.12	0.13	0.14	Inde
NORTHEAST ASIA							**ASIE DU NORD-EST**
China	0.04	0.04	0.04	0.04	0.05	0.05	Chine
Japan	2.25	2.15	2.13	2.08	1.98	1.93	Japon
Korean Republi	0.36	0.66	0.72	0.46	0.43	0.45	République de Corée
SOUTHEAST ASIA							**ASIE DU SUD-EST**
Indonesia	0.00	0.25	0.24	0.17	0.21	0.24	Indonésie
Malaysia	0.00	6.42	5.81	5.28	5.40	5.59	Malaisie
Philippines	1.32	1.32	1.30	1.21	1.14	1.14	Philippines
INDOCHINA							**INDOCHINE**
Thailand	-	1.05	1.10	0.86	0.80	0.86	Thaïlande
OCEANIA							**OCÉANIE**
Australia	2.40	2.37	2.40	2.00	1.98	1.96	Australie
New Zealand	2.72	2.96	2.92	2.90	2.86	2.83	Nouvelle-Zélande

Sources: Consumption: USDA (FAS), Statistics Canada (Cansim).
Population: FAO (1998, 1999 and 2000 are estimated).
(p) preliminary
(f) forecast
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
Consum1c.xls

Sources: Consommation: USDA (FAS), Statistique Canada (Cansim)
Population: FAO (1998, 1999 et 2000 sont des estimations).
(p) préliminaire
(f) prévision
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

INTERNATIONAL TRADE

COMMERCE INTERNATIONAL

DAIRY TRADE HIGHLIGHTS

World

Production

The USDA estimates the world production of cow's milk for 1999 at 3,724.76 million hectolitres, an increase of 1% over 1998. Canadian production amounted to 81 million hectolitres or 2.5% of the estimated world production.

Trade

The Asian recovery and growing demand in the US led to an increase in world cheese exports. The crisis in the former Soviet Union during 1999 was the major contributor to the continued decline in world exports of butter. Traditional markets for milk powders remained virtually unchanged, Russia still being the favoured destination. Canada's share of world trade in cheese, butter and milk powders stood at 1.8% in 1999, up from 1.6% in 1995.

Canada

Trade

Canada's dairy trade balance decreased to $12.6 million in 1999 from a high of $105.5 in 1998. This large decline is the result of higher imports and the loss of some export markets, more particularly Libya. The two major trade partners for Canadian dairy products are the United States and the European Union. In 1999, Canada's trade with these two Nations represented over 55% of the value of Canada's export trade and over 70% of imports.

FAITS SAILLANTS DU COMMERCE DES PRODUITS LAITIERS

Monde

Production

Le USDA estime la production mondiale de lait de vache pour 1999 à 3724.76 millions d'hectolitres, une croissance de 1% par rapport à 1998. La production canadienne s'est chiffrée à 81 millions d'hectolitres, soit 2.5 % de la production mondiale estimée.

Commerce

Le rétablissement de la situation économique en Asie et l'augmentation de la demande américaine ont engendré une croissance des exportations mondiales de fromages. La crise qui a sévit dans l'ancienne Union soviétique au cours de 1999 a largement contribué au déclin continu des exportations mondiales de beurre. Les marchés traditionnels pour les poudres de lait sont demeurés sensiblement les mêmes, la Russie étant toujours une destination privilégiée. La part canadienne du commerce mondiale de fromage, beurre et poudres de lait était de 1.8% en 1999, une augmentation de 1.6 % depuis 1995.

Canada

Commerce

La balance commerciale de produits laitiers du Canada a diminué à 12.6 millions $ en 1999 après avoir atteint un sommet de 105.5 millions $ en 1998. Cet important recul résulte d'une augmentation des importations et de la perte de certains marchés étrangers, dont la Libye. Les États-Unis et l'Union européenne sont les deux principaux partenaires commerciaux du Canada pour les produits laitiers. En 1999, les échanges de produits laitiers avec ces 2 Nations ont représenté plus de 55% des exportations et plus de 70% des importations canadiennes de produits laitiers.

Exports

The value of Canada's exports was down 13% or $55 million over 1999 to $362.97 million. Canada's major market for dairy product exports is the United States with trade reaching a little over 41% of Canada's total dairy exports. Other major export destinations are the UK (12%), Mexico (10%), Japan (5%), Algeria (4%) and Cuba (4%).

Exports by category of products:

Value-added:

Overall, exports of value-added products were down over last year from $184.3 million to $165.5 million. The products in this category generated more than 45% of the value of Canadian exports of dairy products, compared to 44.1% in 1998 and 37.8% in 1997. The value of cheese exports alone represented over 35% of the value of all exports. Cream, ice cream and ice cream novelties, dairy spreads and products of milk constituents showed the largest increases as a result of increased trade to the US.

Other products:

Traditional markets for skim milk powder such as Mexico, Algeria, and Cuba continue to be large purchasers for this category of products. The majority of exports towards these destinations remained unchanged, except for Algeria where shipments increased by over $5 million to $13.3 million–still well below the $38.4 million level recorded in 1996. Butter exports were far lower than previous periods due to the loss of some markets and lower stocks.

Exportations

La valeur des exportations canadiennes a chuté de 13% en 1999 ou encore de 55 millions $ pour des exportations totales de 362.97 millions $. Les États-Unis constituent le plus important marché pour les produits laitiers canadiens avec 41% de ses exportations. Le Royaume-Uni (12%), le Mexique (10%), le Japon (5%), l'Algérie (4%) et Cuba (4%) sont aussi d'importantes destinations pour les produits laitiers canadiens.

Exportations par catégorie de produits:

Valeur ajoutée:

Dans l'ensemble, au cours de la dernière année, la valeur des exportations de produits à valeur ajoutée a chuté de 184.3 millions $ à 165.5 millions $. Les produits de cette catégorie ont généré plus de 45% de la valeur des exportations canadiennes de produits laitiers, en croissance continue des niveaux de 1997 et 1998 étant de 44.1% et 37.8% respectivement. À elle seule, la valeur des exportations de fromages compte pour plus de 35% de la valeur de toutes les exportations. La crème, la crème glacée, les nouveautés glacées, les tartinades laitières et les produits constitués de composants naturels du lait ont connu une forte augmentation grâce à de nouveaux débouchés sur le marché des États-Unis.

Autres produits:

Les marchés traditionnels pour la poudre de lait écrémé tels que le Mexique, l'Algérie, et Cuba continuent d'être des acheteurs importants pour cette catégorie de produits. La majorité des exportations vers ces destinations sont demeurées inchangées, mis à part pour l'Algérie où les expéditions ont cru de 5 millions $ pour atteindre 13.3 millions $, bien que toujours significativement au-dessous du niveau enregistré en 1996 de 38.4 millions $. Quant aux exportations de beurre, elles ont connu une forte réduction résultant de la perte de certains marchés et de la baisse du niveau des stocks.

Imports:

In 1999, total value of imports was $350,355,103, up from $312,883,224 in the previous year. A large portion of this increase came from the US (18.6%) and the EU (11%) for a combined value of almost $30.6 million.

Importations:

En 1999, la valeur totale des importations était de 350,355,103 $, une forte augmentation par rapport aux 312,883,224$ de l'année précédente. Une large partie de cette croissance est attribuable aux importations des États-Unis (18.6%) et de l'Union européenne (11%) pour une valeur combinée de presque 30.6 millions $.

Imports by category of products:

Importations par catégorie de produits:

Value-Added:

After increasing by over 20% in 1998, the quantity of value-added dairy products imported into Canada decreased by 3% in 1999. Despite the reduction in the quantity of imports, the value actually increased 10%, partly due to the importation of higher valued casein products. Imports of value-added products accounted for 68% of total imports in 1999. The majority of these imports are specialty cheeses, averaging 62% of the total value-added products imported over the past three years.

Valeur ajoutée:

Après une augmentation de plus de 20 % en 1998, le volume de produits laitiers à valeur ajoutée importés au Canada a diminué de 3 % en 1999. Malgré une réduction des importations en volume, elles ont tout de même augmenté de 10% en valeur dû à des importations de caséine de haute valeur. Les produits à valeur ajoutée représentent 68% de la valeur totale des importations de cette catégorie de produits, dont 62% sont des fromages de spécialités et ce depuis les trois dernières années.

Other products:

In 1999, the quantity of other dairy products (including products such as powders, butter and whey products) imported into Canada increased by over 29% from 1998. The increase is mainly due to increased imports of whole milk powder, butter and whey products. In terms of value, imports of these products have increased 13% annually in the last 2 years.

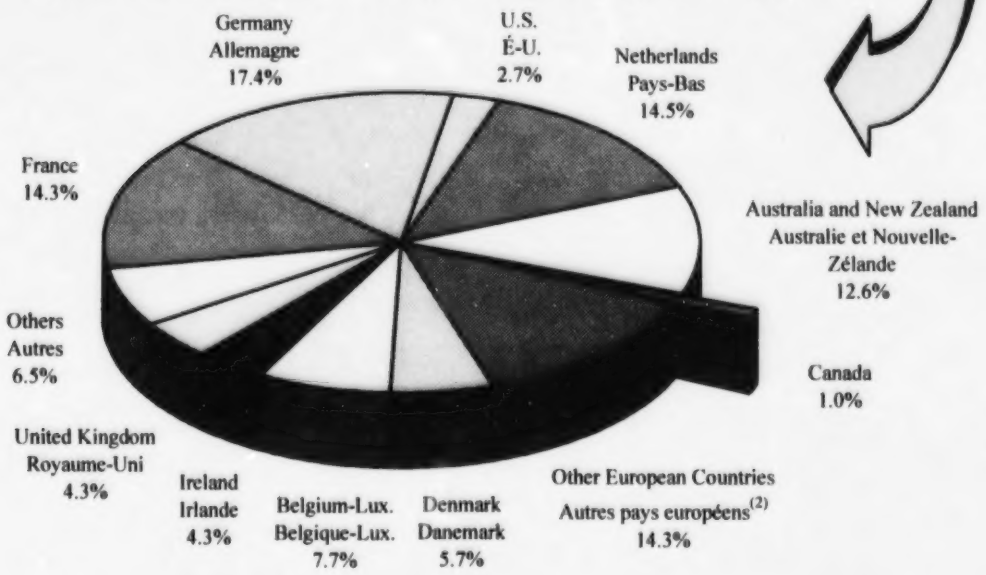
Autres produits:

Entre 1998 et 1999, le volume importé au Canada d'autres produits laitiers, ce qui comprend les poudres, le beurre et les produits de lactosérum, a augmenté de plus de 29%. Cette croissance provient essentiellement de l'augmentation des importations de poudre de lait entier, de beurre et de produits de lactosérum. En termes de valeur, l'importation de ces produits a connu un taux de croissance annuel moyen de 13% au cours des deux dernières années.

Share of Dairy Products in World Agri-Food Trade
Part des produits laitiers dans le commerce agroalimentaire mondial
(1998)

TOTAL : US $ 457 billion/milliards

Dairy Exports by Country or Region
Exportations de produits laitiers par pays ou région



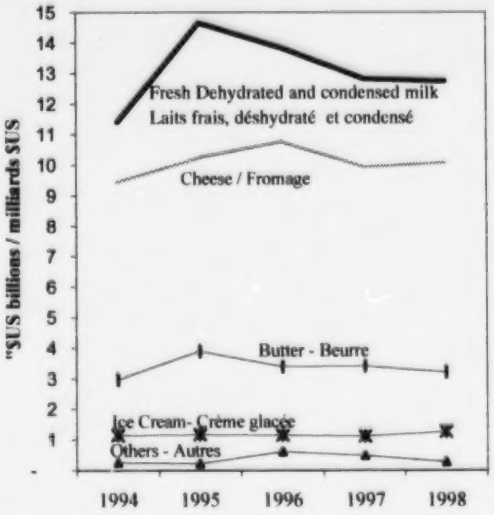
TOTAL: US $ 27.5 billion/milliards

Source: FAO
(1) includes fresh, dry and concentrated milk, cheese, butter, ice cream, yogurt, cream, buttermilk, lactose and whey products
(2) intra-european and inter-european
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

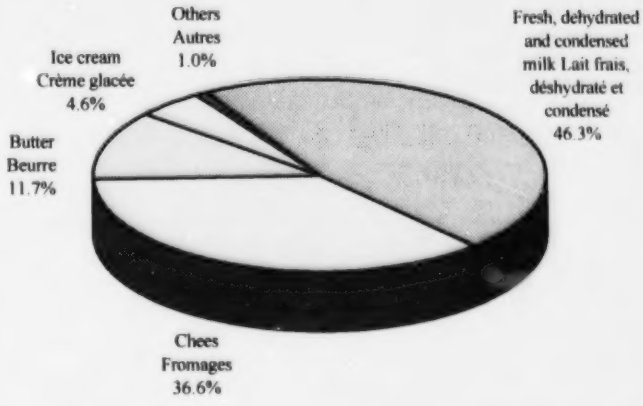
Source: FAO
(1) incluant le lait frais, concentré et en poudre, le fromage, le beurre, la crème glacée, le yogourt, la crème, le babeurre, le lactose et les produits de lactosérum
(2) intra-européennes et inter-européennes
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

International Dairy Trade
Commerce laitier mondial

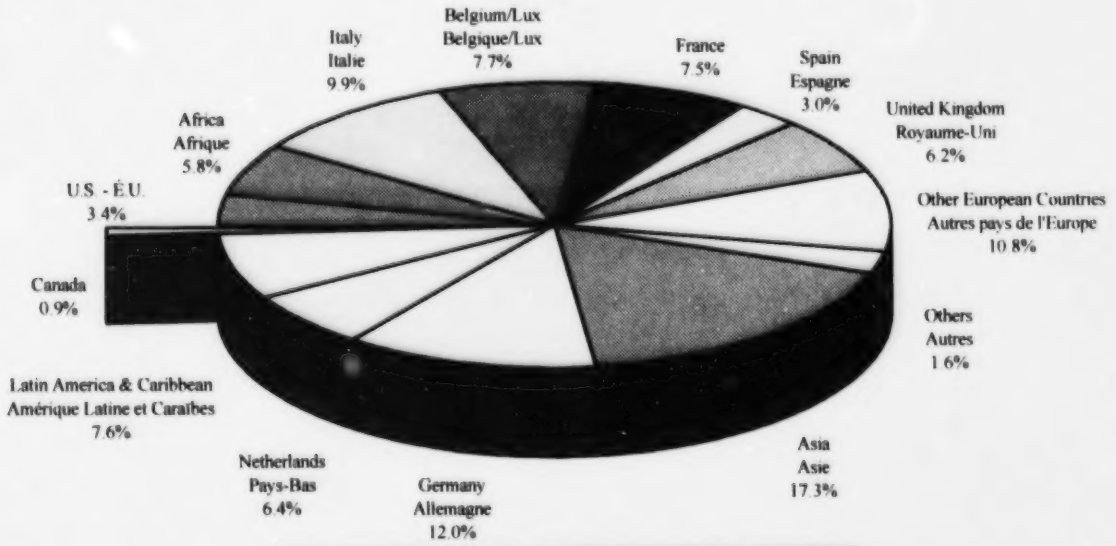
World Trade of Dairy Products
Commerce mondial des produits laitiers
(1994-1998)



1998



Dairy Imports by Country or Region
Importations de produits laitiers par pays ou région
1998

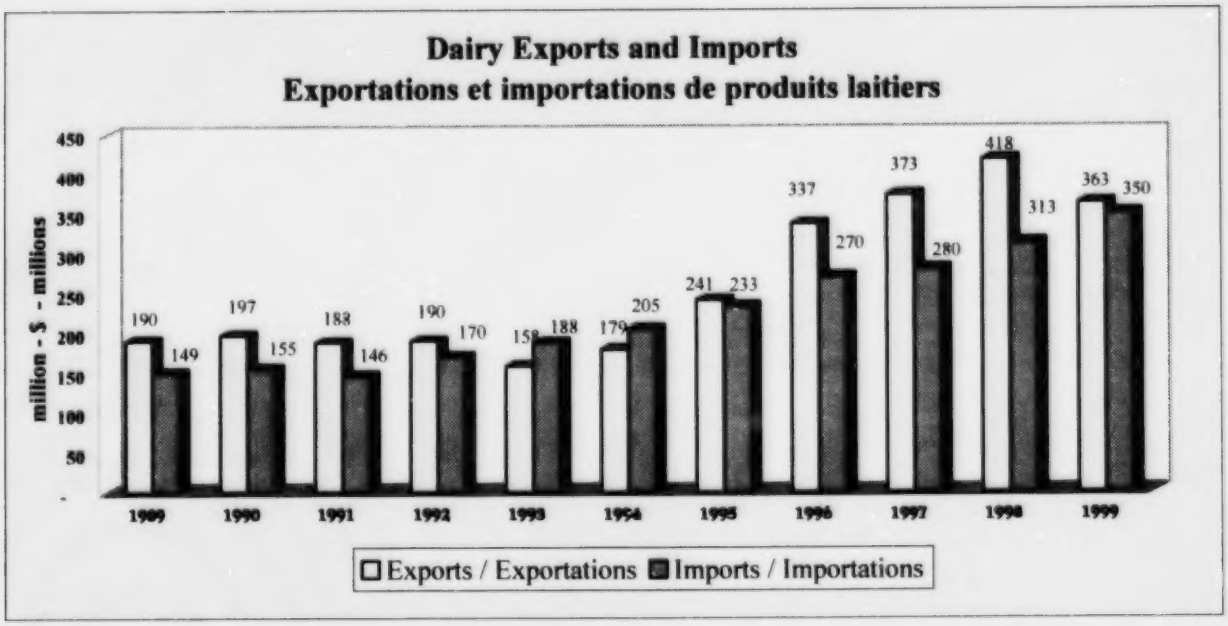


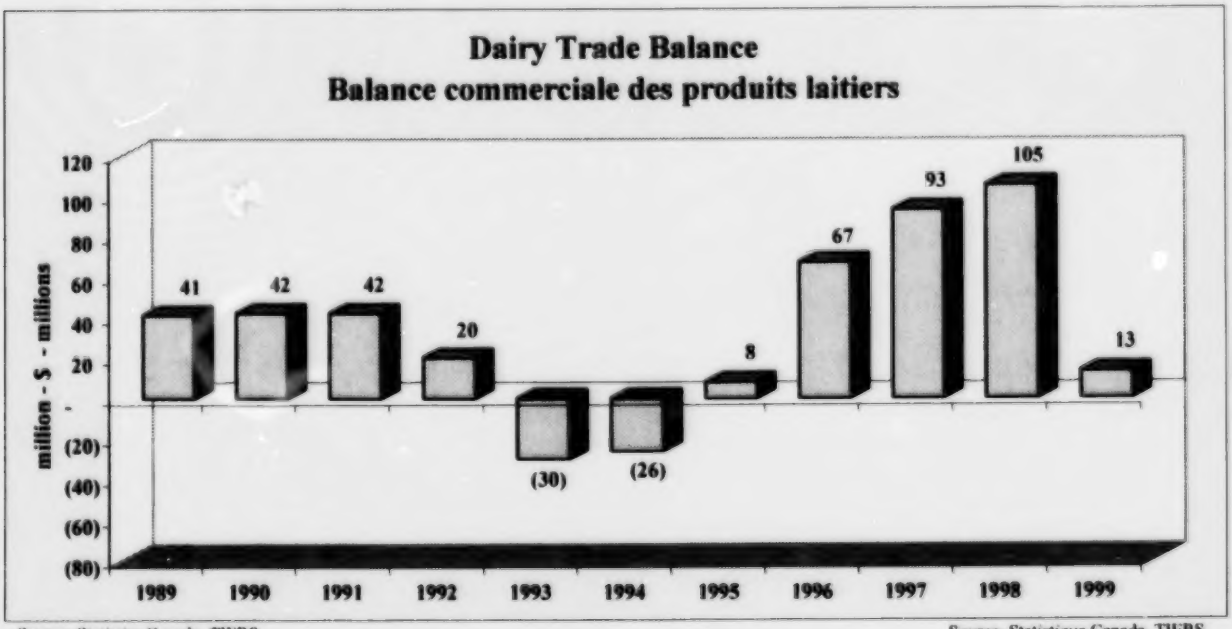
TOTAL: US $ 27.5 billion/milliards

Source: FAO
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: FAO
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

Canadian Dairy Trade Balance
Balance commerciale canadienne des produits laitiers
(1989-1999)

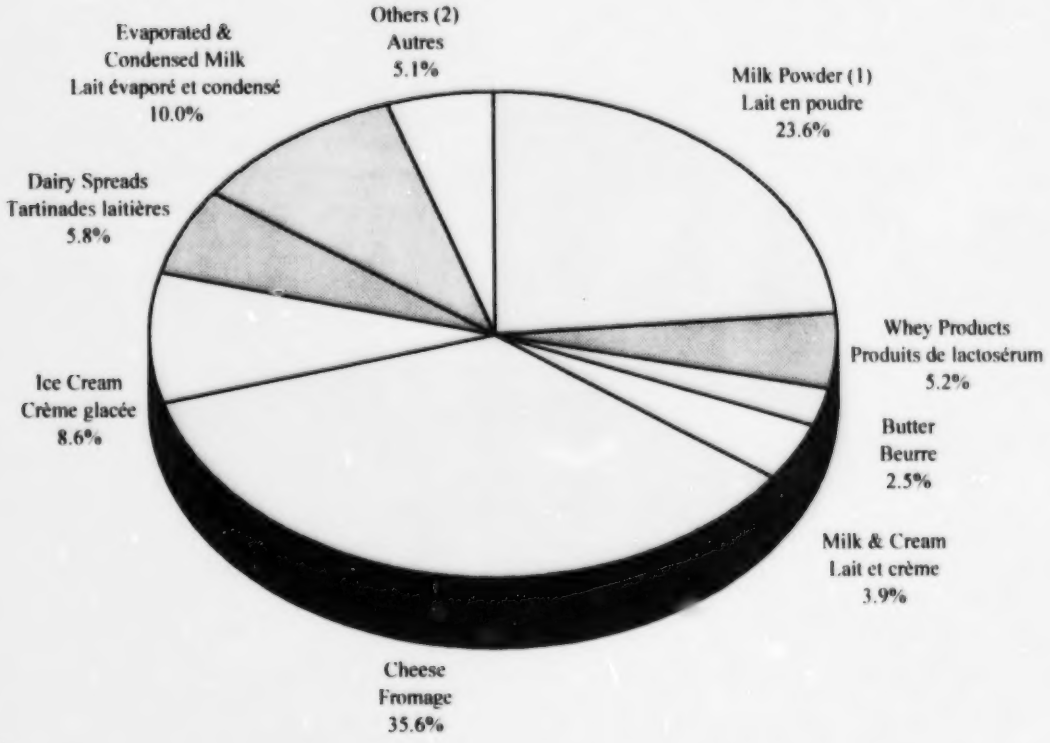




Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

1999
Canadian Exports of Dairy Products
Exportations canadiennes de produits laitiers



TOTAL: $362,971,055

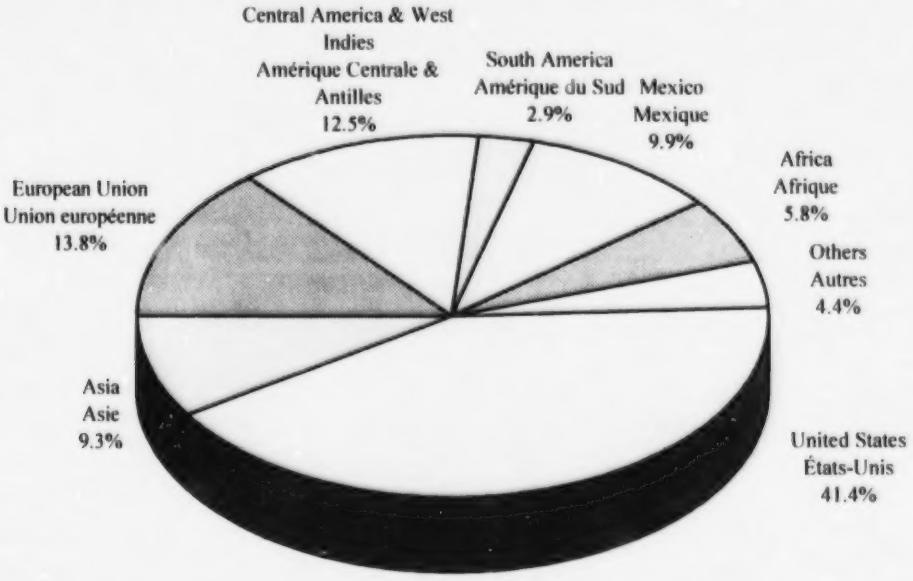
Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
(1) Skim Milk Powder, Whole Milk Powder
(2) Yogurt, Products consisting of natural milk constituents, Lactose and Lactose Syrup, Cream Powder, Milk Albumin, Casein, Buttermilk, Curdled Milk, Kephir, etc.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC
(1) Poudre de lait écrémé, poudre de lait entier
(2) Yogourt, produits constitués de composants naturels de lait, lactose et sirop de lactose, poudre de crème, albumine du lait, caséine, babeurre, lait caillé, képhir, etc.

International Dairy Trade
Commerce laitier mondial

1999

Canadian Exports of Dairy Products by Destination
Destinations des exportations canadiennes de produits laitiers



TOTAL: $362,971,055

EVOLUTION OF CANADIAN EXPORTS TO...
ÉVOLUTION DES EXPORTATIONS CANADIENNES VERS...

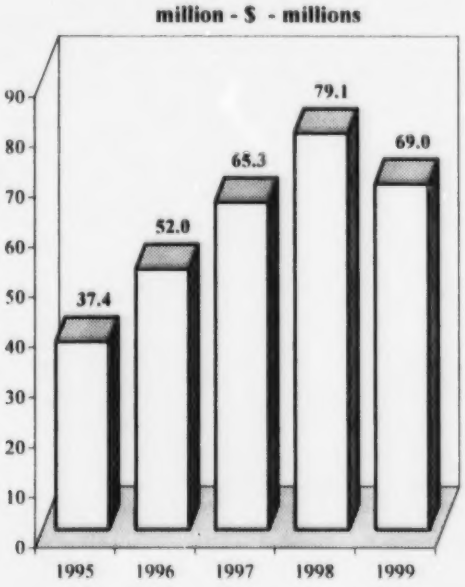
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	121,229	58,204	90,081	43,497	21,069	10,451
Asia - Asie	39,977	32,290	32,101	18,238	33,648	22,395
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	21,856	10,844	49,076	27,134	45,427	26,796
European Union - Union européenne	56,132	8,851	63,183	9,825	49,995	7,306
North America - Amérique du Nord	106,145	43,457	155,176	64,422	186,320	76,379
Middle East - Moyen-Orient	10,794	2,439	9,574	2,264	14,735	6,272
Eastern Europe - Europe de l'Est	4,074	1,880	892	607	791	301
Oceania - Océanie	1,490	747	804	422	412	201
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	615	609	73	48	92	29
South America - Amérique du Sud	10,936	6,774	17,445	11,837	10,483	8,672
TOTAL	**373,249**	**166,094**	**418,405**	**178,293**	**362,971**	**158,803**

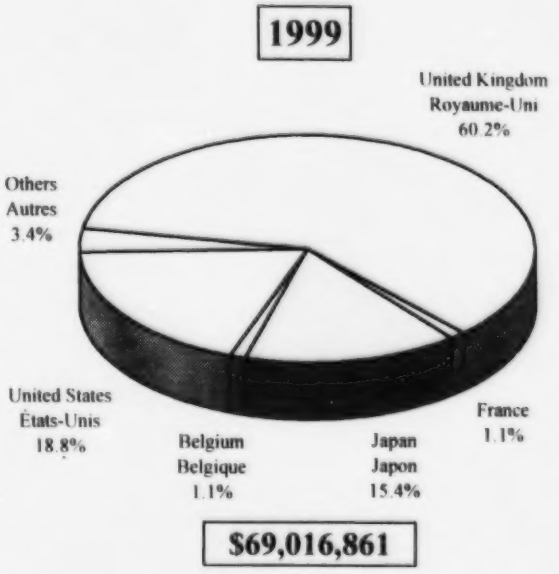
Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

Cheddar & cheddar types
Cheddar & autres types de cheddar

EXPORTS - EXPORTATIONS
(1995 - 1999)





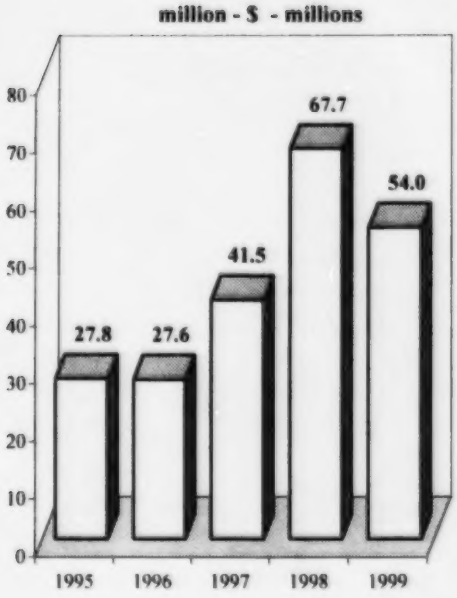
Exports of CHEDDAR & CHEDDAR TYPES
Exportations de CHEDDAR & AUTRES TYPES DE CHEDDAR

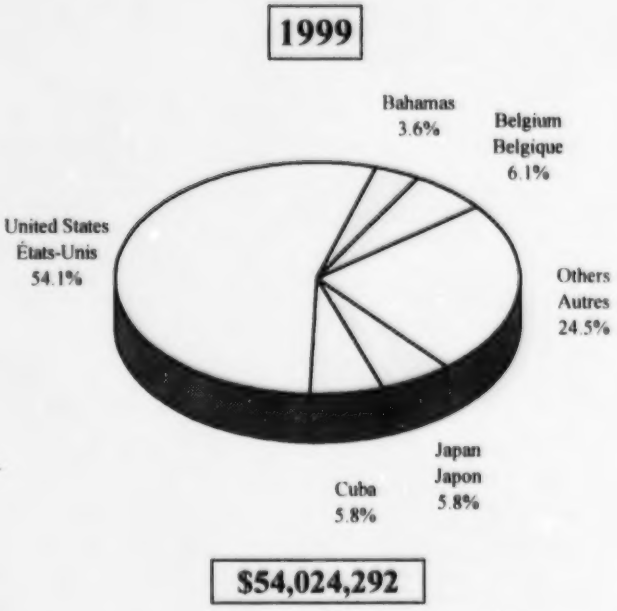
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	485	140	519	151	137	47
Asia - Asie	5,400	1,618	15,244	4,319	10,654	3,336
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	2,594	687	2,531	669	1,426	383
Eastern Europe - Europe de l'Est	137	39	0	0	0	0
European Union - Union européenne	49,146	5,542	50,333	6,545	43,045	5,165
Middle East - Moyen-Orient	5	1	305	76	201	54
North America - Amérique du Nord	7,028	1,338	10,002	1,732	13,005	2,203
Oceania - Océanie	0	0	0	0	0	0
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	0	0	0	0	8	2
South America - Amérique du Sud	492	67	134	39	539	117
TOTAL	**65,286**	**9,433**	**79,068**	**13,530**	**69,017**	**11,307**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

EXPORTS - EXPORTATIONS
(1995 - 1999)





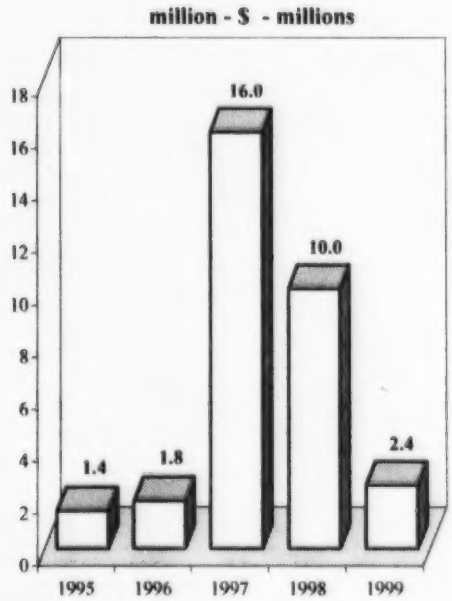
Exports of SPECIALTY CHEESE
Exportations de FROMAGES DE SPÉCIALITÉ

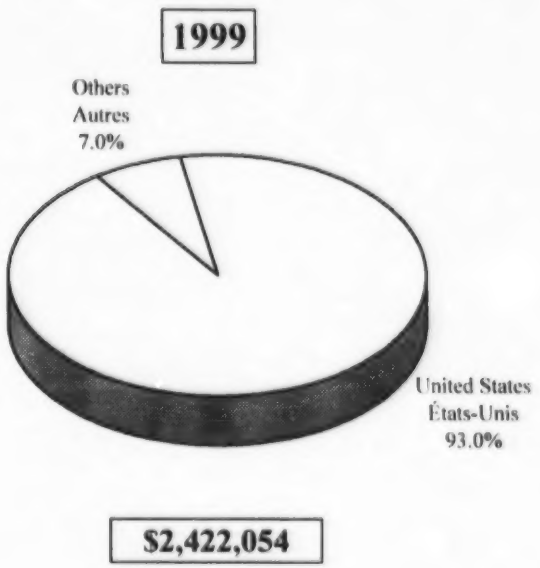
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	8,884	2,396	11,285	2,706	1,537	444
Asia - Asie	3,955	1,074	3,736	978	4,326	1,169
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	1,093	242	10,704	2,496	7,156	1,649
Eastern Europe - Europe de l'Est	0	0	0	0	554	117
European Union - Union européenne	1,381	362	9,621	1,780	5,578	1,293
Middle East - Moyen-Orient	2,165	540	2,800	720	3,582	969
North America - Amérique du Nord	20,579	4,054	28,103	5,402	30,708	6,134
Oceania - Océanie	0	0	0	0	0	0
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	0	0	0	0	10	1
South America - Amérique du Sud	3,393	852	1,412	352	574	615
TOTAL	**41,450**	**9,519**	**67,661**	**14,434**	**54,024**	**12,391**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

EXPORTS - EXPORTATIONS
(1995 - 1999)





$2,422,054

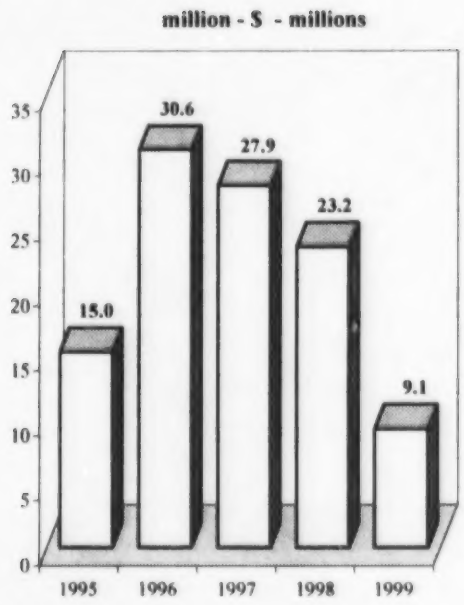
Exports of PROCESSED CHEESE
Exportations de FROMAGE FONDU

Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	14,059	3,870	7,791	2,042	0	0
Asia - Asie	91	20	0	0	60	18
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	365	89	154	38	32	8
Eastern Europe - Europe de l'Est	0	0	0	0	0	0
European Union - Union européenne	0	0	12	4	0	0
Middle East - Moyen-Orient	338	66	134	25	77	15
North America - Amérique du Nord	1,104	251	1,856	405	2,253	495
Oceania - Océanie	0	0	0	0	0	0
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	0	0	0	0	0	0
South America - Amérique du Sud	0	0	3	1	0	0
TOTAL	**15,957**	**4,295**	**9,950**	**2,514**	**2,422**	**535**

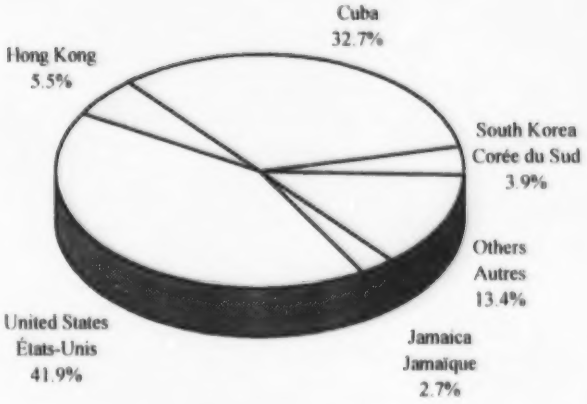
Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

EXPORTS - EXPORTATIONS
(1995 - 1999)



1999



$9,137,872

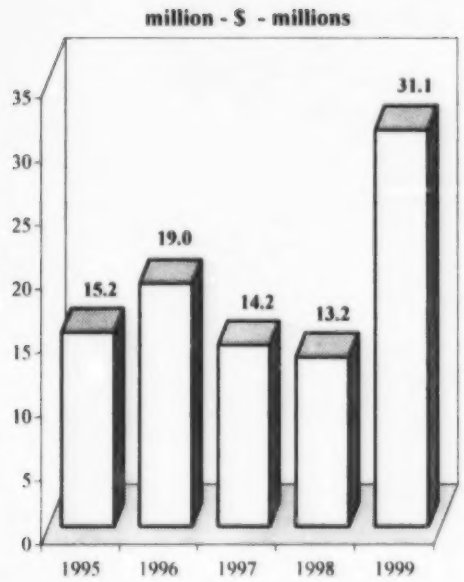
Exports of BUTTER
Exportations de BEURRE

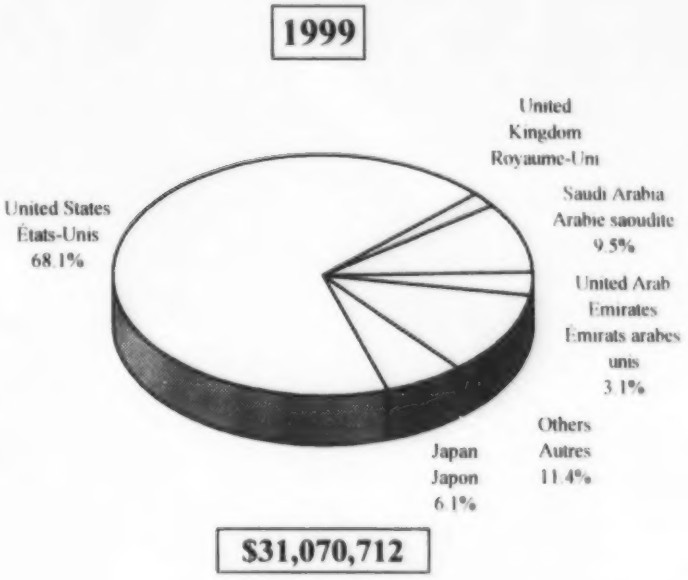
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	10,568	5,284	5,833	2,348	0	0
Asia - Asie	1,399	479	1,219	381	923	263
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	2,225	781	4,766	1,715	4,105	1,493
Eastern Europe - Europe de l'Est	3,573	1,599	0	0	0	0
European Union - Union européenne	3,356	1,651	1,208	441	182	98
Middle East - Moyen-Orient	0	0	117	48	0	0
North America - Amérique du Nord	5,947	1,633	5,991	1,795	3,825	1,166
Oceania - Océanie	0	0	0	0	0	0
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	148	62	22	10	50	12
South America - Amérique du Sud	676	349	3,994	1,475	52	17
TOTAL	**27,893**	**11,838**	**23,150**	**8,213**	**9,138**	**3,049**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

EXPORTS - EXPORTATIONS
(1995 - 1999)





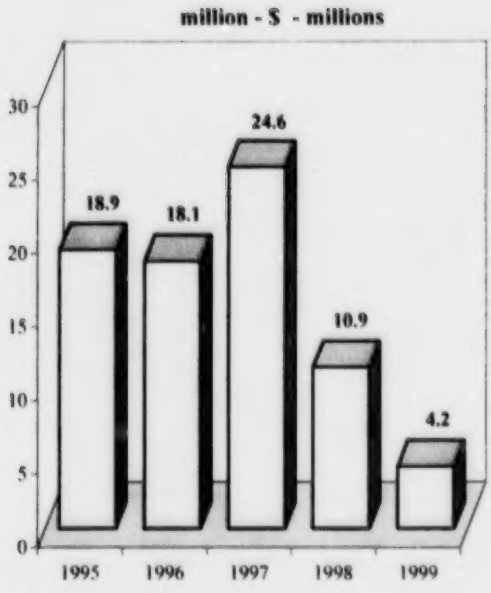
Exports of ICE CREAM
Exportations de CRÈME GLACÉE

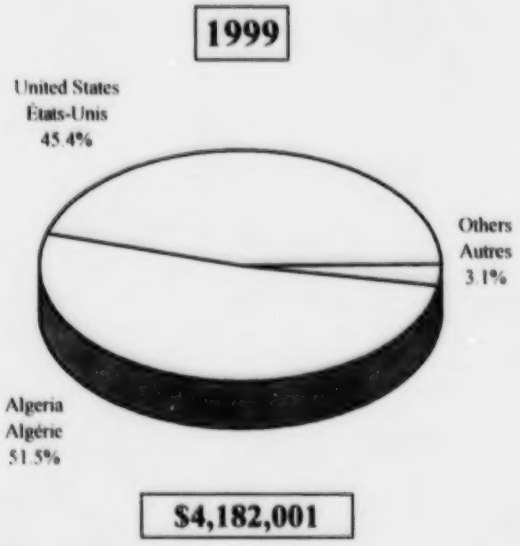
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	354	79	341	71	94	18
Asia - Asie	3,330	1,578	2,219	971	2,390	939
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	252	60	231	54	1,032	241
Eastern Europe - Europe de l'Est	127	43	310	116	110	39
European Union - Union européenne	1,991	910	1,552	737	1,028	596
Middle East - Moyen-Orient	7,773	1,598	5,699	1,096	5,021	954
North America - Amérique du Nord	359	161	2,852	1,366	21,145	6,829
Oceania - Océanie	0	0	0	0	86	16
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	13	5	35	14	14	6
South America - Amérique du Sud	0	0	11	3	150	34
TOTAL	**14,198**	**4,433**	**13,249**	**4,428**	**31,071**	**9,672**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

EXPORTS - EXPORTATIONS
(1995 - 1999)





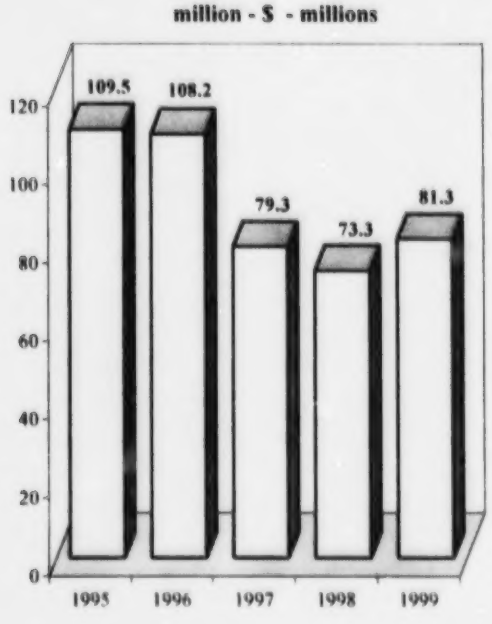
Exports of WHOLE MILK POWDER
Exportations de POUDRE DE LAIT ENTIER

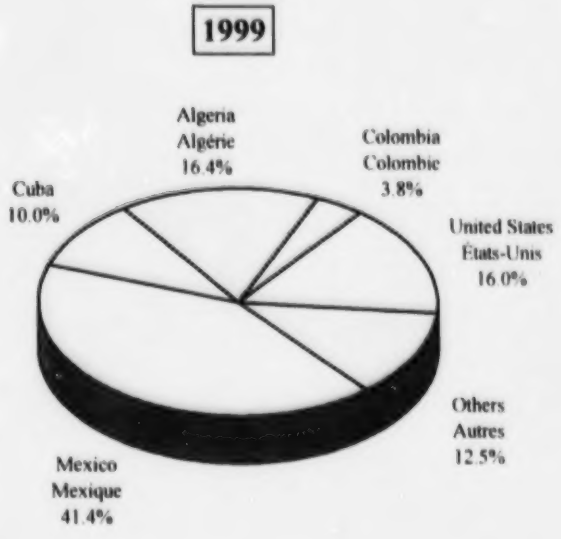
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	19,231	5,985	6,243	1,894	2,155	734
Asia - Asie	490	253	71	25	0	0
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	311	143	180	44	50	25
Eastern Europe - Europe de l'Est	0	0	0	0	0	0
European Union - Union européenne	0	0	0	0	0	0
Middle East - Moyen-Orient	204	87	0	0	49	26
North America - Amérique du Nord	4,149	1,519	3,940	1,857	1,897	865
Oceania - Océanie	0	0	0	0	0	0
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	0	0	0	0	0	0
South America - Amérique du Sud	171	85	508	204	31	9
TOTAL	**24,555**	**8,072**	**10,942**	**4,025**	**4,182**	**1,659**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

EXPORTS - EXPORTATIONS
(1995 - 1999)





$81,317,802

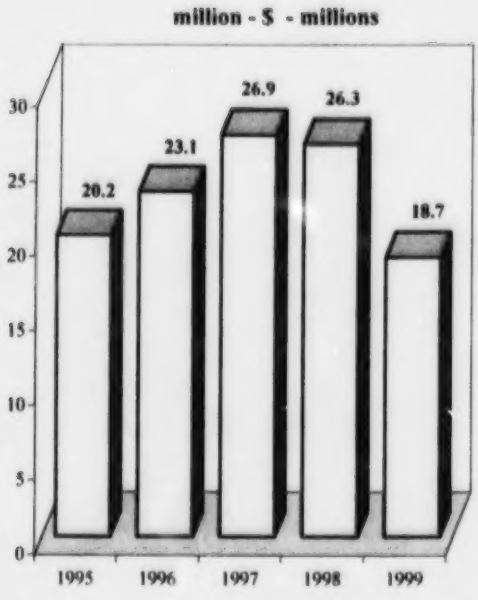
Exports of SKIM MILK POWDER
Exportations de POUDRE DE LAIT ÉCRÉMÉ

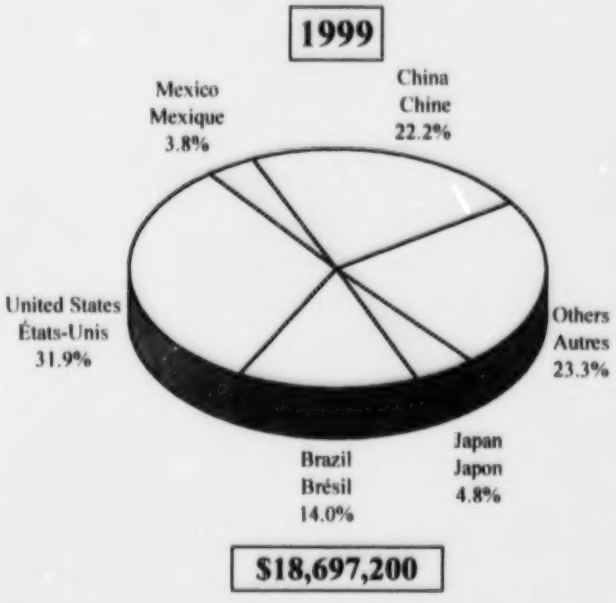
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	16,126	5,660	10,244	4,170	13,469	5,497
Asia - Asie	8,831	3,823	757	465	6,540	3,921
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	9,752	3,877	10,944	4,931	10,943	5,730
Eastern Europe - Europe de l'Est	0	0	0	0	0	0
European Union - Union européenne	0	0	131	51	16	9
Middle East - Moyen-Orient	37	15	37	12	381	243
North America - Amérique du Nord	43,101	16,087	48,547	23,676	46,660	23,788
Oceania - Océanie	0	0	0	0	40	25
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	0	0	0	0	0	0
South America - Amérique du Sud	1,475	630	2,622	1,047	3,269	1,510
TOTAL	**79,323**	**30,092**	**73,282**	**34,352**	**81,318**	**40,722**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

EXPORTS - EXPORTATIONS
(1995 - 1999)





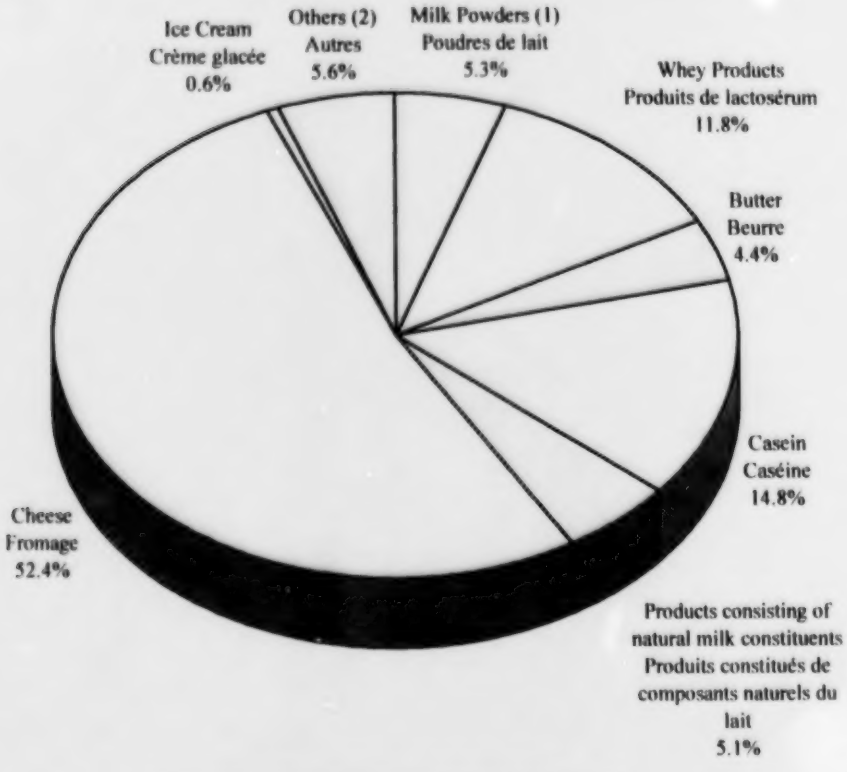
Exports of WHEY PRODUCTS
Exportations de PRODUITS DE LACTOSÉRUM

Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	388	649	258	293	428	489
Asia - Asie	13,069	20,377	6,719	9,214	6,565	10,811
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	685	797	855	651	496	304
Eastern Europe - Europe de l'Est	0	0	20	36	0	0
European Union - Union européenne	104	238	117	158	0	0
Middle East - Moyen-Orient	117	76	363	241	21	24
North America - Amérique du Nord	6,374	6,768	9,309	7,299	6,670	4,561
Oceania - Océanie	1,458	729	654	393	265	141
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	416	504	16	24	10	9
South America - Amérique du Sud	4,271	4,332	7,951	7,878	4,242	4,752
TOTAL	**26,884**	**34,470**	**26,261**	**26,187**	**18,697**	**21,090**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

1999
Canadian Imports of Dairy Products
Importations canadiennes de produits laitiers

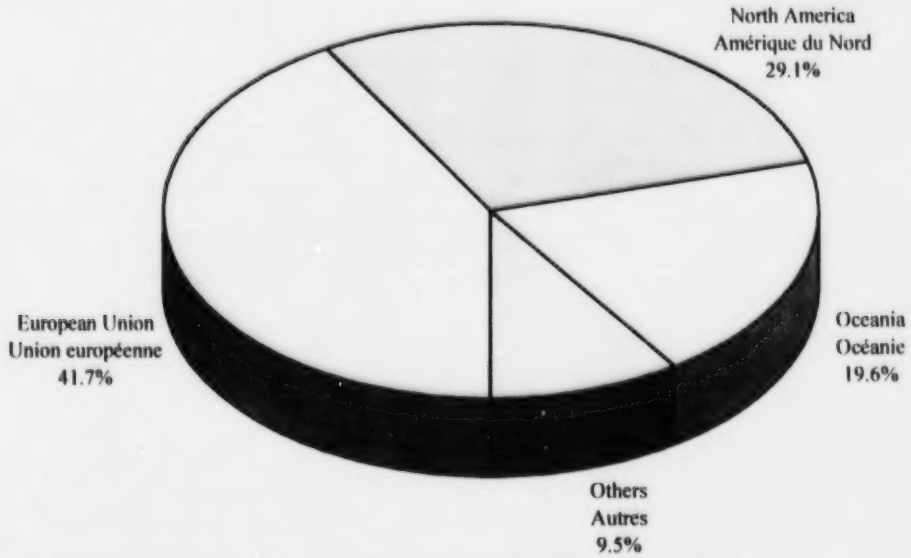


TOTAL: $350,355,103

Source: Statistics Canada, TIERS
(1) Skim Milk, Whole Milk and Blended Dairy Powder
(2) Yogurt, Lactose & Lactose Syrup, Cream Powder, Milk Albumin, Dairy Spreads, Evaporated & Condensed Milk, Milk and Cream, Buttermilk, Curdled Milk, Kephir, etc.
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistique Canada, TIERS
(1) Poudre de lait écrémé, de lait entier et de lait mélangé
(2) Yogourt, lactose & sirop de lactose, poudre de crème, albumine du lait, tartinades laitières, lait évaporé & condensé, lait et crème, babeurre, lait caillé, képhir, etc.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

1999
Canadian Imports of Dairy Products by Origin
Origines des importations canadiennes de produits laitiers



TOTAL: $350,355,103

EVOLUTION OF CANADIAN IMPORTS FROM...
ÉVOLUTION DES IMPORTATIONS CANADIENNES DE...

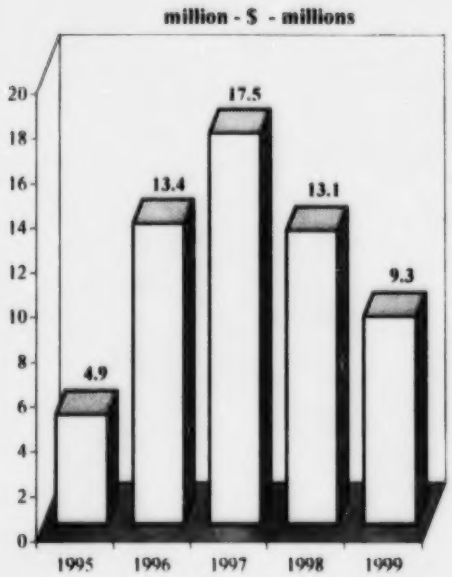
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	59	8	2,491	973	189	30
Asia - Asie	54	42	203	129	311	71
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	330	56	592	93	447	70
Eastern Europe - Europe de l'Est	5,531	1,668	8,051	2,855	7,670	2,438
European Union - Union européenne	120,622	17,553	131,353	19,472	146,244	21,895
Middle East - Moyen-Orient	155	29	204	30	296	45
North America - Amérique du Nord	72,639	45,304	84,719	47,502	102,066	60,515
Oceania - Océanie	61,549	15,939	63,439	17,822	68,594	19,290
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	18,071	2,668	20,957	2,853	23,366	3,210
South America - Amérique du Sud	1,119	163	876	113	1,171	209
TOTAL	280,130	83,430	312,886	91,842	350,355	107,772

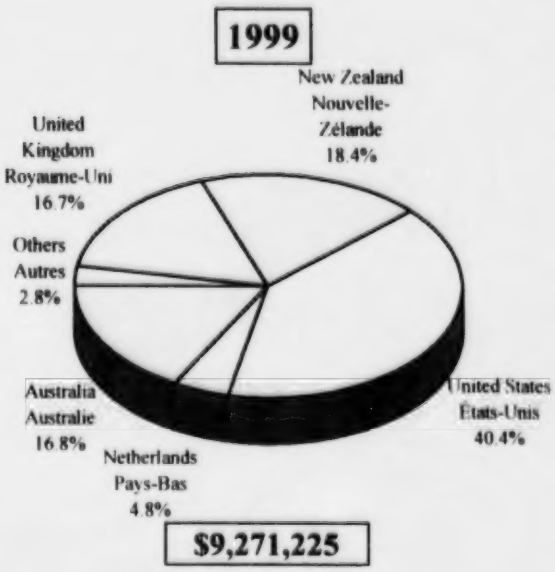
Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS.
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

Cheddar & cheddar types
Cheddar & autres types de cheddar

IMPORTS - IMPORTATIONS
(1995 - 1999)





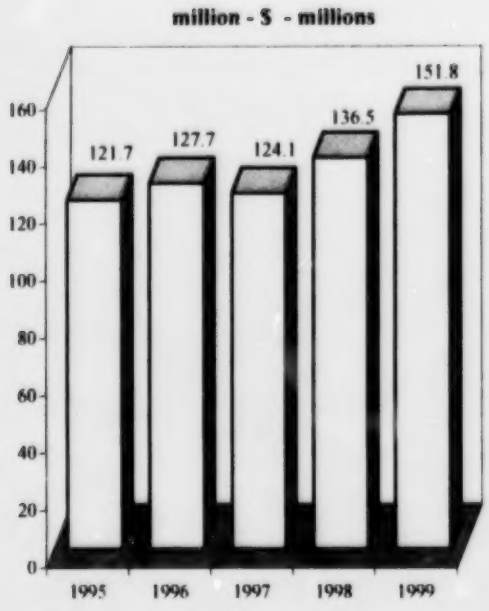
Imports of CHEDDAR AND CHEDDAR TYPES
Importations de CHEDDAR ET AUTRES TYPES DE CHEDDAR

Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	0	0	0	0	0	0
Asia - Asie	0	0	0	0	0	0
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	0	0	0	0	0	0
Eastern Europe - Europe de l'Est	535	114	0	0	0	0
European Union - Union européenne	6,012	1,280	5,947	1,103	2,256	323
Middle East - Moyen-Orient	6	1	2	0	0	0
North America - Amérique du Nord	5,010	872	2,971	441	3,746	569
Oceania - Océanie	5,893	1,531	4,175	1,139	3,268	904
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	0	0	0	0	0	0
South America - Amérique du Sud	0	0	0	0	0	0
TOTAL	**17,456**	**3,799**	**13,095**	**2,683**	**9,271**	**1,796**

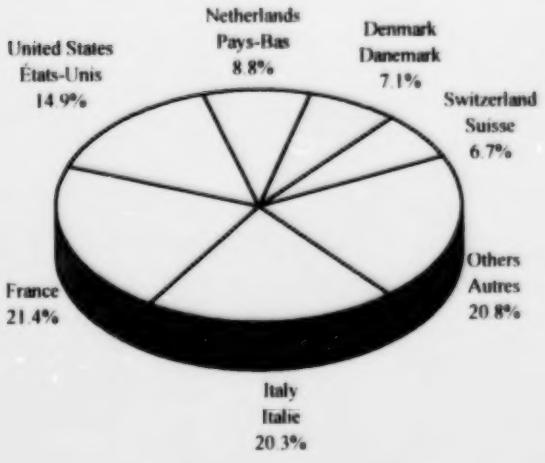
Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

IMPORTS - IMPORTATIONS
(1995 - 1999)



1999



$151,807,733

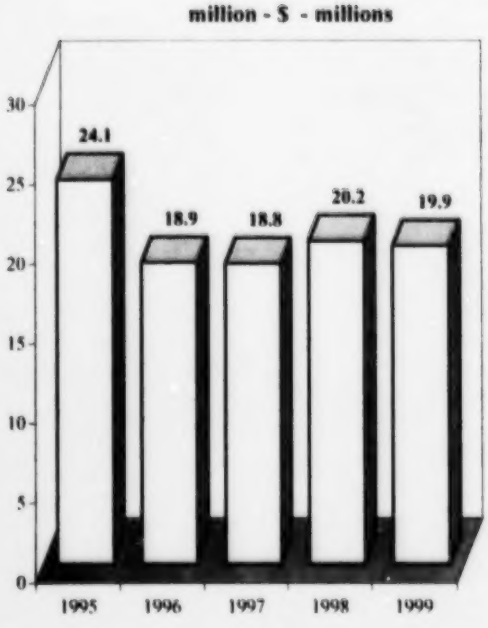
Imports of SPECIALTY CHEESE
Importations de FROMAGES DE SPÉCIALITÉ

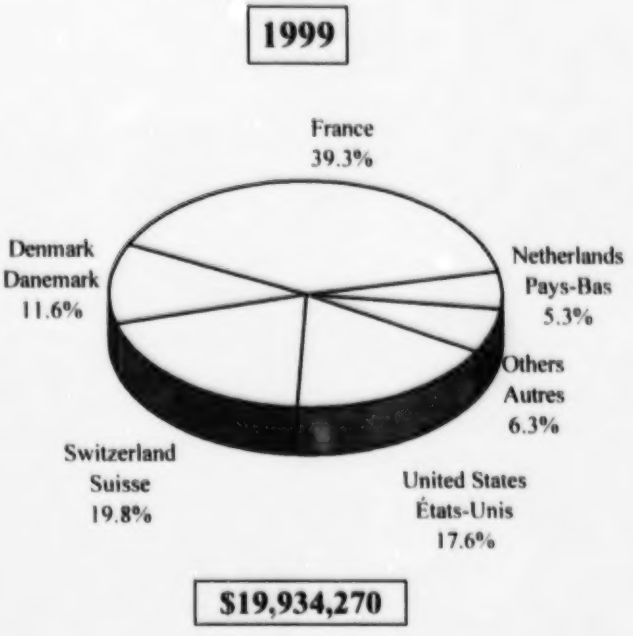
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	0	0	54	9	119	20
Asia - Asie	31	17	0	0	0	0
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	0	0	0	0	1	0
Eastern Europe - Europe de l'Est	2,799	543	1,469	248	2,054	359
European Union - Union européenne	87,585	10,680	96,560	11,666	104,439	12,730
Middle East - Moyen-Orient	97	12	103	12	220	29
North America - Amérique du Nord	14,103	2,267	16,771	2,499	22,619	3,650
Oceania - Océanie	3,881	937	3,535	874	5,225	1,177
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	14,458	2,228	17,105	2,407	16,037	2,184
South America - Amérique du Sud	1,117	162	874	112	1,095	160
TOTAL	**124,071**	**16,847**	**136,471**	**17,825**	**151,808**	**20,309**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

IMPORTS - IMPORTATIONS
(1995 - 1999)





Imports of PROCESSED CHEESE
Importations de FROMAGE FONDU

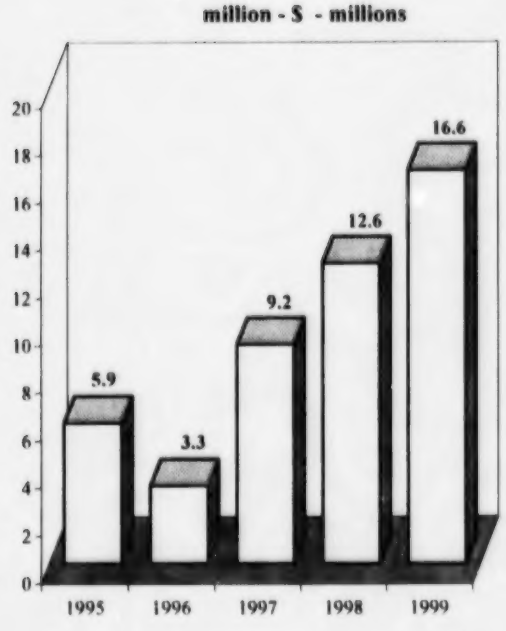
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	0	0	0	0	0	0
Asia - Asie	0	0	0	0	0	0
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	330	56	592	93	147	22
Eastern Europe - Europe de l'Est	92	23	49	10	0	0
European Union - Union européenne	10,616	1,476	11,106	1,501	12,004	1,590
Middle East - Moyen-Orient	29	4	14	2	17	2
North America - Amérique du Nord	3,846	622	4,511	662	3,505	550
Oceania - Océanie	302	49	95	16	198	41
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	3,592	435	3,849	445	4,063	480
South America - Amérique du Sud	0	0	0	0	0	0
TOTAL	**18,808**	**2,665**	**20,216**	**2,729**	**19,934**	**2,686**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC

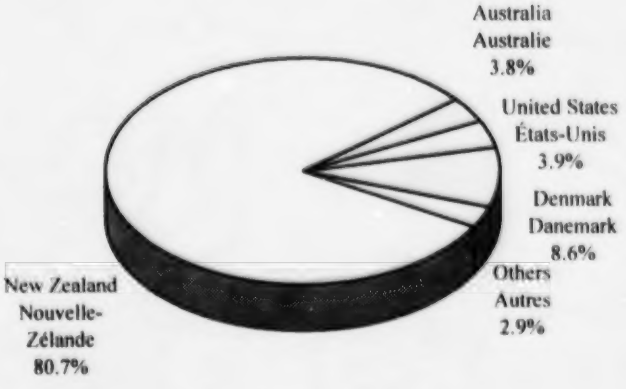
Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

Whole Milk Powder
Poudre de lait entier

IMPORTS - IMPORTATIONS
(1995 - 1999)



1999



$16,551,440

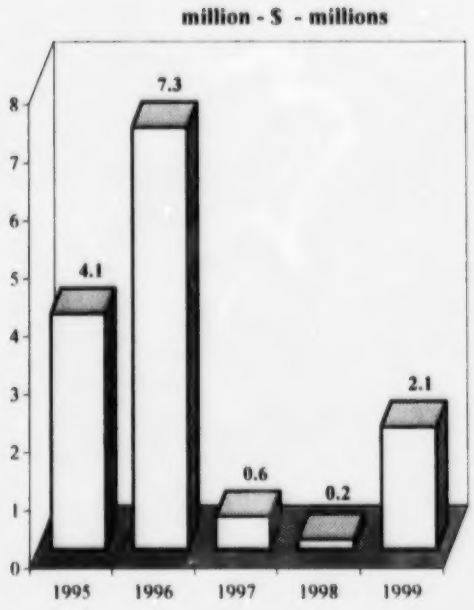
Imports of WHOLE MILK POWDER
Importations de POUDRE DE LAIT ENTIER

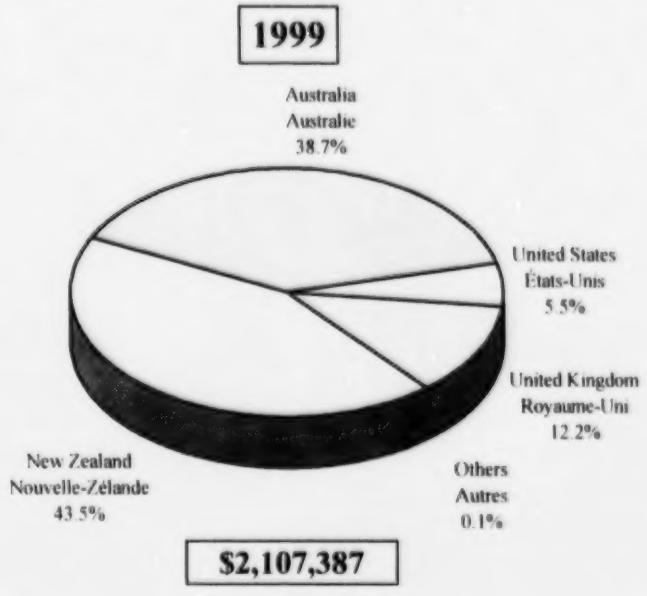
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	0	0	0	0	0	0
Asia - Asie	0	0	0	0	10	3
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	0	0	0	0	0	0
Eastern Europe - Europe de l'Est	2	1	3	1	1	1
European Union - Union européenne	570	204	193	79	1,902	849
Middle East - Moyen-Orient	0	0	0	0	0	0
North America - Amérique du Nord	862	272	1,463	415	645	180
Oceania - Océanie	7,788	2,757	10,974	4,009	13,993	5,541
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	0	0	3	1	0	0
South America - Amérique du Sud	0	0	0	0	0	0
TOTAL	**9,222**	**3,234**	**12,635**	**4,505**	**16,551**	**6,574**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

IMPORTS - IMPORTATIONS
(1995 - 1999)





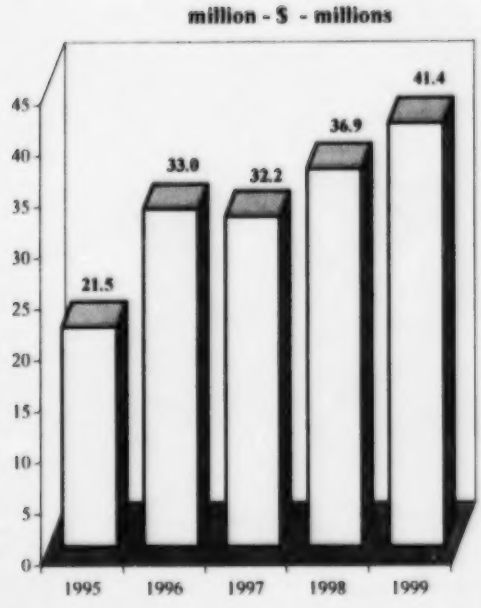
Imports of SKIM MILK POWDER
Importations de POUDRE DE LAIT ÉCRÉMÉ

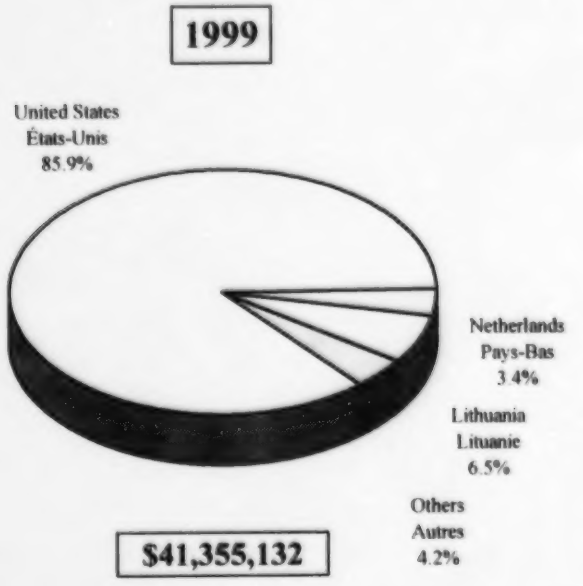
Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	0	0	0	0	0	0
Asia - Asie	0	0	0	0	0	0
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	0	0	0	0	0	0
Eastern Europe - Europe de l'Est	395	201	1	0	2	1
European Union - Union européenne	125	50	70	20	258	128
Middle East - Moyen-Orient	0	0	0	0	0	0
North America - Amérique du Nord	44	20	79	34	116	58
Oceania - Océanie	1	0	21	9	1,731	796
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	0	0	0	0	0	0
South America - Amérique du Sud	0	0	0	0	0	0
TOTAL	**565**	**271**	**172**	**65**	**2,107**	**983**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

IMPORTS - IMPORTATIONS
(1995 - 1999)





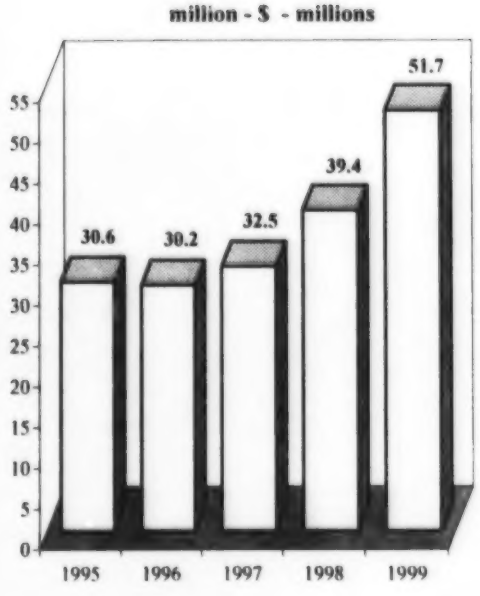
Imports of WHEY PRODUCTS
Importations de PRODUITS DE LACTOSÉRUM

Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	0	0	0	0	0	0
Asia - Asie	6	5	164	106	7	10
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	0	0	0	0	0	0
Eastern Europe - Europe de l'Est	1,058	575	3,602	1,983	2,684	1,577
European Union - Union européenne	1,779	1,473	1,856	1,319	2,341	1,766
Middle East - Moyen-Orient	0	0	0	0	0	0
North America - Amérique du Nord	25,677	33,238	26,648	32,666	35,599	44,763
Oceania - Océanie	3,710	1,229	4,630	1,923	725	428
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	0	0	0	0	0	0
South America - Amérique du Sud	0	0	1	1	0	0
TOTAL	**32,230**	**36,519**	**36,900**	**37,998**	**41,355**	**48,546**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

IMPORTS - IMPORTATIONS
(1995 - 1999)



Imports of CASEIN
Importations de CASÉINE

Trade Partners - Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	59	8	105	17	70	10
Asia - Asie	1	0	2	0	208	37
Central America & West Indies - Amérique centrale & Antilles	0	0	0	0	0	0
Eastern Europe - Europe de l'Est	459	71	412	202	632	132
European Union - Union européenne	10,643	1,419	9,613	2,377	15,145	2,483
Middle East - Moyen-Orient	0	0	0	0	0	0
North America - Amérique du Nord	12,448	2,095	18,866	4,784	21,037	3,399
Oceania - Océanie	8,853	1,323	10,372	3,045	14,491	2,180
Other Western Europe - Autres pays de l'Europe de l'Ouest	0	0	0	0	120	17
South America - Amérique du Sud	0	0	0	0	0	0
TOTAL	**32,462**	**4,916**	**39,370**	**10,425**	**51,702**	**8,258**

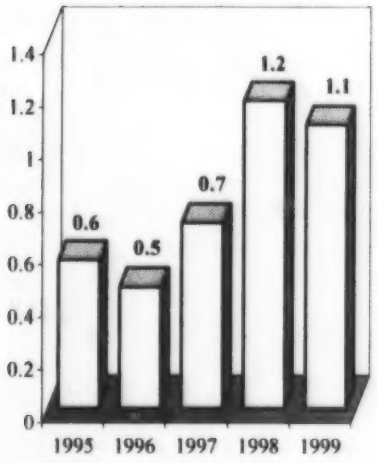
Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

IMPORTS - IMPORTATIONS
(1995 - 1999)

Yogurt
Yogourt

million - $ - millions

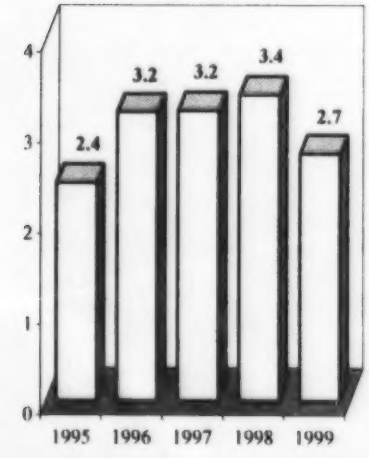


Imports of YOGURT
Importations de YOGOURT

Trade Partners / Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Asia - Asie	0	0	0	0	4	2
European Union - Union européenne	10	4	33	13	69	24
Middle East - Moyen-Orient	5	2	3	1	29	9
North America - Amérique du Nord	692	300	1,134	415	976	354
South America - Amérique du Sud	0	0	0	0	0	0
TOTAL	706	307	1,170	429	1,079	388

Buttermilk Powder
Poudre de babeurre

million - $ - millions



Imports of BUTTERMILK POWDER
Importations de POUDRE DE BABEURRE

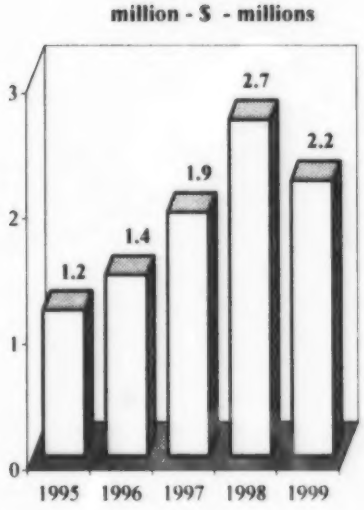
Trade Partners / Partenaires commerciaux	1997		1998		1999	
	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Asia - Asie	0	0	0	0	0	0
European Union - Union européenne	0	0	112	46	0	0
Middle East - Moyen-Orient	12	4	0	0	0	0
North America - Amérique du Nord	649	357	345	130	97	39
Oceania - Océanie	2,540	941	2,913	1,005	2,629	887
TOTAL	3,201	1,301	3,370	1,181	2,726	926

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

IMPORTS - IMPORTATIONS
(1995 - 1999)

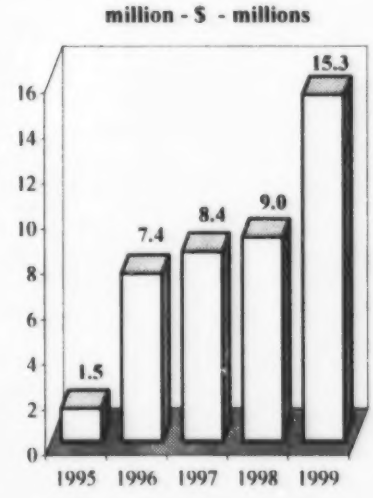
Ice Cream & Ice Cream Novelties
Crème glacée et desserts glacés



Imports of ICE CREAM and ICE CREAM NOVELTIES
Importations de CREME GLACÉE et DESSERTS GLACÉS

Trade Partners	1997		1998		1999	
Partenaires commerciaux	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Asia - Asie	0	0	0	0	79	16
European Union - Union européenne	2	1	3	1	1	0
Middle East - Moyen-Orient	1	0	0	0	0	0
North America - Amérique du Nord	1,934	569	2,669	650	2,109	546
TOTAL	**1,937**	**570**	**2,672**	**651**	**2,189**	**563**

Butter
Beurre



Imports of BUTTER
Importations de BEURRE

Trade Partners	1997		1998		1999	
Partenaires commerciaux	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg	'000 $	'000 kg
Africa - Afrique	0	0	2,332	947	0	0
European Union - Union européenne	54	19	587	189	2,020	811
Middle East - Moyen-Orient	0	0	0	0	0	0
North America - Amérique du Nord	828	278	458	145	1,568	460
Oceania - Océanie	7,481	3,017	5,621	1,993	11,698	4,549
TOTAL	**8,364**	**3,314**	**8,997**	**3,274**	**15,287**	**5,820**

Source: Statistics Canada, TIERS
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Source: Statistique Canada, TIERS
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC

INTERNATIONAL TRADE

IMPORTS OF CHEESE INTO CANADA BY COUNTRY OF ORIGIN

COMMERCE INTERNATIONAL

IMPORTATIONS DE FROMAGE AU CANADA PAR PAYS D'ORIGINE

Country	1995	1996	1997	1998	1999	Pays
			kg			
France	2,782,710	3,110,243	3,393,901	3,767,224	4,174,514	France
Italy	3,601,653	3,514,992	2,952,196	3,038,944	3,444,710	Italie
Netherlands	1,740,483	2,026,977	1,949,352	2,615,673	2,199,010	Pays-Bas
Switzerland	1,804,319	1,540,856	1,692,873	1,724,456	1,690,960	Suisse
United States	2,629,770	1,392,183	1,572,874	1,721,500	1,513,293	États-Unis
Denmark	1,861,780	1,899,314	1,629,717	1,675,010	1,687,611	Danemark
New Zealand	1,746,741	2,158,445	1,822,943	1,401,155	1,687,909	Nouvelle-Zélande
Germany	961,898	831,851	1,187,171	1,042,225	1,273,494	Allemagne
Norway	994,087	863,518	962,164	1,026,954	827,423	Norvège
Australia	669,721	191,250	235,798	749,818	537,040	Australie
United Kingdom	393,507	669,023	1,308,586	529,257	298,805	Royaume-Uni
Greece	328,874	521,780	522,156	470,570	389,234	Grèce
Bulgaria	259,724	257,094	271,578	191,539	160,714	Bulgarie
Portugal	155,566	172,343	146,334	136,606	152,103	Portugal
Argentina	200,915	150,988	161,454	94,975	175,434	Argentine
Jamaica	43,108	95,745	56,342	92,697	22,203	Jamaïque
Austria	254,316	272,073	88,224	86,008	61,715	Autriche
Slovenia	182,753	108,649	160,755	78,087	138,087	Slovénie
Hungary	343,547	209,542	44,500	40,000	58,165	Hongrie
Poland	68,680	126,713	204,768	31,969	9,750	Pologne
Ireland	48,697	4,681	21,073	21,341	2,628	Irlande
Belgium	38,956	74,570	2,484	15,987	23,847	Belgique
Sweden	27,322	22,670	15,754	12,965	5,759	Suède
Israel	5,316	8,516	13,482	13,069	23,150	Israël
Lithuania	25,640	1,219	19,950	10,350	78,539	Lituanie
Finland	30,678	53,919	9,095	8,316	86,013	Finlande
Spain	1,174	1,597	2,412	3,954	4,531	Espagne
Cyprus	0	3,000	1,350	0	0	Chypre
Croatia	5,715	0	0	0	0	Croatie
Others	70,710	64,466	1,843	22,120	5,757	Autres
TOTAL	21,278,360	20,348,217	20,451,129	20,622,769	20,732,398	TOTAL

N.B. The total of cheese imports excludes ship stores and re-export for the year 1997 to 1999.

Please note that data for 1995, 1997 and 1998 has been revised.
Source: Department of Foreign Affairs and International Trade
Calculations done by the Dairy Section, AAFC
TRADE XLS

N.B. : Le total des importations de fromage pour les années 1997 à 1999, exclus la quantité de fromage entrée au Canada sur le programme d'importation pour la ré-exportation et le marché des croisières.

Veuillez prendre note que les données de 1995, 1997 et 1998 ont été revisées.
Source: Ministère des affaires étrangères et du commerce international
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

INTERNATIONAL TRADE
CHEESE IMPORTS INTO CANADA
BY VARIETY

COMMERCE INTERNATIONAL
IMPORTATIONS DE FROMAGE AU CANADA
PAR VARIÉTÉ

Varieties	1995	1996	1997	1998	1999	Variétés
			kg			
NATURAL CHEESE						**FROMAGES NATURELS**
FRESH CHEESE						**FROMAGES FRAIS**
Cream	70,551	176,706	158,379	181,158	196,034	Crème
Cottage	1,908	2,131	13,762	16,385	15,183	Cottage
Ricotta	12,564	-	13,811	13,622	8,299	Ricotta
Other	44,603	43,232	85,868	39,431	20,128	Autres
TOTAL	**129,626**	**222,069**	**271,820**	**250,596**	**239,644**	**TOTAL**
BLUE-VEINED CHEESES						**FROMAGES BLEUS**
Blue	651,506	740,340	801,760	827,789	937,730	Bleu
Gorgonzola	50,867	57,781	53,466	66,291	55,976	Gorgonzola
Roquefort	18,910	15,892	6,330	9,735	10,485	Roquefort
Stilton	78,875	87,563	87,150	123,874	110,082	Stilton
Wensleydale	14,867	39,545	-	-	-	Wensleydale
Other	24,002	-	35,853	16,149	15,381	Autres
TOTAL	**839,027**	**941,121**	**984,559**	**1,043,838**	**1,129,654**	**TOTAL**
CHEDDAR AND CHEDDAR TYPES OF CHEESES						**CHEDDAR ET AUTRES TYPES DE FROMAGES CHEDDAR**
Asagio	247,151	1,212,330	316,714	369,758	348,485	Asagio
Brick	850	3,055	6,410	239	3,836	Brick
Caerphilly	2,620	-	2,721	1,935	3,565	Caerphilly
Cheddar	966,262	273,676	1,718,771	1,462,345	1,015,338	Cheddar
Cheshire	151,443	-	181,339	141,751	32,360	Cheshire
Colby	18,631	1,693	216	1,129	1,574	Colby
Farmers	21,111	1,330,079	1,904	9,146	17,416	Farmers
Gloucester	23,727	309,937	491,025	29,288	28,211	Gloucester
Lancashire	14,002	18,161	19,216	26,519	34,467	Lancashire
Leicester	10,792	5,022	4,560	6,871	5,956	Leicester
Montasio	3,674	7,031	4,888	5,774	745	Montasio
Other	130,614	129,510	34,846	26,928	28,398	Autres
TOTAL	**1,590,877**	**3,290,494**	**2,782,610**	**2,081,683**	**1,520,351**	**TOTAL**
SOFT CHEESE						**FROMAGES À PÂTE MOLLE**
Banon	29	47,761	-	131	-	Banon
Boursault	37	321,167	-	-	-	Boursault
Brie	792,120	44,017	833,183	829,828	902,971	Brie
Camembert	278,547	1,055,587	351,010	414,922	454,502	Camembert
Coulommiers	42	-	-	-	-	Coulommiers
Goat's	11,274	-	61,048	69,336	83,104	Chèvre
Gournay	80,343	-	13,150	4,895	-	Gournay
Other	517,505	-	329,219	419,802	509,465	Autres
TOTAL	**1,679,897**	**1,468,532**	**1,587,610**	**1,738,914**	**1,950,042**	**TOTAL**
OTHERS NATURAL						**AUTRES NATURELS**
Ambrosia	-	43,875	16,863	7,135	2,383	Ambrosia
Bel Paese	24,941	11,230	21,779	12,258	10,354	Bel Paese
Butter	66,775	-	72,167	67,716	79,837	Beurre
Crontonese	61,526	-	106,137	54,103	80,634	Crontonese
Danbo	41,795	28,368	40,107	54,456	49,718	Danbo
Edam	1,430,702	1,416,993	1,280,933	1,161,115	1,417,870	Édam
Elbo	1,702	-	-	-	-	Elbo
Emmental	1,811,314	1,902,966	1,768,570	1,621,383	1,503,570	Emmental

continued/suite

Varieties	1995	1996	1997	1998	1999	Variétés
			kg			
OTHERS NATURAL (continued)						AUTRES NATURELS (suite)
Esrom	33,619	54,393	46,550	45,120	51,068	Esrom
Feta	770,302	679,530	722,274	588,401	764,188	Feta
Fontal	-	-	-	-	-	Fontal
Fontina	81,363	77,096	67,026	51,247	76,146	Fontina
Fynbo	6,807	41,684	-	299	-	Fynbo
Gjetost	11,040	9,273	6,288	-	-	Gjetost
Gouda	1,100,943	1,540,851	1,002,549	1,031,274	1,127,073	Gouda
Graddost	612	-	-	-	-	Graddost
Grana	615,901	571,601	609,853	450,177	539,924	Grana
Grieve	9,471	24,067	8,211	1,624	4,741	Grieve
Gruyere	413,979	357,250	427,188	411,362	419,642	Gruyère
Hand	2,580	-	-	-	-	Hand
Havarti	338,876	367,088	269,402	299,209	268,310	Havarti
Incanestro	5,360	-	-	-	-	Incanestro
Jarlsberg	624,624	683,478	679,682	790,043	689,695	Jarlsberg
Kaskaval	4,994	47,816	28,948	19,812	15,672	Kaskaval
Kasseri	64,461	86,614	58,773	48,311	49,050	Kasseri
Kefalotyri	116,808	80,110	64,681	92,901	71,861	Kefalotyri
Kilarney	2,400	-	-	-	-	Killarney
Lappi	88,575	-	73,810	62,183	97,997	Lappi
Leyden	9,608	7,289	4,077	6,001	6,896	Leyden
Limburger	3,897	-	-	-	-	Limburger
Mitzithra	14,045	325	20,851	16,712	9,140	Mitzithra
Marlacco	-	-	-	-	-	Marlacco
Mozzarella	308,352	144,188	64,217	92,096	84,636	Mozzarella
Munster	8,055	26,918	20,771	32,611	34,570	Munster
Mycella	1,421	-	-	-	-	Mycella
Nokkel	2,934	-	-	-	-	Nokkel
Norvegia	292,442	77,910	226,548	221,730	120,613	Norvegia
Parmesan	794,084	696,449	535,332	753,076	869,911	Parmesan
Port-Salut	830	-	-	-	-	Port-Salut
Provolone	159,438	241,122	201,325	194,262	135,045	Provolone
Raclette	19,643	29,119	9,518	9,116	10,057	Raclette
Rigatino	6,767	-	-	901	33,660	Rigatino
Romanello	2,000	-	-	-	-	Romanello
Romano	525,689	1,554,413	197,491	219,769	230,336	Romano
Saint-Paulin	3,235	8,915	10,021	22,846	21,110	Saint-Paulin
Samsoe	43,456	45,968	42,960	21,386	34,922	Samsoe
Sardo	129,755	319,185	140,033	100,065	104,149	Sardo
Sbrinz	226,704	77,940	123,377	140,292	159,766	Sbrinz
Serra Da Estrella	12,254	-	-	-	-	Serra Da Estrella
Skim Milk	2,024	-	-	-	-	Skim Milk
Smoked	14,776	-	-	-	-	Fumé
Steppe	1,652	-	-	-	-	Steppe
St.Jorge	123,910	-	89,925	97,981	76,835	St.Jorge
Svenbo	-	-	76	14,738	6,697	Svenbo
Tilsit	24,570	20,360	25,764	22,892	24,894	Tilsit
Tomme	392	-	-	-	-	Tomme
Trappist	3,937	-	-	157	-	Trappistes
Tybo	1,036	-	-	-	-	Tybo
Vize	55,873	-	-	-	-	Vize
Others	1,166,706	-	1,966,654	2,296,574	2,663,695	Autres
TOTAL	**12,544,823**	**11,382,241**	**11,766,558**	**11,960,787**	**12,857,044**	**TOTAL**
TOTAL NATURAL CHEESE	**16,784,250**	**17,304,457**	**17,393,157**	**17,075,818**	**17,696,735**	**TOTAL FROMAGES NATURELS**

continued/suite

INTERNATIONAL TRADE
CHEESE IMPORTS INTO CANADA
BY VARIETY

COMMERCE INTERNATIONAL
IMPORTATIONS DE FROMAGE AU CANADA
PAR VARIÉTÉ

Varieties	1995	1996	1997	1998	1999	Variétés
			kg			
GRATED OR POWDERED						**RÂPÉS OU EN POUDRE**
Cheddar	10,258	5,076	11,630	618,887	113,528	Cheddar
Mozzarella	7,007	7,045	8,816	11,910	11,261	Mozzarella
Swiss - Emmentz	51	272	1,945	4,004	4,692	Suisse - Emmental
Parmesan	606,828	635,472	751,058	558,787	582,718	Parmesan
Romano	27,469	7,676	19,602	14,695	48,062	Romano
Other	75,812	25,023	41,068	84,178	154,476	Autres
TOTAL	**727,425**	**680,564**	**834,119**	**1,292,461**	**914,737**	TOTAL
PROCESSED CHEESE						**FROMAGE FONDU**
NOT GRATED OR POWDERED						**NI RÂPÉ, NI EN POUDRE**
Blue	2,312	-	-	-	26,668	Bleu
Cheddar	456,557	324,161	219,104	241,871	152,389	Cheddar
Spread Cheese	756,418	-	735,642	784,550	862,208	Fromage à tartiner
Edam	82,248	181,139	22,208	19,686	-	Edam
Gouda	55,059	309,099	83,013	55,723	12,011	Gouda
Gruyere	493,678	323,309	341,025	341,895	339,222	Gruyère
Plain	289,864	284,032	248,986	269,268	270,530	Nature
Samsoe	-	704,090	-	-	-	Samsoe
Smoked	110,523	146,095	148,991	165,820	227,599	Fumé
Swiss - Emmentz	77,723	91,271	52,226	29,259	24,463	Suisse - Emmental
Others Processed	895,943	-	372,658	346,418	205,836	ıtres fromages fondus
TOTAL	**3,766,685***	**2,363,196**	**2,223,853**	**2,254,490**	**2,120,926**	TOTAL
TOTAL - IMPORTS	**21,278,360**	**20,348,217**	**20,451,129**	**20,622,769**	**20,732,398**	**TOTAL - IMPORTATIONS**

N.B. The total of cheese imports excludes ship stores and re-export for the year 1997 to 1999.

* A volume of 546 360 kg representing ship stores & re-export is not brokendown by variety but is included in this total.

Please note that data for 1995, 1997 and 1998 has been revised.

Source: Department of Foreign Affairs and International Trade
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

TRADE XLS

N.B.: Le total des importations de fromage pour les années 1997 à 1999, exclus la quantité de fromage entrée au Canada sur le programme d'importation pour la ré-exportation et le marché des croisières.

* Un volume de 546 360 kg, correspondant aux importations pour la ré-exportation et le marché des croisières, n'est pas énuméré par variété mais est inclue dans le total.

Veuillez prendre note que les données de 1995, 1997 et 1998 ont été revisées.

Source: Ministère des affaires étrangères et du commerce international
Calculs réalisés par la Section du secteur laitier, AAC.

ARGENTINA - ARGENTINE

Population	**36,737,664**
GDP per Capita - PIB par habitant ($US)	**10,300**

	Exports Exportations ('000$US)	Imports Importations ('000$US)
Butter - Beurre	8,861	8,085
Buttermilk, curdled and acidified milk - Babeurre, laits fermentés et acidifiés	509	530
Cheeses - Fromages	60,124	20,594
Ice Cream and Edible Ice - Crème glacée et glaces à l'eau	5,658	8,358
Lactose	1,012	837
Milk Cond. and Evap. - Laits cond. et évap.	1,250	86
Milk Dry - Laits en poudre	224,426	3,257
Milk and Cream Fresh - Laits et crème frais	11,418	2,753
Product of Natural Milk Constituents - Produits issus d'ingrédients naturels du lait	757	147
Whey Cond. and Dry - Lactosérum cond. et en poudre	539	2,380
Yogurt, concentrated or not - Yogourt, concentré ou non	442	781
TOTAL	**314,996**	**47,808**
Dairy Trade Balance - Balance commerciale des produits laitiers ('000 $US)	**267,188**	

Major Clients - Principaux clients: Brazil/Brésil, Paraguay, Mexico/Mexique, U.S.A./É.-U., Algeria/Algérie, Chile/Chili

Major Suppliers - Principaux fournisseurs : Uruguay, U.S.A./É.-U., Denmark/Danemark, Brazil/Brésil

Total milk production - Production totale de lait ('000 tonnes): **9,450**

Production per cow - Production par vache (kg): **3,780**

Milk price to producer - Prix du lait au producteur ($Can/hl): **$27.28**

BRAZIL - BRÉSIL

Population	**171,853,126**
GDP per Capita - PIB par habitant ($US)	**6,100**

	Exports Exportations ('000$US)	Imports Importations ('000$US)
Butter - Beurre	172	25,450
Buttermilk, curdled and acidified milk - Babeurre, laits fermentés et acidifiés	345	2,172
Cheeses - Fromages	3,432	70,256
Ice Cream and Edible Ice - Crème glacée et glaces à l'eau	2,324	6,314
Lactose	1	4,826
Milk Cond. and Evap. - Laits cond. et évap.	1,284	5,329
Milk Dry - Laits en poudre	2,684	319,685
Milk and Cream Fresh - Laits et crème frais	30	59,968
Product of Natural Milk Constituents - Produits issus d'ingrédients naturels du lait	-	6,578
Whey Cond. and Dry - Lactosérum cond. et en poudre	1	19,153
Yogurt, concentrated or not - Yogourt, concentré ou non	157	316
TOTAL	**10,430**	**520,047**
Dairy Trade Balance - Balance commerciale des produits laitiers ('000 $US)	**(509,617)**	

Major Clients - Principaux clients: Argentina/Argentine, Angola, Paraguay, Uruguay

Major Suppliers - Principaux fournisseurs: Argentina/Argentine, Uruguay, New Zealand/Nouvelle-Zélande, Denmark/Danemark

Total milk production - Production totale de lait ('000 tonnes): **21,630**

Production per cow - Production par vache (kg): **1,267**

Milk price to producer - Prix du lait au producteur ($Can/hl): **23.73**

Sources : CIA(GDP), IDF, FAS
FAO (Population, Exports, Imports)
AAFC, World Trade Database (Major Client & Suppliers)
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Sources : CIA (PIB), FIL, FAS
FAO: (Population, exportations, importations)
AAC, Base de données sur le commerce mondial (Principaux clients et fournisseurs)
Calculs réalisés par la Section laitière, AAC.

CHILE - CHILI

		Exports Exportations	Imports Importations
Population	**14,973,843**		
GDP per Capita - PIB par habitant ($US)	**12,500**		
		('000$US)	
Butter - Beurre		273	2,662
Buttermilk, curdled and acidified milk - Babeurre, laits fermentés et acidifiés		135	628
Cheeses - Fromages		1,476	12,731
Ice Cream and Edible Ice - Crème glacée et glaces à l'eau		11,703	3,703
Lactose		3	765
Milk Cond. and Evap. - Laits cond. et évap.		6,467	553
Milk Dry - Laits en poudre		14,326	27,537
Milk and Cream Fresh - Laits et crème frais		1,698	80
Product of Natural Milk Constituents - Produits issus d'ingrédients naturels du lait		-	21
Whey Cond. and Dry - Lactosérum cond. et en poudre		997	1,406
Yogurt, concentrated or not - Yogourt, concentré ou non		2,322	63
TOTAL		**39,400**	**50,149**
Dairy Trade Balance - Balance commerciale des produits laitiers ('000 $US)		**(10,749)**	

Major Clients - Principaux clients: Venezuela, U.S.A./É.-U., Peru/Pérou, Bolivia/Bolivie, Argentina/Argentine

Major Suppliers - Principaux fournisseurs: Argentina/Argentine, Denmark/Danemark, Germany/Allemagne, Poland/Pologne

Total milk production - Production totale de lait ('000 tonnes):	**2,142**
Production per cow - Production par vache (kg):	**3,483**
Milk price to producer - Prix du lait au producteur ($Can/hl):	**$ 27.46**

CHINA - CHINE

		Exports Exportations	Imports Importations
Population	**1,246,871,951**		
GDP per Capita - PIB par habitant ($US)	**3,600**		
		('000$US)	
Butter - Beurre		449	33,408
Buttermilk, curdled and acidified milk - Babeurre, laits fermentés et acidifiés		244	7,712
Cheeses - Fromages		2,164	24,285
Ice Cream and Edible Ice - Crème glacée et glaces à l'eau		2,416	5,438
Lactose		222	5,987
Milk Cond. and Evap. - Laits cond. et évap.		3,909	5,310
Milk Dry - Laits en poudre		13,775	240,166
Milk and Cream Fresh - Laits et crème frais		18,204	5,492
Product of Natural Milk Constituents - Produits issus d'ingrédients naturels du lait		186	355
Whey Cond. and Dry - Lactosérum cond. et en poudre		1,310	45,908
Yogurt, concentrated or not - Yogourt, concentré ou non		83	422
TOTAL		**42,962**	**374,483**
Dairy Trade Balance - Balance commerciale des produits laitiers ('000 $US)		**(331,521)**	

Major Clients - Principaux clients: Hong Kong, Iraq, Myanmar, Phillipines

Major Suppliers - Principaux fournisseurs: New Zealand/Nouvelle-Zélande, U.S.A./É-.U., France, Australia/Australie

Total milk production - Production totale de lait ('000 tonnes):	**6,620**
Production per cow - Production par vache (kg):	**3,051**
Milk price to producer - Prix du lait au producteur ($Can/hl):	**$ 39.89**

Sources : CIA(GDP), IDF, FAS
FAO (Population, Exports, Imports)
AAFC, World Trade Database (Major Client & Suppliers)
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Sources : CIA (PIB), FIL, FAS
FAO (Population, exportations, importations)
AAC, Base de données sur le commerce mondial (Principaux clients et fournisseurs)
Calculs réalisés par la Section laitière, AAC

JAPAN - JAPON

		Exports Exportations	Imports Importations
Population	**126,182,077**		
GDP per Capita - PIB par habitant ($US)	**23,100**		
		('000$US)	
Butter - Beurre		2	1,643
Buttermilk, curdled and acidified milk - Babeurre, laits fermentés et acidifiés		791	18
Cheeses - Fromages		753	557,586
Ice Cream and Edible Ice - Crème glacée et glaces à l'eau		4,559	77,055
Lactose		352	64,426
Milk Cond. and Evap. - Laits cond. et évap.		91	2,878
Milk Dry - Laits en poudre		68	97,267
Milk and Cream Fresh - Laits et crème frais		305	126
Product of Natural Milk Constituents - Produits issus d'ingrédients naturels du lait		549	14,317
Whey Cond. and Dry - Lactosérum cond. et en poudre		91	43,506
Yogurt, concentrated or not - Yogourt, concentré ou non		58	718
TOTAL		**7,619**	**859,540**
Dairy Trade Balance - Balance commerciale des produits laitiers ('000 $US)			**(851,921)**

Major Clients - Principaux clients: Hong Kong, Taiwan, Singapore/Singapour, China/Chine
Major Suppliers - Principaux fournisseurs: Australia/Australie, New Zealand/Nouvelle-Zélande, U.S.A./É.-U.
Total milk production - Production totale de lait ('000 tonnes): **8,566**
Production per cow - Production par vache (kg): **8,382**
Milk price to producer - Prix du lait au producteur ($Can/hl): **$ 90.93**

MEXICO - MEXIQUE

		Exports Exportations	Imports Importations
Population	**100,294,036**		
GDP per Capita - PIB par habitant ($US)	**8,300**		
		('000$US)	
Butter - Beurre		793	52,560
Buttermilk, curdled and acidified milk - Babeurre, laits fermentés et acidifiés		568	15,392
Cheeses - Fromages		3,027	82,747
Ice Cream and Edible Ice - Crème glacée et glaces à l'eau		3,098	25,201
Lactose		103	8,301
Milk Cond. and Evap. - Laits cond. et évap.		4,547	611
Milk Dry - Laits en poudre		17,194	256,314
Milk and Cream Fresh - Laits et crème frais		870	14,301
Product of Natural Milk Constituents - Produits issus d'ingrédients naturels du lait		8	2,355
Whey Cond. and Dry - Lactosérum cond. et en poudre		44	41,579
Yogurt, concentrated or not - Yogourt, concentré ou non		370	1,677
TOTAL		**30,622**	**501,038**
Dairy Trade Balance - Balance commerciale des produits laitiers ('000 $US)			**(470,416)**

Major Clients - Principaux clients: U.S.A./É.-U., Nicaragua, Guatamela, El Salvador
Major Suppliers - Principaux fournisseurs: U.S.A./É.-U., New Zealand/Nouvelle-Zélande, Canada, Australia/Australie
Total milk production - Production totale de lait ('000 tonnes): **8,366**
Production per cow - Production par vache (kg): **1,268**
Milk price to producer - Prix du lait au producteur ($Can/hl): **$ 35.91**

Sources : CIA(GDP), IDF, FAS
FAO (Population, Exports, Imports)
AAFC, World Trade Database (Major Client & Suppliers)
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Sources : CIA (PIB), FIL, FAS
FAO: (Population, exportations, importations)
AAC, Base de données sur le commerce mondial (Principaux clients et fournisseurs)
Calculs réalisés par la Section laitière, AAC.

SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD

		Exports Exportations	Imports Importations
Population	**43,426,386**		
GDP per Capita - PIB par habitant ($US)	**6,800**		
		('000$US)	
Butter - Beurre		7,256	3,012
Buttermilk, curdled and acidified milk - Babeurre, laits fermentés et acidifiés		166	1,949
Cheeses - Fromages		2,783	9,856
Ice Cream and Edible Ice - Crème glacée et glaces à l'eau		1,330	1,164
Lactose		87	2,912
Milk Cond. and Evap. - Laits cond. et évap.		14,677	249
Milk Dry - Laits en poudre		23,963	1,328
Milk and Cream Fresh - Laits et crème frais		10,406	178
Product of Natural Milk Constituents - Produits issus d'ingrédients naturels du lait		135	407
Whey Cond. and Dry - Lactosérum cond. et en poudre		305	4,877
Yogurt, concentrated or not - Yogourt, concentré ou non		2,869	600
TOTAL		**63,977**	**26,532**
Dairy Trade Balance - Balance commerciale des produits laitiers ('000 $US)		**37,445**	
Major Clients - Principaux clients:		..	
Major Suppliers - Principaux fournisseurs:		..	
Total milk production - Production totale de lait ('000 tonnes):		..	
Production per cow - Production par vache (kg):		..	
Milk price to producer - Prix du lait au producteur ($Can/hl):		**$ 30.53**	

Sources : CIA(GDP), IDF, FAS
FAO (Population, Exports, Imports)
AAFC, World Trade Database (Major Client & Suppliers)
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

KOREAN REPUBLIC - RÉPUBLIQUE DE CORÉE

		Exports Exportations	Imports Importations
Population	**46,884,800**		
GDP per Capita - PIB par habitant ($US)	**12,600**		
		('000$US)	
Butter - Beurre		38	1,213
Buttermilk, curdled and acidified milk - Babeurre, laits fermentés et acidifiés		4	47
Cheeses - Fromages		-	35,905
Ice Cream and Edible Ice - Crème glacée et glaces à l'eau		4,860	3,841
Lactose		-	7,423
Milk Cond. and Evap. - Laits cond. et évap.		26	-
Milk Dry - Laits en poudre		655	4,612
Milk and Cream Fresh - Laits et crème frais		36	4,365
Product of Natural Milk Constituents - Produits issus d'ingrédients naturels du lait		34	18,317
Whey Cond. and Dry - Lactosérum cond. et en poudre		25	17,958
Yogurt, concentrated or not - Yogourt, concentré ou non		1,791	161
TOTAL		**7,469**	**93,842**
Dairy Trade Balance - Balance commerciale des produits laitiers ('000 $US)		**(86,373)**	
Major Clients - Principaux clients: Russia/Russie, China/Chine, Indonesia/Indonésie, Burma/Birmanie			
Major Suppliers - Principaux fournisseurs: Australia/Australie, U.S.A./É.-U., Netherlands/Pays-Bas, New Zealand/Nouvelle-Zélande			
Total milk production - Production totale de lait ('000 tonnes):		..	
Production per cow - Production par vache (kg):		..	
Milk price to producer - Prix du lait au producteur ($Can/hl):		..	

Sources : CIA (PIB), FIL, FAS
FAO: (Population, exportations, importations)
AAC, Base de données sur le commerce mondial (Principaux clients et fournisseurs)
Calculs réalisés par la Section laitière, AAC

UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI

		Exports Exportations	Imports Importations
Population	**59,113,439**		
GDP per Capita - PIB par habitant ($US)	**21,200**		
		('000$US)	
Butter - Beurre		202,022	356,464
Buttermilk, curdled and acidified milk - Babeurre, laits fermentés et acidifiés		17,883	20,522
Cheeses - Fromages		206,260	977,991
Ice Cream and Edible Ice - Crème glacée et glaces à l'eau		80,774	149,993
Lactose		1,929	10,653
Milk Cond. and Evap. - Laits cond. et évap.		67,418	19,990
Milk Dry - Laits en poudre		317,721	53,176
Milk and Cream Fresh - Laits et crème frais		235,326	101,403
Product of Natural Milk Constituents - Produits issus d'ingrédients naturels du lait		6,390	5,465
Whey Cond. and Dry - Lactosérum cond. et en poudre		16,501	37,620
Yogurt, concentrated or not - Yogourt, concentré ou non		13,607	100,785
TOTAL		**1,165,831**	**1,834,062**
Dairy Trade Balance - Balance commerciale des produits laitiers ('000 $US)			**(668,231)**

Major Clients - Principaux clients: Ireland/Irlande, France, Netherlands/Pays-Bas, Belgium/Belgique, Germany/Allemagne
Major Suppliers - Principaux fournisseurs : Irish Republic/Rép. Irlandaise, New Zealand/Nouvelle-Zélande, Denmark/Danemark, France
Total milk production - Production totale de lait ('000 tonnes): **14,446**
Production per cow - Production par vache (kg): **7,037**
Milk price to producer - Prix du lait au producteur ($Can/hl): **$ 43.05**

UNITED STATES - ÉTATS-UNIS

		Exports Exportations	Imports Importations
Population	**272,639,608**		
GDP per Capita - PIB par habitant ($US)	**31,500**		
		('000$US)	
Butter - Beurre		14,356	85,938
Buttermilk, curdled and acidified milk - Babeurre, laits fermentés et acidifiés		2,614	168
Cheeses - Fromages		130,581	675,191
Ice Cream and Edible Ice - Crème glacée et glaces à l'eau		87,578	7,238
Lactose		46,799	1,390
Milk Cond. and Evap. - Laits cond. et évap.		7,375	10,739
Milk Dry - Laits en poudre		193,080	26,181
Milk and Cream Fresh - Laits et crème frais		26,726	15,461
Product of Natural Milk Constituents - Produits issus d'ingrédients naturels du lait		16,398	104,371
Whey Cond. and Dry - Lactosérum cond. et en poudre		117,407	8,816
Yogurt, concentrated or not - Yogourt, concentré ou non		4,471	1,564
TOTAL		**647,385**	**937,057**
Dairy Trade Balance - Balance commerciale des produits laitiers ('000 $US)			**(289,672)**

Major Clients - Principaux clients: Mexico/Mexique, Japan/Japon, Canada, Philippines
Major Suppliers - Principaux fournisseurs: New Zealand/Nouvelle-Zélande, Italy/Italie, Canada, France
Total milk production - Production totale de lait ('000 tonnes): **71,415**
Production per cow - Production par vache (kg): **7,798**
Milk price to producer - Prix du lait au producteur ($Can/hl): **$ 47.83**

Sources : CIA(GDP), IDF, FAS
FAO (Population, Exports, Imports)
AAFC, World Trade Database (Major Client & Suppliers)
Calculations done by the Dairy Section, AAFC.

Sources : CIA (PIB), FIL, FAS
FAO: (Population, exportations, importations)
AAC, Base de données sur le commerce mondial (Principaux clients et fournisseurs)
Calculs réalisés par la Section laitière, AAC.

CANADIAN - POPULATION - CANADIENNE

Year	NFLD. T.-N.	P.E.I Î-P-É	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	QUE. QC.	ON. ON.	MB. MB.	SK. SK.	AB. AB.	B.C. C.-B.	YUKON, TERR. & NUNAVUT	CANADA	Année
						- '000 -							
CALENDAR YEAR													*ANNÉE CIVILE*
From January 1st to December 31st													**Du 1er janvier au 31 décembre**
1999	542	138	939	755	7,343	11,492	1,142	1,028	2,956	4,021	99	30,454	**1999**
1998	547	137	936	754	7,321	11,365	1,137	1,025	2,896	3,995	99	30,212	**1998**
1997	555	137	934	754	7,299	11,228	1,136	1,021	2,829	3,950	100	29,944	**1997**
1996	561	136	931	753	7,270	11,084	1,133	1,019	2,776	3,871	99	29,633	**1996**
1995	569	135	928	752	7,238	10,947	1,128	1,014	2,736	3,773	97	29,315	**1995**
1994	575	134	926	751	7,204	10,809	1,123	1,009	2,701	3,670	95	28,995	**1994**
1993	580	132	923	749	7,162	10,678	1,117	1,006	2,667	3,562	94	28,670	**1993**
1992	580	131	919	748	7,107	10,548	1,112	1,003	2,629	3,461	92	28,330	**1992**
1991	579	130	914	745	7,056	10,410	1,108	1,002	2,588	3,367	89	27,990	**1991**
1990	578	130	909	740	6,993	10,271	1,104	1,008	2,541	3,283	86	27,643	**1990**
1989	576	130	903	735	6,919	10,075	1,103	1,019	2,491	3,191	84	27,225	**1989**
1988	575	129	897	730	6,834	9,823	1,101	1,028	2,452	3,109	82	26,759	**1988**
1987	575	129	893	727	6,773	9,619	1,097	1,032	2,433	3,045	80	26,402	**1987**
1986	577	128	889	725	6,704	9,423	1,091	1,029	2,424	3,001	79	26,069	**1986**
1985	579	128	885	723	6,661	9,283	1,082	1,024	2,400	2,971	78	25,814	**1985**
1984	580	126	877	720	6,627	9,157	1,071	1,014	2,390	2,940	76	25,577	**1984**
1983	579	125	868	714	6,598	9,029	1,059	1,000	2,387	2,902	75	25,336	**1983**
1982	575	124	860	708	6,575	8,910	1,046	986	2,359	2,868	73	25,083	**1982**
1981	575	124	855	706	6,541	8,804	1,035	975	2,284	2,815	72	24,785	**1981**
1980	572	123	852	705	6,499	8,731	1,034	966	2,183	2,735	71	24,471	**1980**

Per capita calculations are based on the average quaterly estimates of the Canadian population (Statistics Canada, Matrix 1)

Les calculs par habitant sont établis selon la moyenne des estimations trimestrielles de la population canadienne (Statistique Canada, Matrice 1)

n:\dd\dary\market info\annual\1999\pop.xls

	GLOSSARY	GLOSSAIRE	
Butter *Beurre*	**BUTTER**: creamy fat food product obtained from the churning of cream from milk. It contains not less than 80% milk fat and may contain: milk solids, bacterial cultures, salt and permitted food colour.	**BABEURRE**: tel que vendu au Canada, le lait de babeurre provient de cultures de lait à faible teneur en gras; ne pas confondre avec le sous-produit de la fabrication du beurre.	*Babeurre* *Buttermilk*
Buttermilk *Babeurre*	**BUTTERMILK**: as sold in Canada is actually cultured low-fat milk and is not the actual by-product of butter making.	**BEURRE**: substance alimentaire grasse et onctueuse obtenue en barattant la crème du lait. Doit contenir au moins 80 % de gras de lait et peut contenir : matières sèches du lait, cultures bactériennes, sel et colorant alimentaire autorisé.	*Beurre* *Butter*
Buttermilk Powder *Poudre de babeurre*	**BUTTERMILK POWDER**: the actual bi-product of butter making that has been dried into powder.	**BEURRE DE LACTOSÉRUM**: désigne le beurre fait de matières grasses du lait récupérées du lactosérum.	*Beurre de lactosérum* *Whey Butter*
Cereal Cream *Crème céréales*	**CEREAL CREAM**: usually refers to cream that has a butterfat content of 10%. Is known in some provinces as "Half and Half" and in others as "Coffee Cream".	**CASÉINE ALIMENTAIRE**: principale protéine du lait. Produit obtenu par la séparation, le lavage et le séchage du coagulum du lait écrémé, le coagulum étant réalisé par précipitation au moyen d'un acide alimentaire.	*Caséine alimentaire* *Edible Casein*
Cheddar Cheese *Cheddar*	**CHEDDAR CHEESE**: the product made by coagulating milk, milk products or a combination thereof with the aid of bacteria to form a curd and subjecting the curd to the cheddar process or any other process other than the cheddar process that produces a cheese having the same physical, chemical and organoleptic properties as those of cheese produced by the cheddar process. It contains not more than 39% moisture and not less than 31% milk fat and may contain salt, bacterial cultures to aid in further ripening, colour and other permitted agents. Cheddar is the principal cheese used to make process cheese.	**CHEDDAR**: produit de la coagulation, à l'aide de bactéries, du lait, de produits laitiers ou d'un mélange de ceux-ci, en vue de former un caillé qui est ensuite soumis au procédé cheddar ou à un autre procédé qui donne un fromage possédant les même propriétés physiques, chimiques et organoleptiques que le fromage produit par le procédé cheddar. Il contient au plus 39% d'humidité et au moins 31% de matières grasses du lait. Il peut aussi contenir du sel, des cultures bactériennes pour favoriser l'affinage et l'obtention d'une couleur adéquate ainsi que d'autres agents autorisés. Le cheddar est le principal fromage utilisé pour la fabrication du fromage fondu.	*Cheddar* *Cheddar Cheese*
Concentrated Milk (Evaporated) *Lait concentré non sucré*	**CONCENTRATED MILK OR EVAPORATED MILK**: milk of which moisture content is reduced. Could be partly skimmed, skimmed or whole.	**CONSOMMATION PAR PERSONNE**: quantité d'un produit disponible pour les besoins intérieurs (stocks initiaux + production + importations-exportations-stocks finaux), divisée par la population moyenne.	*Consommation par personne* *Per Capita Consumption*
Condensed Milk *Lait concentré Sucré*	**CONDENSED MILK**: concentrated milk to which were added sweetening agents.	**CRÈME À FOUETTER**: désigne habituellement la crème dont ta teneur en matières grasses est de 35%. Peut contenir des agents stabilisants.	*Crème à fouetter* *Whipping Cream*

Cottage Cheese
Fromage cottage

COTTAGE CHEESE: the product, in the form of discrete curd particles, prepared from skim milk, evaporated skim milk or skim milk powder and harmless acid-producing bacterial cultures, and may contain milk, cream, milk powder, rennet and other ingredients. It contains not more than 80% moisture and 0.5% stabilizing agents. The data includes both creamed and uncreamed cottage cheese.

Edible Casein
Caséine alimentaire

EDIBLE CASEIN: main protein of milk. Dry product obtained by separating, washing and drying coagulum of skimmed milk, here the coagulum is obtained by precipitation with food grade acid.

Evaporated Milk
Lait évaporé ou Lait concentré non sucré

EVAPORATED MILK: milk of which moisture content is reduced. Could be partly skimmed, skimmed or whole.

Fluid Milk
Lait de consommation

FLUID MILK: milk intended for the production of liquid dairy products such as Skim Milk, 2% Milk, 1% Milk, Homogenized milk (3.25% of fat) and Long Life UHT Milk, as well as products such as Table Cream and Whipping Cream

Ice Cream
Crème glacée

ICE CREAM: the food made from the whipping and freezing of ice cream mix. The product shall contain not less than 36% solids, of which 10% are milk fat, or, where cocoa or chocolate syrup, fruits, nuts or confections have been added, 8% milk fat. Ice cream shall contain at least 180 grams of solids per litre of which amount not less than 50 grams shall be milk fat, or, where cocoa or chocolate syrup, fruits, nuts or confections have been added, 180 grams of solids per litre of which amount not less than 40 grams shall be milk fat.

Ice Cream Mix
Mélange à crème glacée

ICE CREAM MIX: the unfrozen pasteurized combination of cream, milk or other milk products, sweetened with permitted sweetening agents and does not contain less than 36% total solids of which 8% are milk fat. Mix used in the manufacture of soft and hard ice cream.

Crème céréales
Cereal Cream

CRÈME A CÉRÉALES : désigne habituellement de la crème dont la teneur en matières grasses est de 10%. Dans certaines provinces canadiennes, la crème à céréales est appelée soit « demi-crème » soit « crème à café ».

Crème de table
Table Cream

CRÈME DE TABLE: désigne habituellement la crème dont la teneur en matières grasses est de 18%.

Crème glacée
Ice Cream

CRÈME GLACÉE: aliment obtenu de la congélation d'un mélange de crème glacée fouettée. Ce produit doit contenir au moins 36% d'extraits secs, dont 10% de matières grasses du lait, ou, dans le cas d'une addition de cacao ou de sirop de chocolat, de fruits, de noix ou de confiseries, 8% de matières grasses du lait. La crème glacée doit contenir au moins 180 grammes d'extraits secs au litre, dont au moins 50 grammes doivent être de la matière grasse du lait, ou dans le cas d'une addition de cacao ou de sirop de chocolat, de fruits, de noix ou de confiseries, 180 grammes d'extraits secs au litre, dont au moins 40 grammes doivent être de la matière grasse du lait.

Glace à l'eau
Water Ice

GLACE À L'EAU: une confection de sucre et d'eau colorés/aromatisés, gelés, ne contenant aucun ou peu de produits laitiers.

Fromage cottage
Cottage Cheese

FROMAGE COTTAGE: constitué de petites particules de caillé obtenu à partir de lait écrémé, de lait écrémé concentré, de lait écrémé en poudre et de cultures bactériennes acidogènes inoffensives. Il peut contenir du lait, de la crème, du lait en poudre, de la présure, et d'autres agents. Il doit contenir au plus 80% d'humidité et 0,5 % d'un agent stabilisant. Les données utilisées dans la revue incluent le fromage cottage avec ou sans crème ajoutée.

Industrial Milk
Lait de transformation

INDUSTRIAL MILK: milk and cream used for the production of dairy products such as cheese, butter, ice cream and yogurt.

Lactose
Lactose

LACTOSE: milk sugar produced commercially from whey.

Market Sharing Quota
Quota de mise en marché

MARKET SHARING QUOTA (MSQ): National production target for industrial milk expressed in terms of kilograms of butterfat.

MILK POWDER : a product obtained by the removal of water only, from milk, partly-skimmed milk or skimmed milk.

Milk Powder
Poudre de lait

PER CAPITA CONSUMPTION: quantity of a product available for domestic uses (beginning stocks + production + imports-exports-end stocks) divided by the average population

Per Capita Consumption
Consommation par personne

Processed Cheese
Fromage fondu

PROCESSED CHEESE: processed cheese or processed cheese spread are made by grinding, mixing, melting and emulsifying with the aid of heat and emulsifying agents of one or more varieties of cheese with a selection of ingredients or additives.

Sherbet
Sorbet

SHERBET: the frozen food, other than ice cream, light ice cream, ice milk or frozen dairy dessert, made from a milk product and may contain: water, permitted sweetening agents, fruits or fruit juice, a flavouring preparation, permitted food additives and up to 1% casein and shall contain: not more than 5% milk solids including milk fat and not less than 0,35% acid determined by titration and expressed as lactic acid.

Specialty Cheeses
Fromages de spécialité

SPECIALTY CHEESES: all those varieities of cheese other than Cheddar, Cottage and Processed cheese.

Table Cream
Crème de table

TABLE CREAM: usually refers to cream that has a butterfat content of 18%.

FROMAGE FONDU: le fromage fondu et le fromage fondu à tartiner sont obtenus par broyage, mélange, fonte et émulsification, sous l'action de la chaleur et d'agents émulsifiants, d'une ou de plusieurs variétés de fromages, avec ou sans adjonction de constituants et/ou d'autres additifs.

Fromage fondu
Processed Cheese

FROMAGES DE SPÉCIALITÉ: tout fromage autres que le fromage cheddar, le fromage cottage et les fromages fondus.

Fromages de spécialité
Specialty Cheeses

LACTOSE: sucre du lait produit commercialement à partir du lactosérum

Lactose
Lactose

LACTOSÉRUM : partie liquide du lait séparée de la portion coagulée durant le processus de fabrication du fromage. Liquide riche en lactose, minéraux et vitamines, lactalbumine et présente des traces de matière grasse du lait.

Lactosérum
Whey

LAIT CONCENTRÉ NON SUCRÉ ou LAIT ÉVAPORÉ: lait dont la teneur en eau a été réduite pouvant être partiellement écrémé, écrémé ou entier.

Lait concentré Non sucré ou Lait évaporé
Concentrated Milk (Evaporated)

LAIT CONCENTRÉ SUCRÉ: lait concentré auquel ont été ajoutés des agents édulcorants.

Lait concentré sucré
Condensed Milk

LAIT DE CONSOMMATION : lait destiné à la production de produits laitiers liquides tels le lait homogénéisé (3.25 % M.G.), le lait 2%, le lait 1 %, le lait écrémé, le lait UHT et les crèmes.

Lait de consommation
Fluid Milk

LAIT ÉVAPORÉ ou LAIT CONCENTRÉ NON SUCRÉ : lait dont la teneur en eau a été réduite et pouvant être partiellement écrémé, écrémé ou entier.

Lait évaporé ou Lait concentré non sucré
Evaporated Milk

LAIT DE TRANSFORMATION: lait vendu pour la production de produits laitiers tels le fromage, le beurre, la crème glacée, le yogourt.

Lait de transformation
Industrial Milk

MÉLANGE À CRÈME GLACÉE: doit être un mélange pasteurisé, non congelé, de crème, de lait ou d'autres produits du lait, additionné d'édulcorants autorisés et doit contenir au moins 36 % d'extraits secs dont 8 % de matières grasses du lait. Mélange utilisé dans la fabrication de crème glacée molle et dure.

Mélange à crème glacée
Ice Cream Mix

U.H.T.
U.H.T.

U.H.T.: Ultra High Temperature. Sterilised product by subjecting it to a temperature of more than 100°C allowing afterward a storage at room temperature.

Water Ice
Glace à l'eau

WATER ICE: a flavoured/coloured frozen sugar and water confection containing no or very low dairy content.

Whey
Lactosérum

WHEY: liquid part of the milk separated from the coagulate part during the process of manufacturing cheese. Liquid rich in lactose, minerals and vitamins, lactalbumin and traces of milk fat.

Whey Butter
Beurre de lactosérum

WHEY BUTTER: butter that has been made from milk fat that has been recovered from whey.

Whey Powder
Poudre de lactosérum

WHEY POWDER: a product obtained by the removal of water only, from whey.

Whipping Cream
Crème à fouetter

WHIPPING CREAM : usually refers to cream that has butterfat content of 35% and may contain added stabilizers.

Yogurt
Yogourt

YOGURT: coagulated milk product obtained by lactic acid fermentation through the action of Lactobacillus bulgaricus and Streptococcus thermophilus from milk and milk products. The microorganisms in the final product must be viable and abundant.

POUDRE DE BABEURRE : sous-produit de la fabrication du beurre obtenu après élimination de l'eau.

Poudre de babeurre
Buttermilk Powder

POUDRE DE LACTOSÉRUM : produit obtenu à partir de lactosérum, après élimination de l'eau.

Poudre de lactosérum
Whey Powder

POUDRE DE LAIT: produit obtenu uniquement à partir de lait, de lait partiellement écrémé ou de lait écrémé, après l'élimination de l'eau.

Poudre de lait
Milk Powder

QUOTA DE MISE EN MARCHÉ (QMM): niveau cible pour la production nationale de lait de transformation exprimé en kilogrammes de matières grasses.

Quota de mise en marché
Market Sharing Quota

SORBET: aliment congelé autre que la crème glacée, la crème glacée légère, le lait glacé ou le dessert laitier glacé, préparé à partir d'un produit du lait et peut contenir : de l'eau, des édulcorants autorisés, des fruits ou jus de fruits, des aromatisants, des additifs alimentaires autorisés, au plus 1% de caséine; doit contenir au plus 5% d'extraits secs du lait y compris la matière grasse et au moins 0.35% d'acide déterminé par titrage et exprimé en acide lactique.

Sorbet
Sherbet

U.H.T. (ultra-haute température): produit stérilisé en le soumettant à une température de plus de 100°C permettant par la suite un entreposage à la température ambiante.

U.H.T.
U.H.T.

YOGOURT: produit laitier coagulé obtenu par fermentation lactique grâce à l'action du Lactobacillus bulgaricus et du Streptococcus thermophilus à partir du lait et de produits laitiers. Dans le produit fini, les micro-organismes doivent être à l'état viable et en quantités abondantes.

Yogourt
Yogurt